



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 30 april 2024
(OR. en)

Interinstitutioneel dossier:
2024/0101(NLE)

9493/24
ADD 6

AELE 32
MI 467
AND 5
SM 5

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	26 april 2024
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2024) 189 final - Annex (Part 6/14)
Betreft:	BIJLAGE bij het voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en respectievelijk het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2024) 189 final - Annex (Part 6/14).

Bijlage: COM(2024) 189 final - Annex (Part 6/14)

Brussel, 26.4.2024
COM(2024) 189 final

ANNEX – PART 6/14

BIJLAGE

bij het

Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de Overeenkomst waarbij een
associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en respectievelijk het
Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino**

ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE, AUDIOVISUELE DIENSTEN EN
DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

Lijst bedoeld in de artikelen 17 en 24 van de kaderovereenkomst

INHOUDSOPGAVE

1	Telecommunicatiediensten	3
2	Digitaal decennium.....	11
3	Roaming.....	13
4	Radiospectrumbeleid	16
5	Gigabitmaatschappij	25
6	5G en cyberbeveiliging.....	26
7	Kunstmatige intelligentie.....	27
8	Europees cloudinitiatief.....	28
9	Vrij verkeer van gegevens	29
10	Internetgovernance	30
11	Cyberbeveiliging	32
12	Richtlijn audiovisuele mediadiensten	34
13	Elektronische handel — regulering van onlineplatforms	36
14	Geoblocking.....	39

15	Sector- of inhoudspecifieke handelingen die specifiek relevant zijn voor de horizontale wet inzake digitale diensten en de platform-to-businessverordening	39
16	Open data en het hergebruik van overheidsinformatie	41
17	Webtoegankelijkheid	42
18	Elektronische identificatie, authenticatie en vertrouwensdiensten	45
19	Privacy en gegevensbescherming	48
20	E-gezondheid	58
21	Postdiensten	58

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

HOOFDSTUK 1

TELECOMMUNICATIEDIENSTEN

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de in dit hoofdstuk vermelde rechtshandelingen van de EU met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is zeven jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32018 L 1972: Richtlijn (EU) 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 tot vaststelling van het Europees wetboek voor elektronische communicatie (PB L 321 van 17.12.2018, blz. 36), gerectificeerd bij PB L 334 van 27.12.2019, blz. 164 en PB L 419 van 11.12.2020, blz. 36.
2. 32019 R 2243: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/2243 van de Commissie van 17 december 2019 tot vaststelling van een model voor de samenvatting van het contract die door aanbieders van voor het publiek beschikbare elektronischecomunicatiediensten moet worden gebruikt overeenkomstig Richtlijn (EU) 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad, gerectificeerd bij PB L 16 van 21.1.2020, blz. 40 (PB L 336 van 30.12.2019, blz. 274).
3. 32021 R 0654: Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/654 van de Commissie van 18 december 2020 houdende aanvulling van Richtlijn (EU) 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad waarbij één enkel maximumtarief voor mobiele gespreksafgifte voor de hele Unie en één enkel maximumtarief voor vaste gespreksafgifte voor de hele Unie wordt vastgesteld (PB L 137 van 22.4.2021, blz. 1).

4. 32015 R 2120: Verordening (EU) 2015/2120 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 tot vaststelling van maatregelen betreffende open-internettoegang en tot wijziging van Richtlijn 2002/22/EG inzake de universele dienst en gebruikersrechten met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken en –diensten en Verordening (EU) nr. 531/2012 betreffende roaming op openbare mobielecommunicatienetwerken binnen de Unie (PB L 310 van 26.11.2015, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32018 R 1971: Verordening (EU) 2018/1971 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 (PB L 321 van 17.12.2018, blz. 1).
5. 32014 L 0061: Richtlijn 2014/61/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronischecommunicatienetwerken met hoge snelheid (PB L 155 van 23.5.2014, blz. 1).
6. 32007 D 0176: Beschikking van de Commissie van 11 december 2006 tot vaststelling van een lijst van normen en/of specificaties voor elektronische communicatienetwerken en -diensten en bijbehorende faciliteiten en diensten, waarmee alle eerdere versies worden vervangen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 6364) (2007/176/EG), (PB L 86 van 27.3.2007, blz. 11), zoals gewijzigd bij:
 - 32008 D 0286: Beschikking van de Commissie van 17 maart 2008 (PB L 93 van 4.4.2008, blz. 24).

7. 32007 D 0116: Beschikking 2007/116/EG van de Commissie van 15 februari 2007 inzake het reserveren van de nationale nummerreeks die begint met 116 voor geharmoniseerde nummers voor geharmoniseerde diensten met een maatschappelijke waarde (PB L 49 van 17.2.2007, blz. 30), zoals gewijzigd bij:
- 32007 D 0698: Beschikking 2007/698/EG van de Commissie van 29 oktober 2007 (PB L 284 van 30.10.2007, blz. 31),
 - 32009 D 0884: Beschikking 2009/884/EG van de Commissie van 30 november 2009 (PB L 317 van 3.12.2009, blz. 46),
 - 32023 D 0468: Uitvoeringsbesluit (EU) 2023/468 van de Commissie van 25 november 2022 (PB L 68 van 6.3.2023, blz. 96).
8. 32009 D 0449: Beschikking 2009/449/EG van de Commissie van 13 mei 2009 inzake de selectie van exploitanten van pan-Europese systemen die mobiele satellietdiensten (MSS) aanbieden (PB L 149 van 12.6.2009, blz. 65).

9. 32018 R 1971: Verordening (EU) 2018/1971 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 tot instelling van het Orgaan van Europese regulerende instanties voor elektronische communicatie (Berec) en het Bureau voor ondersteuning van Berec (Berec-Bureau), tot wijziging van Verordening (EU) 2015/2120 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1211/2009 (PB L 321 van 17.12.2018, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Procedures voor de associatie van Andorra overeenkomstig artikel 80, lid 7, van deze overeenkomst:

De nationale regelgevende instanties van Andorra, waarbij de verantwoordelijkheid voor het toezicht op de dagelijkse werking van de markten voor elektronische communicatienetwerken en -diensten in de eerste plaats berust, nemen volledig deel aan de werkzaamheden van de raad van regulators van Berec, de werkgroepen van Berec en de raad van bestuur van het Berec-Bureau.

Zij worden op een passend niveau vertegenwoordigd overeenkomstig de bepalingen van de Berec-verordening.

Daartoe hebben de nationale regelgevende instanties van Andorra dezelfde rechten en verplichtingen als de nationale regelgevende instanties van de EU-lidstaten, met uitzondering van het stemrecht. Leden uit Andorra komen niet in aanmerking voor het voorzitterschap van de raad van regulators en de raad van bestuur.

Berec en het Berec-Bureau staan, in voorkomend geval, de nationale regelgevende instanties van Andorra bij in de uitvoering van hun taken.

b) In artikel 4:

i) wordt het volgende lid ingevoegd:

“1 bis. De standpunten van de nationale regelgevende instanties van de geassocieerde staat worden afzonderlijk door Berec vastgelegd wanneer zij adviezen verstrekken overeenkomstig lid 1, punt c), i) en ii).”;

ii) in lid 4 wordt “het desbetreffende Unierecht” vervangen door “de associatieovereenkomst”.

c) Aan artikel 25 wordt het volgende lid toegevoegd:

“5. Andorra neemt een gedeelte van de in lid 3, punt a), bedoelde bijdrage van de EU voor zijn rekening. Te dien einde zijn de procedures van artikel 68 van de kaderovereenkomst en het Andorra-protocol van overeenkomstige toepassing.”.

d) In artikel 30 worden de volgende alinea's toegevoegd:

“In afwijking van artikel 12, lid 2, punt a), en artikel 82, lid 3, punt a), van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, kunnen onderdanen van Andorra die over hun volledige burgerrechten beschikken, door de dienst aanwerving van het Agentschap in dienst worden genomen.

In afwijking van artikel 12, lid 2, punt e), artikel 82, lid 3, punt e), en artikel 85, lid 3, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, worden de in artikel 111 van de associatieovereenkomst bedoelde talen door het Bureau ten aanzien van zijn personeel beschouwd als in artikel 55, lid 1, van het Verdrag betreffende de Europese Unie bedoelde talen van de Unie.”.

- e) In artikel 34 wordt het volgende toegevoegd:

“Andorra kent het Berek-Bureau gelijkwaardige voorrechten en immuniteiten toe als zijn vervat in het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie.”.

- f) Aan artikel 36 wordt het volgende lid toegevoegd:

“4. Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie is, voor de toepassing van de verordening, van toepassing op de nationale regelgevende instanties van Andorra met betrekking tot door Berek of het Berek-Bureau opgestelde documenten.”.

- g) In artikel 40, lid 2,

worden de woorden “het Unierecht en nationale recht” vervangen door “de associatieovereenkomst en het nationale recht”.

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 32010 H 0572: Aanbeveling 2010/572/EU van de Commissie van 20 september 2010 over gereguleerde toegang tot toegangsnetwerken van de nieuwe generatie (NGA)-netwerken (PB L 251 van 25.9.2010, blz. 35).
2. 32010 H 0167: Aanbeveling 2010/167/EU van de Commissie van 19 maart 2010 inzake machtiging van systemen voor mobiele communicatiediensten aan boord van vaartuigen (MCV-diensten) (PB L 72 van 20.3.2010, blz. 42).
3. 32013 H 0466: Aanbeveling 2013/466/EU van de Commissie van 11 september 2013 over consistente verplichtingen tot non-discriminatie en kostenmethodologieën om de concurrentie te bevorderen en investeringen in breedband aantrekkelijker te maken (PB L 251 van 21.9.2013, blz. 13).
4. 32009 H 0848: Aanbeveling 2009/848/EG van de Commissie tot het vrijgeven van het digitale dividend in de Europese Unie vergemakkelijken (PB L 308 van 24.11.2009, blz. 24).
5. 32009 H 0396: Aanbeveling 2009/396/EG van de Commissie van 7 mei 2009 inzake de regelgeving voor afgiftetarieven van vaste en mobiele telefonie in de EU (PB L 124 van 20.5.2009, blz. 67).
6. 32014H0710: Aanbeveling 2014/710/EU van de Commissie van 9 oktober 2014 betreffende relevante producten- en dienstenmarkten in de elektronische-communicatiesector die aan regelgeving ex ante kunnen worden onderworpen overeenkomstig Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten, vergezeld van een toelichting (PB C 159 van 7.5.2018, blz. 1).

7. 31997Y1209(01): Bekendmaking van de Commissie inzake de bepaling van de relevante markt voor het gemeenschappelijke mededingingsrecht (PB C 372 van 9.12.1997, blz. 5).
8. 52018XC0507(01): Mededeling van de Commissie (C/2018/2374) Richtsnoeren voor de marktanalyse en de beoordeling van aanmerkelijke marktmacht in het bestek van het EU-regelgevingskader voor elektronische communicatienetwerken en -diensten en het bijbehorende werkdocument van de diensten van de Commissie SWD(2018) 124 final (PB C 159 van 7.5.2018, blz. 1).
9. 32005 H 0698: Aanbeveling 2005/698/EG van de Commissie van 19 september 2005 inzake scheiding van boekhoudingen en kostenberekeningssystemen onder het regelgevingskader voor elektronische communicatie (PB L 266 van 11.10.2005, blz. 64).

HOOFDSTUK 2

DIGITAAL DECENNIUM

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52015 DC 0192: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S Strategie voor een digitale eengemaakte markt voor Europa (COM(2015) 0192 final).

2. 52017 DC 0228: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S over de tussentijdse evaluatie van de uitvoering van de strategie voor de digitale interne markt Een connectieve digitale interne markt (COM(2017) 0228 final).
3. 52005 DC 0204: Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's inzake de versnelling van de overgang van analoge naar digitale omroep (SEC(2005)661, COM(2005) 0204 definitief).
4. 52003 DC 0541: Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's inzake de overgang van analoge naar digitale omroep (van "omschakeling" naar digitaal tot "uitschakeling" van analoog) (SEC(2003)992, COM(2003) 0541 definitief).
5. 52021 DC 0118: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S Digitaal kompas 2030: de Europese aanpak voor het digitale decennium (COM(2021) 118 final).
6. 32022 D 2481: Besluit (EU) 2022/2481 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2022 tot vaststelling van het beleidsprogramma voor het digitale decennium tot 2030 (PB L 323 van 19.12.2022, blz. 4).

7. 32023 C 0123: Europese verklaring over digitale rechten en beginselen voor het digitale decennium (PB C 23 van 23.1.2023, blz. 1).

HOOFDSTUK 3

ROAMING

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de in dit hoofdstuk vermelde rechtshandelingen van de EU met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is zeven jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32022 R 0612: Verordening (EU) 2022/612 van het Europees Parlement en de Raad van 6 april 2022 betreffende roaming op openbare mobielecommunicatienetwerken binnen de Unie (herschikking) (PB L 115 van 13.4.2022, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Aan artikel 24 worden na de tweede alinea de volgende alinea's toegevoegd:

“Deze verordening treedt in werking in Andorra vanaf het eind van de overgangsperiode bedoeld in bijlage XI, hoofdstuk 3, van het Andorra-protocol bij de associatieovereenkomst, tenzij de geraamde kosten van de exploitant of exploitanten van Andorra voor wholesaleroamingdiensten voor een specifiek jaar volgens het kostenmodel van de Commissie hoger liggen dan de maximale wholesaletarieven die bij deze verordening voor dat jaar zijn vastgesteld.

De eerste verificatie vindt uiterlijk vier jaar voor het einde van de in het vorige lid bedoelde overgangsperiode plaats op initiatief van de Europese Commissie. De Europese Commissie kan uiterlijk één jaar voor het einde van de overgangsperiode aanvullende verificaties laten uitvoeren.

Voor de toepassing van de twee voorgaande leden werken de autoriteiten van Andorra nauw samen met de Commissie, of een namens haar optredende entiteit, door vanaf de datum van inwerkingtreding van de in het derde lid van dit artikel genoemde overeenkomst alle relevante en noodzakelijke gegevens te verstrekken die nodig zijn voor het aanleveren van het kostenmodel van de Commissie.”.

2. 32016 R 2286: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/2286 van de Commissie van 15 december 2016 tot vaststelling van gedetailleerde voorschriften betreffende de toepassing van het beleid inzake redelijk gebruik, betreffende de methodologie voor de beoordeling van de houdbaarheid van de afschaffing van retailroamingtoeslagen en betreffende de ten behoeve van die beoordeling door een roamingaanbieder in te dienen aanvraag (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 46), zoals gewijzigd bij:
 - 32019 R 0296: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/296 van de Commissie van 20 februari 2019 (PB L 50 van 21.2.2019, blz. 4).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. Berec-richtsnoeren voor retailroaming, BoR(22)174, december 2022,
2. Berec-richtsnoeren voor wholesaleroaming, BoR(22)147, september 2022.

HOOFDSTUK 4

RADIOSPECTRUMBELEID

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32012 D 0243: Besluit nr. 243/2012/EU van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2012 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor het radiospectrumbeleid (PB L 81 van 21.3.2012, blz. 7).
2. 32013 D 0195: Uitvoeringsbesluit 2013/195/EU van de Commissie van 23 april 2013 tot vaststelling van de praktische modaliteiten, uniforme formaten en een methode in verband met de bij Besluit nr. 243/2012/EU van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor het radiospectrumbeleid opgestelde inventaris van het radiospectrum (PB L 113 van 25.4.2013, blz. 18).
3. 32017 D 0899: Besluit (EU) 2017/899 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 betreffende het gebruik van de 470-790 MHz-frequentieband in de Unie (PB L 138 van 25.5.2017, blz. 131).
4. 32019 D 0612(01): Besluit van de Commissie van 11 juni 2019 tot oprichting van de Beleidsgroep radiospectrum en tot intrekking van Besluit 2002/622/EG (PB C 196 van 12.6.2019, blz. 16).

5. 32007 D 0344: Beschikking 2007/344/EG van de Commissie van 16 mei 2007 inzake de geharmoniseerde beschikbaarheid van informatie over spectrumgebruik in de Gemeenschap (PB L 129 van 17.5.2007, blz. 67).
6. 32010 D 0267: Besluit 2010/267/EU van de Commissie van 6 mei 2010 betreffende de geharmoniseerde technische gebruiksvoorwaarden in de 790-862 MHz-frequentieband voor terrestrische systemen die elektronische-communicatiediensten kunnen verschaffen in de Europese Unie (PB L 117 van 11.5.2010, blz. 95).
7. 32022 D 0173: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/173 van de Commissie van 7 februari 2022 betreffende de harmonisatie van de 900 MHz- en 1800 MHz-frequentiebanden voor terrestrische systemen die elektronischecommunicatiediensten kunnen verschaffen in de Unie en tot intrekking van Beschikking 2009/766/EG (PB L 28 van 9.2.2022, blz. 29).
8. 32015 D 0750: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/750 van de Commissie van 8 mei 2015 inzake de harmonisering van de frequentieband 1 452-1 492 MHz voor terrestrische systemen die elektronischecommunicatiediensten kunnen verschaffen in de Unie (PB L 119 van 12.5.2015, blz. 27), zoals gewijzigd bij:
 - 32018 D 0661: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/661 van de Commissie (PB L 110 van 30.4.2018, blz. 127).

9. 32016 D 0339: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/339 van de Commissie van 8 maart 2016 betreffende de harmonisering van de 2 010-2 025 MHz-frequentieband voor draagbare of mobiele draadloze videoverbindingen en draadloze camera's die worden gebruikt voor programmaproductie en speciale evenementen (PB L 63 van 10.3.2016, blz. 5).
10. 32012 D 0688: Uitvoeringsbesluit 2012/688/EU van de Commissie van 5 november 2012 betreffende de harmonisering van de frequentiebanden 1 920 - 1 980 MHz en 2 110 - 2 170 MHz voor terrestrische systemen die elektronischecommunicatiediensten kunnen verschaffen in de Unie
 - 32020 D 0667: Uitvoeringsbesluit (EU) 2020/667 van de Commissie van 6 mei 2020 (PB L 307 van 7.11.2012, blz. 84).
11. 32008 D 0477: Beschikking 2008/477/EG van de Commissie van 13 juni 2008 betreffende de harmonisering van de 2 500 - 2 690 MHz-frequentieband voor terrestrische systemen die elektronischecommunicatiediensten kunnen verschaffen in de Gemeenschap, zoals gewijzigd bij:
 - 32020D0636: Uitvoeringsbesluit (EU) 2020/636 van de Commissie van 8 mei 2020 (PB L 163 van 24.6.2008, blz. 37).

12. 32008 D 0411: Beschikking 2008/411/EG van de Commissie van 21 mei 2008 betreffende de harmonisering van de 3 400-3 800 MHz-frequentieband voor terrestrische systemen die elektronischecommunicatiediensten kunnen verschaffen in de Unie (PB L 144 van 4.6.2008, blz. 77), zoals gewijzigd bij:
 - 32014 D 0276: Uitvoeringsbesluit 2014/276/EU van de Commissie van 2 mei 2014 (PB L 139 van 14.5.2014, blz. 18),
 - 32019 D 0235: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/235 van de Commissie (PB L 37 van 8.2.2019, blz. 135).
13. 32020 D 1426: Uitvoeringsbesluit (EU) 2020/1426 van de Commissie van 7 oktober 2020 betreffende het geharmoniseerde gebruik van het radiospectrum in de 5 875-5 935 MHz-frequentieband voor veiligheidsgerelateerde toepassingen van intelligente vervoerssystemen (ITS) en tot intrekking van Beschikking 2008/671/EG (PB L 328 van 9.10.2020, blz. 19).
14. 32022 D 0179: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/179 van de Commissie van 8 februari 2022 betreffende het geharmoniseerde gebruik van het radiospectrum in de 5GHz-frequentieband voor de implementatie van draadloze toegangssystemen met inbegrip van radio local area networks en tot intrekking van Beschikking 2005/513/EG (PB L 29 van 10.2.2022, blz. 10).
15. 32022 D 2307: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/2307 van de Commissie van 23 november 2022 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/179 wat betreft de toewijzing en terbeschikkingstelling van de 5150-5250MHz-, 5250-5350MHz- en 5470-5725MHz-frequentiebanden overeenkomstig de in de bijlage vastgestelde technische voorwaarden (PB L 305 van 25.11.2022, blz. 63).

16. 32021 D 1067: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/1067 van de Commissie van 17 juni 2021 betreffende het geharmoniseerde gebruik van het radiospectrum in de frequentieband 5945-6425 MHz voor de implementatie van draadloze toegangssystemen met inbegrip van radio local area networks (WAS/RLAN's) (PB L 232 van 30.6.2021, blz. 1).
17. 32005 D 0050: Beschikking 2005/50/EG van de Commissie van 17 januari 2005 inzake de harmonisatie van de 24 GHz-radiospectrumband voor in de tijd beperkt gebruik door kortbereikradarapparatuur voor motorvoertuigen in de Gemeenschap (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 15), zoals gewijzigd bij:
 - 32011 D 0485: Uitvoeringsbesluit 2011/485/EU van de Commissie van 29 juli 2011 (PB L 198 van 30.7.2011, blz. 71),
 - 32017 D 2077: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/2077 van de Commissie (PB L 295 van 14.11.2017, blz. 75).
18. 32019 D 0784: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/784 van de Commissie van 14 mei 2019 inzake de harmonisatie van de frequentieband 24,25-27,5 GHz voor terrestrische systemen die draadloze breedbanddiensten voor elektronische communicatie kunnen leveren in de Unie (*PB L 127 van 16.5.2019, blz. 13*), zoals gewijzigd bij:
 - 32020D0590: Uitvoeringsbesluit (EU) 2020/590 van de Commissie van 24 april 2020 (PB L 127 van 16.5.2019, blz. 13).

19. 32004 D 0545: Beschikking 2004/545/EG van de Commissie van 8 juli 2004 inzake de harmonisatie van het radiospectrum in de 79 GHz-band voor gebruik door kortbereikradarapparatuur voor motorvoertuigen in de Gemeenschap (PB L 241 van 13.7.2004, blz. 66).
20. 32006 D 0771(01): Beschikking 2006/771/EG van de Commissie van 9 november 2006 inzake de harmonisatie van het radiospectrum voor gebruik door kortereafstandsapparatuur (PB L 312 van 11.11.2006, blz. 66), zoals gewijzigd bij:
- 32008 D 0432: Beschikking 2008/432/EG van de Commissie van 23 mei 2008 (PB L 151 van 11.6.2008, blz. 49), gerespectueerd bij PB L 212 van 7.8.2008, blz. 15,
 - 32009 D 0381: Beschikking 2009/381/EG van de Commissie van 13 mei 2009 (PB L 119 van 14.5.2009, blz. 32),
 - 32010 D 0368: Besluit 2010/368/EU van de Commissie van 30 juni 2010 (PB L 166 van 1.7.2010, blz. 33),
 - 32011 D 0829: Uitvoeringsbesluit 2011/829/EU van de Commissie van 8 december 2011 (PB L 329 van 13.12.2011, blz. 10),
 - 32013 D 0752: Uitvoeringsbesluit 2013/752/EU van de Commissie van 11 december 2013 (PB L 334 van 13.12.2013, blz. 17),

- 32017 D 1483: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/1483 van de Commissie van 8 augustus 2017 (PB L 214 van 18.8.2017, blz. 3),
- 32018 D 1538: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/1538 van de Commissie van 11 oktober 2018 (PB L 257 van 15.10.2018, blz. 57), zoals gewijzigd bij:
 - 32022 D 0172: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/172 van de Commissie van 7 februari 2022 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/1538 inzake de harmonisatie van het radiospectrum voor gebruik door kortereafstandsapparatuur binnen de frequentiebanden 874-876 MHz en 915-921 MHz (PB L 28 van 9.2.2022, blz. 21),
- 32019 D 1345: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/1345 van de Commissie van 2 augustus 2019 tot wijziging van Beschikking 2006/771/EG ter actualisering van de geharmoniseerde technische voorwaarden betreffende het gebruik van radiospectrum voor kortereafstandsapparatuur (PB L 212 van 13.8.2019, blz. 53),
- 32022 D 0180: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/180 van de Commissie van 8 februari 2022 tot wijziging van Beschikking 2006/771/EG wat betreft de actualisering van de geharmoniseerde technische voorwaarden betreffende het gebruik van radiospectrum voor kortereafstandsapparatuur (PB L 29 van 10.2.2022, blz. 17).

21. 32008 D 0294: Beschikking 2008/294/EG van de Commissie van 7 april 2008 betreffende geharmoniseerde spectrumgebruiksvoorwaarden voor mobiele communicatiediensten aan boord van vliegtuigen (MCA-diensten) in de Gemeenschap (PB L 98 van 10.4.2008, blz. 19), zoals gewijzigd bij:
- 32013 D 0654: Uitvoeringsbesluit 2013/654/EU van de Commissie van 12 november 2013 (PB L 303 van 14.11.2013, blz. 48), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2317: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2317 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 345 van 20.12.2016, blz. 67),
 - 32022 D 2324: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/2324 van de Commissie van 23 november 2022 tot wijziging van Beschikking 2008/294/EG teneinde daarin aanvullende toegangstechnologieën en maatregelen voor de exploitatie van mobielecommunicatiediensten aan boord van vliegtuigen (MCA-diensten) in de Unie op te nemen (PB L 307 van 28.11.2022, blz. 262).
22. 32010 D 0166: Besluit 2010/166/EU van de Commissie van 19 maart 2010 betreffende de harmonisatie van de voorwaarden inzake het gebruik van radiospectrum voor mobiele communicatiediensten aan boord van vaartuigen (MCV-diensten) in de Europese Unie (PB L 72 van 20.3.2010, blz. 38), zoals gewijzigd bij:
- 32017 D 0191: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/191 van de Commissie van 1 februari 2017 (PB L 29 van 3.2.2017, blz. 63).

23. 32021 D 1730: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/1730 van de Commissie van 28 september 2021 betreffende het geharmoniseerde gebruik van de gepaarde frequentiebanden 874,4-880,0 MHz en 919,4-925,0 MHz en van de ongepaarde frequentieband 1 900-1 910 MHz voor mobiele spoorwegradio (PB L 346 van 30.9.2021, blz. 1).
24. 32019 D 0785: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/785 van de Commissie van 14 mei 2019 inzake de harmonisatie van het radiospectrum voor apparatuur die gebruikmaakt van ultrabreedbandtechnologie in de Unie en tot intrekking van Beschikking 2007/131/EG (PB L 127 van 16.5.2019, blz. 23).
25. 32014 D 0641: Uitvoeringsbesluit 2014/641/EU van de Commissie van 1 september 2014 betreffende geharmoniseerde technische voorwaarden voor gebruik in de Unie van radiospectrum door draadloze apparatuur voor programmaproductie en speciale evenementen (PB L 263 van 3.9.2014, blz. 29).
26. 32016 D 0687: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/687 van de Commissie van 28 april 2016 betreffende de harmonisering van de frequentieband 694-790 MHz voor terrestrische systemen die draadloze breedbanddiensten voor elektronische communicatie kunnen verschaffen en voor flexibel nationaal gebruik in de Unie (PB L 118 van 4.5.2016, blz. 4).
27. 32020 R 1070: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/1070 van de Commissie van 20 juli 2020 tot vaststelling van de kenmerken van draadloze toegangspunten met klein bereik krachtens artikel 57, lid 2, van Richtlijn (EU) 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het Europees wetboek voor elektronische communicatie (PB L 234 van 21.7.2020, blz. 11).

HOOFDSTUK 5

GIGABITMAATSCHAPPIJ

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32021 R 1153: Verordening (EU) 2021/1153 van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2021 tot vaststelling van de Connecting Europe Facility en tot intrekking van Verordeningen (EU) nr. 1316/2013 en (EU) nr. 283/2014 (PB L 249 van 14.7.2021, blz. 38).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52010 D C0472: Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's. Breedband in Europa: investeren in digitale groei. COM(2010) 472 definitief.
2. 52016 DC 0587: Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's. Connectiviteit voor een competitieve digitale eengemaakte markt – Naar een Europese gigabitmaatschappij (COM(2016) 0587 final).
3. 32022 D 2481: Besluit (EU) 2022/2481 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2022 tot vaststelling van het beleidsprogramma voor het digitale decennium tot 2030 (voor de EER relevante tekst) (PB L 323 van 19.12.2022, blz. 4).

4. 52023 XC 0131(01): Mededeling van de Commissie: Richtsnoeren voor staatssteun aan breedbandnetwerken 2023/C 36/01, C/2022/9343 (*PB C 36 van 31.1.2023, blz. 1*).

HOOFDSTUK 6

5G EN CYBERBEVEILIGING

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's: "5G voor Europa: een actieplan" (COM(2016) 588).
2. 32019 H 0534: Aanbeveling (EU) 2019/534 van de Commissie van 26 maart 2019 — Cyberbeveiliging van 5G-netwerken, C(2019) 2335 (PB L 88 van 29.3.2019, blz. 42).
3. 52020 DC 0050: Mededeling van de Commissie COM(2020) 50 final. Uitrol van beveiligde 5G in de EU – Uitvoering van de EU-toolbox.
4. Werkdocument van de diensten van de Commissie (SWD(2020) 357 final) – Verslag van de Commissie over het effect van Aanbeveling van de Commissie van 26 maart 2019 betreffende de cyberbeveiliging van 5G-netwerken.

HOOFDSTUK 7

KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32019 R 0947: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/947 van de Commissie van 24 mei 2019 inzake de regels en procedures voor de exploitatie van onbemande luchtvaartuigen (PB L 152 van 11.6.2019, blz. 45).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52018 DC 0237: Mededeling COM(2018) 237 final Kunstmatige intelligentie voor Europa.
2. 52018 DC 0795: Mededeling COM(2018) 795 final Gecoördineerd plan inzake kunstmatige intelligentie.
3. 52018 DC 0237: Mededeling Kunstmatige intelligentie voor Europa COM(2018) 237.
4. 52019 AE 1830: COM(2019) 168 final – Vertrouwen kweken in mensgerichte kunstmatige intelligentie (PB C 47 van 11.2.2020, blz. 64).
5. 52020 DC 0065: WITBOEK COM(2020) 65 over kunstmatige intelligentie – een Europese benadering op basis van excellentie en vertrouwen.
6. 52021 DC 0205: Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's – Bevordering van een Europese benadering van artificiële intelligentie (COM(2021) 205 final).

HOOFDSTUK 8

EUROPEES CLOUDINITIATIEF

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32021 R 1173: Verordening (EU) 2021/1173 van de Raad van 13 juli 2021 tot oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming Europese high-performance computing en tot intrekking van Verordening (EU) 2018/1488 (PB L 256 van 19.7.2021, blz. 3).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52016 DC 0178: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S – Europees cloudinitiatief – Bouwen aan een concurrentiële data- en kenniseconomie in Europa (COM(2016) 0178 final).
2. 52016 SC 0106: WERKDOCUMENT VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE – Uitvoering van het actieplan voor de Europese strategie inzake high-performance computing bij de MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S – Europees cloudinitiatief – Bouwen aan een concurrentiële data- en kenniseconomie in Europa.
3. WERKDOCUMENT VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE – Routekaart voor de totstandbrenging van de Europese open wetenschapscloud, Brussel, 14.3.2018 (SWD(2018) 83 final).

HOOFDSTUK 9

VRIJ VERKEER VAN GEGEVENS

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32018 R 1807: Verordening (EU) 2018/1807 van het Europees Parlement en de Raad van 14 november 2018 inzake een kader voor het vrije verkeer van niet-persoonsgebonden gegevens in de Europese Unie (voor de EER relevante tekst) (PB L 303 van 28.11.2018, blz. 59).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52019 DC 0250: Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad — Richtsnoeren over de verordening inzake een kader voor het vrije verkeer van niet-persoonsgebonden gegevens in de Europese Unie, COM(2019) 250 final.

HOOFDSTUK 10

INTERNETGOVERNANCE

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32019 R 0517: Verordening (EU) 2019/517 van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2019 betreffende de toepassing en werking van de.eu-topniveaudomeinnaam, tot wijziging en intrekking van Verordening (EG) nr. 733/2002 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 874/2004 van de Commissie (PB L 91 van 29.3.2019, blz. 25).
2. 32020 R 0857: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/857 van de Commissie van 17 juni 2020 tot vaststelling van de beginselen die overeenkomstig Verordening (EU) 2019/517 van het Europees Parlement en de Raad moeten worden opgenomen in de overeenkomst tussen de Europese Commissie en het register van het .eu-topniveaudomein (PB L 195 van 19.6.2020, blz. 52).
3. Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/1083 van de Commissie van 14 mei 2020 tot aanvulling van Verordening (EU) 2019/517 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de vaststelling van de ontvankelijkheids- en selectiecriteria en de procedure voor de aanwijzing van het register van de .eu-topniveaudomeinnaam (PB L 239 van 24.7.2020, blz. 1).

4. 32021 D 1878: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/1878 van de Commissie van 25 oktober 2021 tot aanwijzing van het register voor het.eu-topniveaudomein (PB L 378 van 26.10.2021, blz. 22).
5. Uitvoeringsverordening (EU) 2022/1862 van de Commissie van 4 oktober 2022 tot vaststelling van gereserveerde en geblokkeerde domeinnamen onder het.eu-topniveaudomein overeenkomstig Verordening (EU) 2019/517 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 259 van 6.10.2022, blz. 3).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52014 DC 0072: Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's – Internetbeleid en -governance. De rol van Europa bij het vormgeven van de toekomst van internetgovernance (COM(2014) 072 final).

HOOFDSTUK 11

CYBERBEVEILIGING

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32022 L 2555: Richtlijn (EU) 2022/2555 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2022 betreffende maatregelen voor een hoog gezamenlijk niveau van cyberbeveiliging in de Unie, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 910/2014 en Richtlijn (EU) 2018/1972 en tot intrekking van Richtlijn (EU) 2016/1148 (NIS 2-richtlijn) (PB L 333 van 27.12.2022, blz. 80).
2. 32018 R 0151: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/151 van de Commissie van 30 januari 2018 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Richtlijn (EU) 2016/1148 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de nadere specificatie van de door digitaledienstverleners in aanmerking te nemen elementen voor het beheer van de risico's in verband met de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen en van de parameters om te bepalen of een incident aanzienlijke gevolgen heeft (PB L 26 van 31.1.2018, blz. 48).
3. 32019 R 0881: Verordening (EU) 2019/881 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake Enisa (het Agentschap van de Europese Unie voor cyberbeveiliging), en inzake de certificering van de cyberbeveiliging van informatie- en communicatietechnologie en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 526/2013 (de cyberbeveiligingsverordening) (PB L 151 van 7.6.2019, blz. 15).

4. 32021 R 0887: Verordening (EU) 2021/887 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot oprichting van het Europees kenniscentrum voor industrie, technologie en onderzoek op het gebied van cyberbeveiliging en het netwerk van nationale coördinatiecentra (PB L 202 van 8.6.2021, blz. 1).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52009 DC 0149: Mededeling van de Commissie betreffende de bescherming van kritieke informatie-infrastructuur “Europa beschermen tegen grootschalige cyberaanvallen en verstoringen: verbeteren van de paraatheid, beveiliging en veerkracht” (30.3.2009, COM(2009) 0149 definitief).
2. 52011 DC 0163: Mededeling van de Commissie betreffende de bescherming van kritieke informatie-infrastructuur “Bereikte resultaten en volgende stappen: naar mondiale cyberveiligheid” (COM(2011) 0163 definitief).
3. 52013 JC 0001: Gezamenlijke mededeling aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio’s JOIN/2013/01 final */ Strategie inzake cyberbeveiliging van de Europese Unie: een open, veilige en beveiligde cyberspace.
4. 32017 H 1584: Aanbeveling (EU) 2017/1584 van de Commissie van 13 september 2017 inzake een gecoördineerde respons op grootschalige cyberincidenten en -crises (C/2017/6100) (PB L 239 van 19.9.2017, blz. 36).

5. 52020 JC 0018: Gezamenlijke mededeling aan het Europees Parlement en de Raad: De EU-strategie inzake cyberbeveiliging voor het digitale decennium (JOIN(2020) 18 final).
6. Mededeling van de Commissie C(2021) 7412: richtsnoeren voor de beoordeling van de capaciteit van de nationale coördinatiecentra om middelen te beheren met het oog op de vervulling van de opdracht en de doelstellingen die zijn vastgesteld in Verordening (EU) 2021/887.

HOOFDSTUK 12

AUDIOVISUELE MEDIADIENSTEN

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32010 L 0013: Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2010 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten) (PB L 95 van 15.4.2010, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 263 van 6.10.2010, blz. 15, zoals gewijzigd bij:
 - 32018 L 1808: Richtlijn (EU) 2018/1808 van het Europees Parlement en de Raad van 14 november 2018 (PB L 303 van 28.11.2018, blz. 69).

2. C(2014)462: Besluit C(2014) 462 van de Commissie van 3 februari 2014 tot oprichting van een Europese groep van regelgevende instanties voor audiovisuele mediadiensten.

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 51996 DC 0483: Groenboek van de Commissie van 23 oktober 1996 over de bescherming van minderjarigen en de menselijke waardigheid in audiovisuele en informatiediensten (COM(96) 0483).
2. 31997 Y 0306(02): Conclusies van de Raad van 17 februari 1997 over het Groenboek over de bescherming van minderjarigen en de menselijke waardigheid in audiovisuele en informatiediensten (PB C 70 van 6.3.1997, blz. 4).
3. 31998 H 0560: Aanbeveling van de Raad van 24 september 1998 betreffende de ontwikkeling van de concurrentiepositie van de Europese industrie van audiovisuele en informatiediensten door de bevordering van nationale kaders teneinde een vergelijkbaar en doeltreffend niveau van bescherming van minderjarigen en de menselijke waardigheid te bereiken (PB L 270 van 7.10.1998, blz. 48).
4. 52004 XC 0428(01): Interpretatieve mededeling van de Commissie over bepaalde aspecten van de bepalingen van de richtlijn “Televisie zonder grenzen” betreffende televisiereclame. C (2004) 1450 - 23.4.2004, (PB C 102 van 28.4.2004).

5. 32005 H 0865: Aanbeveling 2005/865/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2005 over cinematografisch erfgoed en het concurrentievermogen van verwante industriële activiteiten (PB L 323 van 9.12.2005, blz. 57).
6. 32006 H 0952: Aanbeveling 2006/952/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende de bescherming van minderjarigen en de menselijke waardigheid en het recht op weerwoord in verband met de concurrentiepositie van de Europese industrie van audiovisuele en online-informatiediensten (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 72).
7. 32011 H 0711: Aanbeveling 2011/711/EU van de Commissie van 27 oktober 2011 betreffende de digitalisering en online-toegankelijkheid van cultureel materiaal en digitale bewaring (PB L 283 van 29.10.2011, blz. 39).

HOOFDSTUK 13

ELEKTRONISCHE HANDEL – REGULERING VAN ONLINEPLATFORMS

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31998 L 0084: Richtlijn 98/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 1998 betreffende de rechtsbescherming van diensten gebaseerd op of bestaande uit voorwaardelijke toegang (PB L 320 van 28.11.1998, blz. 54).

2. 32000 L 0031: Richtlijn 2000/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2000 betreffende bepaalde juridische aspecten van de diensten van de informatiemaatschappij, met name de elektronische handel, in de interne markt (“richtlijn inzake elektronische handel”) (PB L 178 van 17.7.2000, blz. 1).
3. 32005 D 0752: Besluit 2005/752/EG van de Commissie van 24 oktober 2005 tot oprichting van een groep deskundigen inzake elektronische handel (PB L 282 van 26.10.2005, blz. 20).
4. 32015 L 1535: Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij (PB L 241 van 17.9.2015, blz. 1).
5. 32019 R 1150: Platform-to-businessverordening — Verordening (EU) 2019/1150 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 ter bevordering van billijkheid en transparantie voor zakelijke gebruikers van onlinetussenhandelsdiensten (PB L 186 van 11.7.2019, blz. 57).
6. 32022 R 1925: Verordening (EU) 2022/1925 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2022 over betwistbare en eerlijke markten in de digitale sector, en tot wijziging van Richtlijnen (EU) 2019/1937 en (EU) 2020/1828 (digitaalemarktenverordening) (PB L 265 van 12.10.2022, blz. 1).
7. 32022 R 2065: Verordening (EU) 2022/2065 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende een eengemaakte markt voor digitale diensten en tot wijziging van Richtlijn 2000/31/EG (digitaaldienstenverordening) (PB L 277 van 27.10.2022, blz. 1).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. ST 8601 2018 INIT: Discussienota van het voorzitterschap: Verordening inzake platform-to-businessrelaties.
2. Besluit van de Commissie van 26 april 2018 betreffende de oprichting van de deskundigengroep van het Waarnemingscentrum voor de onlineplatformeconomie (C(2018) 2393 final).
3. 32018 H 0334: Aanbeveling (EU) 2018/334 van de Commissie van 1 maart 2018 over maatregelen om illegale online-inhoud effectief te bestrijden (C(2018) 1177) (PB L 63 van 6.3.2018, blz. 50).
4. 52020 XC 1208(01): Mededeling van de Commissie, Richtsnoeren betreffende transparantie van de rangschikking overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1150 van het Europees Parlement en de Raad 2020/C 424/01 (PB C 424 van 8.12.2020, blz. 1).

HOOFDSTUK 14

GEOBLOCKING

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32018 R 0302: Verordening (EU) 2018/302 van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2018 inzake de aanpak van ongerechtvaardigde geoblocking en andere vormen van discriminatie van klanten op grond van nationaliteit, verblijfplaats of plaats van vestiging in de interne markt, en tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 2006/2004 en (EU) 2017/2394 en Richtlijn 2009/22/EG (voor de EER relevante tekst) (PB L 60I van 2.3.2018, blz. 1).

HOOFDSTUK 15

SECTOR- OF INHOUDSSPECIFIEKE HANDELINGEN DIE SPECIFIEK RELEVANT ZIJN VOOR DE HORIZONTALE WET INZAKE DIGITALE DIENSTEN EN DE PLATFORM-TO-BUSINESSVERORDENING

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32021 R 0784: Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud (PB L 172 van 17.5.2021, blz. 79).

2. 32019 L 0770: Richtlijn (EU) 2019/770 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de levering van digitale inhoud en digitale diensten (PB L 136 van 22.5.2019, blz. 1).
3. 32019 L 0771: Richtlijn (EU) 2019/771 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de verkoop van goederen, tot wijziging van Verordening (EU) 2017/2394 en Richtlijn 2009/22/EG, en tot intrekking van Richtlijn 1999/44/EG.
4. 32017 R 2394: Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2006/2004 (Voor de EER relevante tekst) (PB L 345 van 27.12.2017, blz. 1).
5. 32018 R 0644: Verordening (EU) 2018/644 van het Europees Parlement en de Raad van 18 april 2018 betreffende grensoverschrijdende pakketbezorgdiensten (PB L 112 van 2.5.2018, blz. 19).
6. 32018 R 1263: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1263 van de Commissie van 20 september 2018 tot vaststelling van de formulieren voor de indiening van informatie door aanbieders van pakketbezorgdiensten overeenkomstig Verordening (EU) 2018/644 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 238 van 21.9.2018, blz. 65).

HOOFDSTUK 16

OPEN DATA EN HET HERGEBRUIK VAN OVERHEIDSINFORMATIE

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32019 L 1024: Richtlijn (EU) 2019/1024 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie (PB L 172 van 26.6.2019, blz. 56).
2. 32023 R 0138: Uitvoeringsverordening (EU) 2023/138 van de Commissie van 21 december 2022 tot vaststelling van een lijst met specifieke hoogwaardige datasets en de regelingen voor publicatie en hergebruik van die gegevens (voor de EER relevante tekst) (PB L 19 van 20.1.2023, blz. 43).
3. 32022 R 0868: Verordening (EU) 2022/868 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2022 betreffende Europese datagovernance en tot wijziging van Verordening (EU) 2018/1724 (Datagovernanceverordening) (PB L 152 van 3.6.2022, blz. 1).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52011 DC 0882: Mededeling COM(2011) 882 definitief van de Commissie van 12 december 2011 “Open gegevens – Motor voor innovatie, groei en transparante governance.
2. 52020 DC 0066: Mededeling COM(2020) 66 final van de Commissie van 19 februari 2020 “Een Europese datastrategie”.

HOOFDSTUK 17

WEBTOEGANKELIJKHEID

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32008 D 1351: Besluit nr. 1351/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap betreffende de bescherming van kinderen die het internet en andere communicatietechnologieën gebruiken (programma Safer Internet 2009-2013) (PB L 348 van 24.12.2008, blz. 118).

2. 32014 D 0554: Besluit nr. 554/2014/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 over de deelname van de Unie aan het door verschillende lidstaten opgezette gezamenlijke onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma “Actief en ondersteund leven” (PB L 169 van 7.6.2014, blz. 14).
3. 32016 L 2102: Richtlijn (EU) 2016/2102 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 inzake de toegankelijkheid van de websites en mobiele applicaties van overheidsinstanties (PB L 327 van 2.12.2016, blz. 1).
4. 32018 D 1523: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/1523 van de Commissie van 11 oktober 2018 houdende opstelling van een modeltoegankelijkheidsverklaring overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/2102 van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegankelijkheid van de websites en mobiele applicaties van overheidsinstanties (PB L 256 van 12.10.2018, blz. 103).
5. 32018 D 1524: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/1524 van de Commissie van 11 oktober 2018 tot vaststelling van een toezichtsmethodiek en de regelingen voor rapportage door de lidstaten overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/2102 van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegankelijkheid van de websites en mobiele applicaties van overheidsinstanties (PB L 256 van 12.10.2018, blz. 108).

6. 32018 D 2048: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/2048 van de Commissie van 20 december 2018 inzake de geharmoniseerde norm voor websites en mobiele applicaties opgesteld ter ondersteuning van Richtlijn (EU) 2016/2102 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 327 van 21.12.2018, blz. 84), zoals gewijzigd bij:
 - 32021 D 1339: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/1339 van de Commissie van 11 augustus 2021 (PB L 289 van 12.8.2021, blz. 53).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52012 DC 0196: Mededeling COM(2012) 196 final van de Commissie van 2.5.2012 “Europese strategie voor een beter internet voor kinderen”.
2. 52010 DC 0743: Mededeling COM(2010) 743 definitief van de Commissie van 15 december 2010 “Het Europees actieplan inzake e-overheid 2011-2015 – Benutten van de ICT om een slimme, duurzame en innovatieve overheid te bevorderen”.
3. 52016 DC 0179: Mededeling COM(2016) 0179 final. EU-actieplan inzake e-overheid 2016-2020 – Voor een snellere digitalisering van overheidsdiensten.
4. 2017 – Ministeriële Verklaring inzake e-Overheid – de Verklaring van Tallinn, met inbegrip van de bijlage: Beginselen van gebruikersgerichtheid voor het ontwerp en de levering van digitale overheidsdiensten.

HOOFDSTUK 18

ELEKTRONISCHE IDENTIFICATIE, AUTHENTICATIE EN VERTROUWENSDIENSTEN

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32014 R 0910: Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG.
2. 32015 R 0806: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/806 van de Commissie van 22 mei 2015 tot vaststelling van specificaties in verband met de vorm van het vertrouwensmerk van de EU voor gekwalificeerde vertrouwensdiensten (PB L 128 van 23.5.2015, blz. 13).
3. 32015 D 1505: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1505 van de Commissie van 8 september 2015 tot vaststelling van de technische specificaties en formaten van vertrouwenslijsten overeenkomstig artikel 22, lid 5, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 235 van 9.9.2015, blz. 26).

4. 32015 D 1506: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1506 van de Commissie van 8 september 2015 tot vaststelling van specificaties betreffende formaten van geavanceerde elektronische handtekeningen en geavanceerde zegels die door openbare instanties moeten worden erkend overeenkomstig respectievelijk artikel 27, lid 5, en artikel 37, lid 5, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 235 van 9.9.2015, blz. 37).
5. 32016 D 0650: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/650 van de Commissie van 25 april 2016 tot vaststelling van normen inzake de veiligheidsbeoordeling van gekwalificeerde middelen voor het aanmaken van handtekeningen en zegels overeenkomstig artikel 30, lid 3, en artikel 39, lid 2, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 109 van 26.4.2016, blz. 40).
6. 32015 D 0296: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/296 van de Commissie van 24 februari 2015 tot vaststelling van procedurele voorschriften betreffende de samenwerking tussen de lidstaten op het gebied van elektronische identificatie overeenkomstig artikel 12, lid 7, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 53 van 25.2.2015, blz. 14).

7. 32015 R 1501: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1501 van de Commissie van 8 september 2015 betreffende het interoperabiliteitskader bedoeld in artikel 12, lid 8, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 235 van 9.9.2015, blz. 1).
8. 32015 R 1502: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1502 van de Commissie van 8 september 2015 tot vaststelling van minimale technische specificaties en procedures betreffende het betrouwbaarheidsniveau voor elektronische identificatiemiddelen overeenkomstig artikel 8, lid 3, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 235 van 9.9.2015, blz. 7).
9. 32015 D 1984: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1984 van de Commissie van 3 november 2015 tot vaststelling van de omstandigheden, formaten en procedures voor aanmeldingen in het kader van artikel 9, lid 5, van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (PB L 289 van 5.11.2015, blz. 18).

HOOFDSTUK 19

PRIVACY EN GEGEVENSBESCHERMING

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32002 L 0058: Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2002 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie (richtlijn betreffende privacy en elektronische communicatie) (PB L 201 van 31.7.2002, blz. 37), zoals gewijzigd bij:
 - 32009L0136: Richtlijn 2009/136/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 (PB L 337 van 18.12.2009, blz. 69), gerectificeerd bij PB L 241 van 10.9.2013, blz. 9,
 - 32021R1232: Verordening (EU) 2021/1232 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende een tijdelijke afwijking van sommige bepalingen van Richtlijn 2002/58/EG ten aanzien van het gebruik van technologieën door aanbieders van nummeronafhankelijke interpersoonlijke communicatiediensten voor de verwerking van persoonsgegevens en andere gegevens ten behoeve van de bestrijding van online seksueel misbruik van kinderen (PB L 274 van 30.7.2021, blz. 41).

2. 32013 R 0611: Verordening (EU) nr. 611/2013 van de Commissie van 24 juni 2013 betreffende maatregelen voor het melden van inbreuken in verband met persoonsgegevens op grond van Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende privacy en elektronische communicatie (PB L 173 van 26.6.2013, blz. 2).
3. 32016 L 0680: Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 89).
4. 32016 R 0679: Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 127 van 23.5.2018, blz. 2.
5. 32000 D 0518: Beschikking 2000/518/EG van de Commissie van 26 juli 2000 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de passende bescherming van persoonsgegevens in Zwitserland (PB L 215 van 25.8.2000, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).

6. 32001 D 0497: Beschikking 2001/497/EG van de Commissie van 15 juni 2001 betreffende modelcontractbepalingen voor de doorgifte van persoonsgegevens naar derde landen krachtens Richtlijn 95/46/EG (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 19), gerectificeerd bij PB L 253 van 21.9.2001, blz. 34, zoals gewijzigd bij:
 - 32004 D 0915: Beschikking 2004/915/EG van de Commissie van 27 december 2004 (PB L 385 van 29.12.2004, blz. 74),
 - 32016 D 2297: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2297 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 100).
7. 32002 D 0002: Beschikking 2002/2/EG van de Commissie van 20 december 2001 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, betreffende de gepastheid van de bescherming van persoonsgegevens geboden door de Canadese Personal Information Protection and Electronic Documents Act (PB L 2 van 4.1.2002, blz. 13), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).

8. 32010 D 0087: Besluit 2010/87/EU van de Commissie van 5 februari 2010 betreffende modelcontractbepalingen voor de doorgifte van persoonsgegevens aan in derde landen gevestigde verwerkers krachtens Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 39 van 12.2.2010, blz. 5), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2297: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2297 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 100).
9. 32003 D 0490: Beschikking 2003/490/EG van de Commissie van 30 juni 2003 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, betreffende de passende bescherming van persoonsgegevens in Argentinië (PB L 168 van 5.7.2003, blz. 19), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).
10. 32003 D 0821: Beschikking 2003/821/EG van de Commissie van 21 november 2003 over de passende bescherming van persoonsgegevens op Guernsey (PB L 308 van 25.11.2003, blz. 27), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).

11. 32004 D 0411: Beschikking 2004/411/EG van de Commissie van 28 april 2004 over de passende bescherming van persoonsgegevens op het eiland Man (PB L 151 van 30.4.2004, blz. 48), gerectificeerd bij PB L 208 van 10.6.2004, blz. 47, zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).
12. 32008 D 0393: Beschikking 2008/393/EG van de Commissie van 8 mei 2008 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, over de passende bescherming van persoonsgegevens op Jersey (PB L 138 van 28.5.2008, blz. 21), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).
13. 32010 D 0146: Besluit 2010/146/EU van de Commissie van 5 maart 2010 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, over de gepastheid van de door de Faeröerse wet betreffende de verwerking van persoonsgegevens geboden bescherming (PB L 58 van 9.3.2010, blz. 17), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).

14. 32010 D 0625: Beschikking 2010/625/EU van de Commissie van 19 oktober 2010 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, over de passende bescherming van persoonsgegevens in Andorra (PB L 277 van 21.10.2010, blz. 27), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).
15. 32011 D 0061: Besluit 2011/61/EU van de Commissie van 31 januari 2011 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, over de passende bescherming van persoonsgegevens door de staat Israël wat de geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens betreft (PB L 27 van 1.2.2011, blz. 39), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).
16. 32012 D 0484: Uitvoeringsbesluit 2012/484/EU van de Commissie van 21 augustus 2012 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, over de passende bescherming van persoonsgegevens door de Republiek ten oosten van de Uruguay wat de geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens betreft (PB L 227 van 23.8.2012, blz. 11), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).

17. 32013 D 0065: Uitvoeringsbesluit 2013/65/EU van de Commissie van 19 december 2012 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, over de passende bescherming van persoonsgegevens in Nieuw-Zeeland (PB L 28 van 30.1.2013, blz. 12), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 D 2295: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/2295 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 344 van 17.12.2016, blz. 83).
18. 32016 D 1250: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/1250 van de Commissie van 12 juli 2016 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de gepastheid van de door het EU-VS-privacyschild geboden bescherming (PB L 207 van 1.8.2016, blz. 1).
19. 32019 D 0419: Uitvoeringsbesluit van de Commissie (EU) 2019/419 van 23 januari 2019 overeenkomstig Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad over de passende bescherming van persoonsgegevens door Japan krachtens de Wet bescherming persoonsinformatie (PB L 76 van 19.3.2019, blz. 1).
20. 32018 D 0743: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/743 van de Commissie van 16 mei 2018 inzake een proefproject ter uitvoering van de bepalingen over administratieve samenwerking die zijn vastgesteld in Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad door middel van het Informatiesysteem interne markt (PB L 123 van 18.5.2018, blz. 115).

21. 32021 D 1772: Uitvoeringsbesluit van de Commissie (EU) 2021/1772 van 28 juni 2021 overeenkomstig Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de passende bescherming van persoonsgegevens door het Verenigd Koninkrijk (PB L 360 van 11.10.2021, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 382 van 28.10.2021, blz. 55.
22. 32022 D 0254: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/254 van de Commissie van 17 december 2021 overeenkomstig Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad over de passende bescherming van persoonsgegevens door de Republiek Korea krachtens de Wet bescherming persoonsinformatie (PB L 44 van 24.2.2022, blz. 1).
23. 32021 D 0914: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/914 van de Commissie van 4 juni 2021 betreffende standaardcontractbepalingen voor de doorgifte van persoonsgegevens naar derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 199 van 7.6.2021, blz. 31).
24. 32021 D 0915: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/915 van de Commissie van 4 juni 2021 betreffende standaardcontractbepalingen tussen verwerkingsverantwoordelijken en verwerkers uit hoofde van artikel 28, lid 7, van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad en artikel 29, lid 7, van Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 199 van 7.6.2021, blz. 18).
25. 32022 D 2519: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/2519 van de Commissie van 20 december 2022 betreffende de technische specificaties en normen voor e-Codex, onder meer inzake beveiliging en methoden voor de controle van integriteit en authenticiteit (PB L 326 van 21.12.2022, blz. 25).

26. 32022 D 2520: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/2520 van de Commissie van 20 december 2022 betreffende de specifieke regelingen voor het overdrachts- en overnameproces van e-Codex (Voor de EER relevante tekst) (PB L 326 van 21.12.2022, blz. 34).
27. 32022 R 0868: Verordening (EU) 2022/868 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2022 betreffende Europese datagovernance en tot wijziging van Verordening (EU) 2018/1724 (Datagovernanceverordening) (PB L 152 van 3.6.2022, blz. 1).
28. 32022 R 0850: Verordening (EU) 2022/850 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2022 betreffende een geautomatiseerd systeem voor de grensoverschrijdende elektronische gegevensuitwisseling op het gebied van justitiële samenwerking in civiele en strafzaken (e-Codex), en tot wijziging van Verordening (EU) 2018/1726 (PB L 150 van 1.6.2022, blz. 1).
29. 32023D0117: Uitvoeringsbesluit (EU) 2023/117 van de Commissie van 13 januari 2023 betreffende de vereisten inzake het dienstverleningsniveau voor de door eu-LISA uit te voeren activiteiten met betrekking tot e-CODEX, C(2023) 197 (PB L 15 van 17.1.2023, blz. 17).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 32021H1970: Aanbeveling (EU) 2021/1970 van de Commissie van 10 november 2021 betreffende een gemeenschappelijke Europese dataruimte voor cultureel erfgoed (PB L 401 van 12.11.2021, blz. 5).

HOOFDSTUK 20

E-GEZONDHEID

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 32008 H 0594: Aanbeveling 2008/594/EG van de Commissie van 2 juli 2008 inzake grensoverschrijdende interoperabiliteit van systemen voor elektronische medische dossiers (PB L 190 van 18.7.2008, blz. 37).
2. 52012 DC 0736: Mededeling COM(2012) 736 final van de Commissie: Actieplan e-gezondheidszorg 2012-2020 – Innovatieve gezondheidszorg voor de 21e eeuw.
3. 32019 H 0243: Aanbeveling C(2019) 800 van de Commissie betreffende een Europees uitwisselingsformaat voor elektronische patiëntendossiers (en bijlage) (PB L 39 van 11.2.2019, blz. 18).
4. 52018 DC 0233: Mededeling COM(2018) 233 final van de Commissie over het mogelijk maken van de digitale transformatie van gezondheid en zorg in de digitale eengemaakte markt de burger “empoweren” en bouwen aan een gezondere maatschappij.
5. Werkdocument van de diensten van de Commissie SWD(2018) 126 final over het mogelijk maken van de digitale transformatie van gezondheid en zorg in de digitale eengemaakte markt de burger “empoweren” en bouwen aan een gezondere maatschappij.
6. Conclusies van de Raad betreffende veilige en efficiënte gezondheidszorg door middel van e-gezondheid, aangenomen op 1 december 2009.

7. Conclusies van de Raad over gepersonaliseerde geneeskunde voor patiënten, aangenomen op 7 december 2015.
8. Conclusies van de Raad over gezondheid in de digitale samenleving — vooruitgang boeken met gegevensgestuurde innovatie op gezondheidsgebied, aangenomen op 8 december 2017.
9. Conclusies van de Raad over het aanmoedigen van door de lidstaten gestuurde vrijwillige samenwerking tussen gezondheidszorgstelsels, aangenomen op 16 juni 2017.
10. Groenboek over mobiele gezondheidszorg (“m-gezondheidszorg”), COM(2014) 219 final.

HOOFDSTUK 21

POSTDIENSTEN

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31997 L 0067: Richtlijn 97/67/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 1997 betreffende gemeenschappelijke regels voor de ontwikkeling van de interne markt voor postdiensten in de Gemeenschap en de verbetering van de kwaliteit van de dienst (PB L 15 van 21.1.1998, blz. 14), zoals gewijzigd bij:
 - 32002 L 0039: Richtlijn 2002/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 (PB L 176 van 5.7.2002, blz. 21),

- 32008 L 0006: Richtlijn 2008/6/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 (PB L 52 van 18.12.2009, blz. 69).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) In artikel 5, lid 2, wordt “het EG-Verdrag, inzonderheid de artikelen 30 en 46” vervangen door “de overeenkomst, inzonderheid de artikelen 9 en 19”.
- b) In artikel 7, lid 1, wordt het woord “het Verdrag” vervangen door “de overeenkomst”.
- c) De artikelen 10 en 11 zijn niet van toepassing.

2. 32018 R 0644: Verordening (EU) 2018/644 van het Europees Parlement en de Raad van 18 april 2018 betreffende grensoverschrijdende pakketbezorgdiensten (PB L 112 van 2.5.2018, blz. 19).

VRIJ VERKEER VAN KAPITAAL

Lijst bedoeld in artikel 27 van de kaderovereenkomst

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en

- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31988 L 0361: Richtlijn 88/361/EEG van de Raad van 24 juni 1988 voor de uitvoering van artikel 67 van het Verdrag (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 5).
2. 32011 L 0007: Richtlijn 2011/7/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties (PB L 48 van 23.2.2011, blz. 1).
3. 32021 R 1230: Verordening (EU) 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 924/2009 (PB L 274 van 30.7.2021, blz. 20).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 3 bij deze overeenkomst is van toepassing op de artikelen 3, 5, 7 en 9 tot en met 16 van deze verordening. De bovengenoemde artikelen zijn pas van toepassing vanaf het moment waarop Andorra toegang heeft verkregen tot het in artikel 4, lid 1, van Kaderprotocol nr. 3 bedoelde banksegment.

4. 32012 R 0260: Verordening (EU) nr. 260/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2012 tot vaststelling van technische en bedrijfsmatige vereisten voor overmakingen en automatische afschrijvingen in euro en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 924/2009 (PB L 94 van 30.3.2012, blz. 22).
5. 32002 L 0047: Richtlijn 2002/47/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 juni 2002 betreffende financiële zekerheidsovereenkomsten (PB L 168 van 27.6.2002, blz. 43), zoals gewijzigd bij:
 - 32009 L 0044: Richtlijn 2009/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 (PB L 146 van 10.6.2009, blz. 37),
 - 32014 L 0059: Richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 (PB L 173 van 12.6.2014, blz. 190).

VERVOER

Lijst bedoeld in artikel 33 van de kaderovereenkomst

INHOUDSOPGAVE

1	Gecombineerd vervoer – Schone voertuigen – ITS.....	3
2	Wegvervoer	10
3	Spoorvervoer	51
4	Vervoer over binnenwateren	72
5	Zeevervoer	80
6	Algemene maatregelen	102
7	Passagiersrechten.....	104
8	Trans-Europese Netwerken	106
9	Overige	108

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

HOOFDSTUK 1

GECOMBINEERD VERVOER – SCHONE VOERTUIGEN – ITS

1. 31992 L 0106: Richtlijn 92/106/EEG van de Raad van 7 december 1992 houdende vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor bepaalde vormen van gecombineerd vervoer van goederen tussen lidstaten (PB L 368 van 17.12.1992, blz. 38), zoals gewijzigd bij:
 - 11994 NN 01/06/A: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, BIJLAGE I – Lijst bedoeld in artikel 29 van het Toetredingsverdrag – VI. VERVOER – A. BINNENLANDS VERVOER (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 165),
 - 12003 TN 02/08/C: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond – bijlage II: Lijst bedoeld in artikel 20 van de Toetredingsakte – 8. Vervoersbeleid – C. Wegvervoer (*PB L 236 van 23.9.2003, blz. 449*),

- 32006 L 0103: Richtlijn 2006/103/EG van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vervoersbeleid, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 344),
- 32013 L 0022: Richtlijn 2013/22/EU van de Raad van 13 mei 2013 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vervoersbeleid, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 356).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing.
- b) Aan artikel 6, lid 3, wordt toegevoegd:
 - “Andorra: Taxa de tinença de vehicle.”

2. 32009 L 0033: Richtlijn 2009/33/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake de bevordering van schone en energiezuinige wegvoertuigen (PB L 120 van 15.5.2009, blz. 5), zoals gewijzigd bij:

- 32019 L 1161: Richtlijn (EU) 2019/1161 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 188 van 12.7.2019, blz. 116).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- (a) Artikel 10, lid 2, van de richtlijn is niet van toepassing.
- (b) Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

Tijdens de in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting zijn de doelstellingen of andere voorwaarden die de aanbestedende diensten en aanbestedende entiteiten van de EU-lidstaten in hun aanbestedingen invoeren overeenkomstig de verplichtingen van deze EU-lidstaten uit hoofde van deze richtlijn, verenigbaar met deze overeenkomst.

- 3. 32014 L 0094: Richtlijn 2014/94/EU van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen (PB L 307 van 28.10.2014, blz. 1¹), zoals gewijzigd bij:
 - 32019 R 1745: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/1745 van de Commissie van 13 augustus 2019 (PB L 207 van 6.8.2010, blz. 1).

¹ Richtlijn 2014/94/EU is ingetrokken bij Verordening (EU) 2023/1804 van het Europees Parlement en de Raad van 13 september 2023 betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen en tot intrekking van Richtlijn 2014/94/EU.

4. 32010 L 0040: Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2010 betreffende het kader voor het invoeren van intelligente vervoerssystemen op het gebied van wegvervoer en voor interfaces met andere vervoerswijzen (PB L 207 van 6.8.2010, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32017 D 2380: Besluit (EU) 2017/2380 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 (PB L 340 van 20.12.2017, blz. 1).
5. 32011 D 0453: Uitvoeringsbesluit 2011/453/EU van de Commissie van 13 juli 2011 houdende vaststelling van richtsnoeren voor de verslaglegging door de lidstaten uit hoofde van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad (PB L 193 van 23.7.2011, blz. 48).
6. 32013 R 0305: Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 305/2013 van de Commissie van 26 november 2012 tot aanvulling van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad, wat de geharmoniseerde voorziening in de gehele Unie van een interoperabele eCall betreft (PB L 91 van 3.4.2013, blz. 1).
7. 32013 R 0885: Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 885/2013 van de Commissie van 15 mei 2013 ter aanvulling van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot het verstrekken van informatiediensten voor veilige en beveiligde parkeerplaatsen voor vrachtwagens en bedrijfsvoertuigen (PB L 247 van 18.9.2013, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

8. 32013 R 0886: Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 886/2013 van de Commissie van 15 mei 2013 tot aanvulling van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de gegevens en procedures voor het aanbieden, waar mogelijk, van minimale universele verkeersveiligheidsinformatie die kosteloos is voor de gebruikers (PB L 247 van 18.9.2013, blz. 6).
9. 32015 R 0962: Gedelegeerde Verordening (EU) 2015/962 van de Commissie van 18 december 2014 ter aanvulling van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad wat de verlening van EU-wijde realtimeverkeersinformatiediensten betreft (PB L 157 van 23.6.2015, blz. 21).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

10. 32014 D 0585: Besluit nr. 585/2014/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de uitrol van de interoperabele eCall-dienst in de hele EU (PB L 164 van 3.6.2014, blz. 6).
11. 32017 R 1926: Gedelegeerde Verordening (EU) 2017/1926 van de Commissie van 31 mei 2017 tot aanvulling van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot het aanbieden van EU-brede multimodale reisinformatiediensten (PB L 272 van 21.10.2017, blz. 1).
12. 32022 R 0670: Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/670 van de Commissie van 2 februari 2022 ter aanvulling van Richtlijn 2010/40/EU van het Europees Parlement en de Raad wat de verlening van EU-wijde realtimeverkeersinformatiediensten betreft (PB L 122 van 25.4.2022, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

- b) Tot 31 december 2027 is Andorra niet gebonden aan de verplichtingen met betrekking tot gegevenstypen uit hoofde van Richtlijn 92/106/EEG van de Raad, Richtlijn 2014/94/EU, Verordening (EU) 2020/1056 en Richtlijn (EU) 2019/520 met betrekking tot andere wegen dan het uitgebreide trans-Europees wegennet, andere snelwegen en hoofdverkeerswegen.
13. 32020 R 1056: Verordening (EU) 2020/1056 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 inzake elektronische informatie over goederenvervoer (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 33).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK 2

WEGVERVOER

1. 32019 L 0520: Richtlijn (EU) 2019/520 van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2019 betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer en ter facilitering van de grensoverschrijdende uitwisseling van informatie over niet-betaling van wegentol in de Unie (PB L 91 van 29.3.2019, blz. 45), zoals gewijzigd bij:
 - 32022 L 0362: Richtlijn (EU) 2022/362 van het Europees Parlement en de Raad van 24 februari 2022 (PB L 69 van 4.3.2022, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting voert Andorra op zijn grondgebied geen elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer in volgens andere nationale regels dan die waarin de richtlijn voorziet.

2. 32020 R 0203: Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/203 van de Commissie van 28 november 2019 betreffende de classificatie van voertuigen, verplichtingen van gebruikers van de Europese elektronische tolheffingsdienst, eisen voor interoperabiliteitsonderdelen en minimale geschiktheidscriteria voor aangemelde instanties (PB L 43 van 17.2.2020, blz. 41).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting voert Andorra op zijn grondgebied geen elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer in volgens andere nationale regels dan die waarin de richtlijn voorziet.

3. 32020 R 0204: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/204 van de Commissie van 28 november 2019 inzake gedetailleerde verplichtingen van aanbieders van de Europese elektronische tolheffingsdienst, de minimuminhoud van de gebiedsverklaring van de Europese elektronische tolheffingsdienst, elektronische interfaces en eisen voor interoperabiliteitsonderdelen, en tot intrekking van Beschikking 2009/750/EG (PB L 43 van 17.2.2020, blz. 49).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting voert Andorra op zijn grondgebied geen elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer in volgens andere nationale regels dan die waarin de richtlijn voorziet.

4. 31999 L 0062: Richtlijn 1999/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1999 betreffende het in rekening brengen van het gebruik van bepaalde infrastructuurvoorzieningen aan zware vrachtvoertuigen (PB L 187 van 20.7.1999, blz. 42), zoals gewijzigd bij:
 - 12003T / ACT: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassingen van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, goedgekeurd op 16 april 2003 (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33),
 - 32006 L 0038: Richtlijn 2006/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 (PB L 157 van 9.6.2006, blz. 8),
 - 32006 L 0103: Richtlijn 2006/103/EG van de Raad van 20 november 2006 (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 344),

- 32011 L 0076: Richtlijn 2011/76/EU van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2011 (PB L 269 van 14.10.2011, blz. 1),
- 32013 L 0022: Richtlijn 2013/22/EU van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 356),
- 52020XC0707(01): Bijwerking van bijlage II en de tabellen 1 en 2 van bijlage III ter met betrekking tot de geldende bedragen in euro overeenkomstig artikel 10 bis van Richtlijn 1999/62/EG van het Europees Parlement en de Raad, als gewijzigd bij Richtlijn 2011/76/EU van het Europees Parlement en de Raad (PB C 223 van 7.7.2020, blz. 1),
- 32022 L 0362: Richtlijn (EU) 2022/362 van het Europees Parlement en de Raad van 24 februari 2022 tot wijziging van de Richtlijnen 1999/62/EG, 1999/37/EG en (EU) 2019/520 betreffende het in rekening brengen van het gebruik van bepaalde infrastructuurvoorzieningen aan voertuigen (PB L 69 van 4.3.2022, blz. 1).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing op de richtlijn, met uitzondering van artikel 7, lid 2, en de daarin genoemde bepalingen. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst bedoelde opschorting voert Andorra geen tolheffingssystemen in op gedeelten van het trans-Europees wegennet of op andere gedeelten van autosnelwegen op het grondgebied van Andorra krachtens andere nationale voorschriften dan die waarin de richtlijn voorziet.
- b) Aan artikel 3, lid 1, van de richtlijn wordt het volgende toegevoegd:
- Andorra: Taxa de tinença de vehicle.
- c) Artikel 6 van de richtlijn wordt vervangen door:
- “Andorra blijft zijn bestaande, in artikel 3, lid 1, bedoelde bepalingen toepassen om ervoor te zorgen dat de concurrentie niet wordt verstoord, d.w.z. dat het tarief voor elke in bijlage I bij de richtlijn omschreven categorie of subcategorie voertuigen niet lager is dan de in die bijlage genoemde minimumtarieven.”.
- d) Onverminderd artikel 6 van Richtlijn 92/106/EEG van de Raad van 7 december 1992 mag Andorra geen enkele vrijstelling of verlaging van de in artikel 3 bedoelde belastingen toekennen die de concurrentie zou vervalsen, d.w.z. die de te heffen belasting lager zou maken dan het in punt c) bedoelde minimum.

5. 32009 R 1071: Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerondernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad (PB L 300 van 14.11.2009, blz. 51), zoals gewijzigd bij:
- 32012 R 0613: Verordening (EU) nr. 613/2012 van de Commissie van 9 juli 2012 (PB L 178 van 10.7.2012, blz. 6),
 - 32013 R 0517: Verordening (EU) nr. 517/2013 van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 1),
 - 32020 R 1055: Verordening (EU) 2020/1055 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 17).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing op de verordening en op de aanvullende en uitvoeringshandelingen daarbij. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.
- b) De datum “4 december 2009” in artikel 9 van de verordening wordt gelezen als de in artikel 3, lid 4, van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst bedoelde datum.

- c) De verplichting voor Andorra om de toegankelijkheid en interconnectie van het nationale elektronische register van wegvervoerondernemingen overeenkomstig artikel 16, lid 5, van de verordening te implementeren, wordt opgeschort voor een periode van één jaar vanaf de in artikel 3, lid 4, van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst vermelde datum.
- d) Andorra kan ervoor kiezen de in artikel 8, lid 1, van de verordening bedoelde examens niet te organiseren. In dat geval staat Andorra de betrokken persoon of personen toe deze examens af te leggen in de aangrenzende lidstaat/lidstaten van de EU.
- e) Andorra erkent de getuigschriften van vakbekwaamheid die zijn afgegeven door de EU-lidstaten overeenkomstig artikel 21 van de verordening. Met het oog daarop worden in de bepalingen betreffende het getuigschrift in bijlage III bij de verordening verwijzingen naar “lidstaat/lidstaten” gelezen als “lidstaat/lidstaten van de EU en Andorra”.
- f) In bijlage I bij de verordening wordt de verwijzing naar Besluit 85/368/EEG van de Raad vervangen door een verwijzing naar Aanbeveling 2008/C 111/01 van 23 april 2008 tot vaststelling van een Europees kwalificatiekader voor een leven lang leren.
- g) Bijlage III bij de verordening wordt vervangen door bijlage 1, aanhangsel 1, bij deze bijlage. De EU en haar lidstaten erkennen de door Andorra afgegeven certificaten overeenkomstig bijlage 1, aanhangsel 1, bij deze bijlage.

6. 32016 R 0403: Verordening (EU) 2016/403 van de Commissie van 18 maart 2016 tot aanvulling van Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de classificatie van ernstige inbreuken op de wetgeving van de Unie die tot verlies van de betrouwbaarheidsstatus van wegvervoerondernemers kunnen leiden, en tot wijziging van bijlage III bij Richtlijn 2006/22/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 74 van 19.3.2016, blz. 8), zoals gewijzigd bij:
- 32022 R 0694: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/694 van de Commissie van 2 mei 2022 (PB L 129 van 3.5.2022, blz. 22).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

7. 32009 D 0992: Besluit 2009/992/EU van de Commissie van 17 december 2009 betreffende minimumeisen voor de in het nationale elektronische register van wegvervoerondernemingen in te voeren gegevens (2009/992/EU) (PB L 339 van 22.12.2009, blz. 36).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van dit besluit met de volgende aanpassingen gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

8. 32016 R 0480: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/480 van de Commissie van 1 april 2016 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor de onderlinge koppeling van nationale elektronische registers van wegvervoerondernemingen en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1213/2010 (PB L 87 van 2.4.2016, blz. 4), zoals gewijzigd bij:
 - 32017 R 1440: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1440 van de Commissie van 8 augustus 2017 (PB L 206 van 9.8.2017, blz. 3).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

9. 32009 R 1072: Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg (PB L 300 van 14.11.2009, blz. 72), zoals gewijzigd bij:
- 32012 R 0612: Verordening (EU) nr. 612/2012 van de Commissie van 9 juli 2012 (PB L 178 van 10.7.2012, blz. 5),
 - 32013 R 0517: Verordening (EU) nr. 517/2013 van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 1),
 - 32020 R 1055: Verordening (EU) 2020/1055 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 17).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

- b) Artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:

“In geval van vervoer van een geassocieerde partij naar een derde land en omgekeerd is Verordening (EG) nr. 1072/2009 niet van toepassing op het traject over het grondgebied van een geassocieerde partij waar wordt geladen of gelost.”.

- c) Artikel 1, lid 3, is niet van toepassing.
- d) In artikel 5, lid 1, punt b), en artikel 5, lid 2, van de verordening zijn “in de zin van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen van derde landen”, “in de zin van Richtlijn 2003/109/EG” en “in de zin van die richtlijn” niet van toepassing.
- e) Hoofdstuk III van de verordening is niet van toepassing.
- f) De bijlagen II en III bij de verordening worden vervangen door de aanhangsels 2 en 3 van bijlage 1 bij deze bijlage. De EU en haar lidstaten erkennen de door Andorra overeenkomstig deze bepalingen afgegeven rijbewijzen en bestuurdersattesten.

g) Andorra erkent de communautaire vergunningen en bestuurdersattesten die door EU-lidstaten zijn afgegeven overeenkomstig de verordening zoals aangepast in deze bijlage. Met het oog op deze erkenning worden in de algemene bepalingen van de communautaire vergunning, zoals opgenomen in bijlage II bij de verordening, zoals aangepast door aanhangsel 2 van bijlage 1 bij deze bijlage, en van het bestuurdersattest, zoals opgenomen in bijlage III bij de verordening, zoals aangepast door aanhangsel 3 van bijlage 1 bij deze bijlage, verwijzingen naar “Gemeenschap” gelezen als verwijzingen naar “Gemeenschap en Andorra” en verwijzingen naar “lidstaten” als verwijzingen naar “lidstaat/lidstaten van de EU en Andorra”.

10. 32009 R 1073: Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006 (PB L 300 van 14.11.2009, blz. 88), gerectificeerd bij PB L 272 van 16.10.2015, blz. 15, zoals gewijzigd bij:

- 32012 R 0611: Verordening (EU) nr. 611/2012 van de Commissie van 9 juli 2012 (PB L 178 van 10.7.2012, blz. 4),
- 32013 R 0517: Verordening (EU) nr. 517/2013 van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:

“In geval van vervoer vanuit een geassocieerde partij naar een derde land en omgekeerd is deze verordening niet van toepassing op het traject over het grondgebied van de geassocieerde partij waar reizigers worden opgenomen of afgezet, tenzij de geassocieerde partijen anders zijn overeengekomen.”.

- b) Artikel 1, lid 3, is niet van toepassing.
- c) Bijlage II bij de verordening wordt vervangen door aanhangsel 1 van bijlage 2 bij deze bijlage.
- d) Andorra erkent de communautaire vergunning die door de EU-lidstaten overeenkomstig deze verordening is afgegeven. Met het oog op deze erkenning worden in de bepalingen van de communautaire vergunning van bijlage II bij de verordening, zoals aangepast door aanhangsel 1 van bijlage 2 bij deze bijlage, verwijzingen naar “lidstaat/lidstaten” gelezen als “lidstaat/lidstaten van de EU en Andorra”.
- e) De EU en haar lidstaten erkennen de vergunningen die door Andorra zijn afgegeven overeenkomstig de verordening zoals aangepast voor de toepassing van deze overeenkomst in bijlage 2, aanhangsel 4, bij deze bijlage.

f) De tekst van artikel 16, lid 1, punt e), van de verordening wordt vervangen door: “btw (belasting over de toegevoegde waarde) of omzetbelasting op vervoerdiensten. ”

11. 32014 R 0361: Verordening (EU) nr. 361/2014 van de Commissie van 9 april 2014 houdende uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad aangaande de documenten voor het internationale personenvervoer met touringcars en autobussen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2121/98 van de Commissie (PB L 107 van 10.4.2014, blz. 39), gerectificeerd bij PB L 258 van 3.10.2015, blz. 11.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) De EU-lidstaten en Andorra erkennen wederzijds de documenten voor internationaal vervoer van personen met touringcars en autobussen die zijn afgegeven overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1073/2009.
- b) In artikel 7 worden de woorden “de communautaire regelgeving” gelezen als “de regelgeving die krachtens de associatieovereenkomst van toepassing is”.
- c) In de in bijlagen II tot en met VI van de verordening opgenomen documenten worden de woorden “lidstaat/lidstaten” gelezen als “lidstaat/lidstaten van de EU of Andorra”, “communautaire regelgeving” en “relevante communautaire regelgeving” als “de associatieovereenkomst”, “de communautaire regelgeving” als “de regelgeving die krachtens de associatieovereenkomst van toepassing is” en “communautaire vergunning” als “vergunning”.

- d) De tekst van punt 1, v) van deel C van het document in bijlage II bij de verordening wordt gelezen als “de belasting over de toegevoegde waarde (btw) of de omzetbelasting op vervoersdiensten”.
 - e) In de documenten in de bijlagen II, III, IV, V en VI bij de verordening wordt “Andorra (AND)” toegevoegd aan elke lijst met internationale onderscheidingstekens en wordt “zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra” toegevoegd na “Verordening (EG) nr. 1073/2009” en na “Verordening (EG) nr. 1073/2009 van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006”.
 - f) De bijlagen bij Verordening (EG) nr. 1073/2009 worden vervangen door bijlage 2 bij deze bijlage.
 - g) De EU-lidstaten erkennen de door Andorra afgegeven documenten overeenkomstig bijlage 2 bij deze bijlage.
 - h) In de tabel van het document in bijlage VI bij de verordening wordt de afkorting “AND” ingevoegd, zoals aangegeven in bijlage 2, aanhangsel 7, bij deze bijlage.
12. 31992 R 3912: Verordening (EEG) nr. 3912/92 van de Raad van 17 december 1992 inzake in de Gemeenschap in het wegvervoer en de binnenvaart uitgevoerde controles van in een derde land ingeschreven of tot het verkeer toegelaten vervoermiddelen (PB L 395 van 31.12.1992, blz. 6).

13. 31990 R 3916: Verordening (EEG) nr. 3916/90 van de Raad van 21 december 1990 betreffende in crisissituaties te nemen maatregelen op de markt voor het goederenvervoer over de weg (PB L 375 van 31.12.1990, blz. 10).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) In de situaties waarnaar wordt verwezen in artikel 4:
 - i) Indien de Europese Commissie een verzoek van een EU-lidstaat of Andorra ontvangt om vrijwaringsmaatregelen te nemen, wordt het Gemengd Comité daarvan onverwijld in kennis gesteld en ontvangt het alle relevante informatie.
 - ii) Op verzoek van een geassocieerde partij heeft binnen het Gemengd Comité overleg plaats. Om dergelijk overleg kan eveneens worden verzocht in geval van verlenging van vrijwaringsmaatregelen.
 - iii) Zodra de Europese Commissie een besluit heeft genomen, stelt zij het Gemengd Comité onmiddellijk in kennis van de genomen maatregelen.
 - iv) Indien een geassocieerde partij van oordeel is dat de vrijwaringsmaatregelen een onevenwicht tussen rechten en verplichtingen van de geassocieerde partijen tot gevolg zullen hebben, is artikel 97, lid 7, van deze overeenkomst *mutatis mutandis* van toepassing.

- b) Met betrekking tot artikel 5 van deze verordening wordt Andorra betrokken bij de werkzaamheden van het Adviescomité voor wat betreft zijn algemene taken om de situatie op de vervoersmarkt te volgen en advies te geven over het verzamelen van de gegevens die nodig zijn om de markt te volgen en een crisis op te sporen.

14. 31960 R 0011: Verordening nr. 11 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121), zoals gewijzigd bij:

- 31984 R 3626: Verordening (EEG) nr. 3626/84 van de Raad van 19 december 1984 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4),
- 32008 R 0569: Verordening (EG) nr. 569/2008 van de Raad van 12 juni 2008 (PB L 161 van 20.6.2008, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

De artikelen 11 tot en met 26 van deze verordening worden toegepast overeenkomstig Kaderprotocol nr. 4 bij deze overeenkomst.

15. 32009 R 0169: Verordening (EG) nr. 169/2009 van de Raad van 26 februari 2009 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (Gecodificeerde versie) (PB L 61 van 5.3.2009, blz. 1).

Hier louter ter informatie vermeld. Zie voor de toepassing bijlage XIV over mededinging.

16. 31974 R 2988: Verordening (EEG) nr. 2988/74 van de Raad van 26 november 1974 inzake de verjaring van het recht van vervolging en van tenuitvoerlegging op het gebied van het vervoers- en het mededingingsrecht van de Europese Economische Gemeenschap (PB L 319 van 29.11.1974, blz. 1), zoals gewijzigd bij:

- 32003 R 0001: Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

Hier louter ter informatie vermeld. Zie voor de toepassing Kaderprotocol nr. 4 bij deze overeenkomst.

17. 31989 R 4058: Verordening (EEG) nr. 4058/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de prijsvorming voor het goederenvervoer over de weg tussen de lidstaten (PB L 390 van 30.12.1989, blz. 1).

18. 32006 R 0561: Verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer, tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3821/85 en (EG) nr. 2135/98 van de Raad en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 3820/85 van de Raad (PB L 102 van 11.4.2006, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 195 van 20.7.2016, blz. 83, zoals gewijzigd bij:
- 32009 R 1073: Verordening (EG) 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 (PB L 300 van 14.11.2009, blz. 88),
 - 32014 R 0165: Verordening (EU) nr. 165/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 4 februari 2014 (PB L 60 van 28.2.2014, blz. 1).
 - 32020 R 1054: Verordening (EU) 2020/1054 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 1).
19. 32010 R 0581: Verordening (EU) nr. 581/2010 van de Commissie van 1 juli 2010 inzake de maximumtermijnen voor het downloaden van relevante gegevens van voertuigunits en bestuurderskaarten (PB L 168 van 2.7.2010, blz. 16).
20. C(2011)3759/F1: Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 7 juni 2011 inzake de berekening van de dagelijkse rijtijd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad (niet bekendgemaakt in het PB, zie: https://transport.ec.europa.eu/system/files/2016-09/2011_3759_nl.pdf).

21. 32017 D 1013: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/1013 van de Commissie van 30 maart 2017 tot vaststelling van het standaardschema als bedoeld in artikel 17 van Verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad (kennisgeving geschied onder nummer C(2017) 1927) (PB L 153 van 16.6.2017, blz. 28).
22. 32022 R 1012: Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/1012 van de Commissie van 7 april 2022 tot aanvulling van Verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de vaststelling van normen voor het dienstverleningsniveau en de beveiliging van veilige en beveiligde parkeerterreinen en de procedures voor de certificering daarvan (PB L 170 van 28.6.2022, blz. 27).
23. 32014 R 0165: Verordening (EU) nr. 165/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 4 februari 2014 betreffende tachografen in het wegvervoer, tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 3821/85 van de Raad betreffende het controleapparaat in het wegvervoer en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer (PB L 60 van 28.2.2014, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32020 R 1054: Verordening (EU) 2020/1054 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Niettegenstaande artikel 3, lid 1, en artikel 8, lid 1, derde en laatste alinea, moeten uiterlijk twee jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst alle in Andorra geregistreerde voertuigen die onder het toepassingsgebied van deze verordening vallen en uitsluitend binnenlands vervoer verrichten, zijn uitgerust met een digitale tachograaf die aan de eisen van deze verordening voldoet.
- b) In hoofdstuk I, punt 1, a), van bijlage II wordt in de lijst van identificatienummers of -letters voor het land dat de goedkeuring heeft verleend, het volgende toegevoegd:

“Andorra 41”.

- 24. 32016 R 0068: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/68 van de Commissie van 21 januari 2016 betreffende gemeenschappelijke procedures en specificaties die nodig zijn voor de onderlinge verbinding van elektronische registers van bestuurderskaarten (PB L 15 van 22.1.2016, blz. 51), zoals gewijzigd bij:
 - 32017 R 1503: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1503 van de Commissie van 25 augustus 2017 (PB L 221 van 26.8.2017, blz. 10).

25. 32016 R 0799: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/799 van de Commissie van 18 maart 2016 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 165/2014 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de eisen voor de constructie, het testen, de installatie, de exploitatie en de reparatie van tachografen en tachograafonderdelen (PB L 139 van 26.5.2016, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 146 van 3.6.2016, blz. 31, zoals gewijzigd bij:
- 32018 R 0502: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/502 van de Commissie van 28 februari 2018 (PB L 85 van 28.3.2018, blz. 1),
 - 32020 R 0158: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/158 van de Commissie van 5 februari 2020 (PB L 34 van 6.2.2020, blz. 20),
 - 32021 R 1228: Uitvoeringsverordening (EU) 2021/1228 van de Commissie van 16 juli 2021 (PB L 273 van 30.7.2021, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32023 R 0980: Uitvoeringsverordening (EU) 2023/980 van de Commissie van 16 mei 2023 (PB L 134 van 22.5.2023, blz. 28),
 - 32023 R 0980: Uitvoeringsverordening (EU) 2023/980 van de Commissie van 16 mei 2023 (PB L 134 van 22.5.2023, blz. 28).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) In bijlage 1C, afdeling 4.1, wordt het volgende lid toegevoegd na de tabel met onderscheidingstekens in voorschrift 229:

“het onderscheidingsteken van Andorra, in zwart omgeven door een zwarte ellips. Het kenteken is als volgt:

“Andorra AND”.

- b) In hoofdstuk I, punt 1, a), van bijlage II wordt in de lijst van identificatienummers of -letters voor het land dat de goedkeuring heeft verleend, het volgende toegevoegd:

“Andorra 41”.

- 26. 32017R0548: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/548 van de Commissie van 23 maart 2017 tot vaststelling van een standaardformulier voor de schriftelijke verklaring over de verwijdering of verbreking van de verzegeling van een tachograaf (PB L 79 van 24.3.2017, blz. 1).

27. 32006 L 0022: Richtlijn 2006/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 inzake minimumvoorwaarden voor de uitvoering van de Verordeningen (EEG) nr. 3820/85 en (EEG) nr. 3821/85 van de Raad betreffende voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer en tot intrekking van Richtlijn 88/599/EEG van de Raad (PB L 102 van 11.4.2006, blz. 35), zoals gewijzigd bij:
- 32009 L 0004: Richtlijn 2009/4/EG van de Commissie van 23 januari 2009 (PB L 21 van 24.1.2009, blz. 39),
 - 32009 L 0005: Richtlijn 2009/5/EG van de Commissie van 30 januari 2009 (PB L 29 van 31.1.2009, blz. 45), gerectificeerd bij PB L 256 van 29.9.2009, blz. 38,
 - 32016 R 0403: Verordening (EU) 2016/403 van de Commissie van 18 maart 2016 (PB L 74 van 19.3.2016, blz. 8),
 - 32020 L 1057: Richtlijn (EU) 2020/1057 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 49).
28. 32007 D 0230: Beschikking 2007/230/EG van de Commissie van 12 april 2007 tot vaststelling van een formulier in het kader van de sociale wetgeving met betrekking tot het wegvervoer (PB L 99 van 14.4.2007, blz. 14), zoals gewijzigd bij:
- 32009 D 0959: Besluit van de Commissie van 14 december 2009 (PB L 330 van 16.12.2009, blz. 80).

29. 32022 R 0695: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/695 van de Commissie van 2 mei 2022 tot vaststelling van regels voor de toepassing van Richtlijn 2006/22/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de gemeenschappelijke formule voor de berekening van de risicoclassificatie van vervoersondernemingen (PB L 129 van 3.5.2022, blz. 33).
30. 32020 L 1057: Richtlijn (EU) 2020/1057 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 tot vaststelling van specifieke regels met betrekking tot Richtlijn 96/71/EG en Richtlijn 2014/67/EU wat betreft de detachering van bestuurders in de wegvervoersector en tot wijziging van Richtlijn 2006/22/EG wat betreft de handhavingsvoorschriften en Verordening (EU) nr. 1024/2012 (PB L 249 van 31.7.2020, blz. 49).
31. 32021 R 2179: Uitvoeringsverordening (EU) 2021/2179 van de Commissie van 9 december 2021 betreffende de functies van de met het Informatiesysteem interne markt verbonden openbare interface inzake de detachering van bestuurders in het wegvervoer (PB L 443 van 10.12.2021, blz. 68).
32. 32002 L 0015: Richtlijn 2002/15/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 betreffende de organisatie van de arbeidstijd van personen die mobiele werkzaamheden in het wegvervoer uitoefenen (PB L 80 van 23.3.2002, blz. 35), gerectificeerd bij PB L 57 van 24.2.2007, blz. 28.
33. 32010 L 0035: Richtlijn 2010/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2010 betreffende vervoerbare drukapparatuur en houdende intrekking van Richtlijnen 76/767/EEG, 84/525/EEG, 84/526/EEG, 84/527/EEG en 1999/36/EG van de Raad (PB L 165 van 30.6.2010, blz. 1).

34. 32014 L 0045: Richtlijn 2014/45/EU van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 betreffende de periodieke technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens en tot intrekking van Richtlijn 2009/40/EG (PB L 127 van 29.4.2014, blz. 51), gerectificeerd bij PB L 219 van 22.8.2019, blz. 25, zoals gewijzigd bij:

- 32021 L 1717: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1717 van de Commissie van 9 juli 2021 (PB L 342 van 27.9.2021, blz. 48).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

Tijdens de in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting is artikel 8, lid 3, van de richtlijn van toepassing op de erkenning door Andorra van door een EU-lidstaat afgegeven technische controlecertificaten in geval van herinschrijving in Andorra van een voertuig dat in de staat van certificering is ingeschreven.

35. 32021 R 0621: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/621 van de Commissie van 17 april 2019 inzake de technische informatie die nodig is voor de technische controle van de te controleren punten, het gebruik van de aanbevolen controlemethoden, en de vaststelling van gedetailleerde regels inzake het gegevensformaat en de procedures om toegang te krijgen tot de relevante technische informatie (PB L 108 van 23.4.2019, blz. 5).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

36. 32014 L 0047: Richtlijn 2014/47/EU van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in de Unie aan het verkeer deelnemen en tot intrekking van Richtlijn 2000/30/EG (PB L 127 van 29.4.2014, blz. 134), gerectificeerd bij PB L 197 van 4.7.2014, blz. 87 en PB L 219 van 22.8.2019, blz. 77, zoals gewijzigd bij:
 - 32021 L 1716: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1716 van de Commissie van 29 juni 2021 (PB L 342 van 27.9.2021, blz. 45).
37. 32017 R 2205: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2205 van de Commissie van 29 november 2017 betreffende nadere maatregelen in verband met de procedures voor de kennisgeving van bedrijfsvoertuigen met grote of gevaarlijke gebreken die zijn vastgesteld tijdens een technische controle langs de weg (PB L 314 van 30.11.2017, blz. 3).

38. 31992 L 0006: Richtlijn 92/6/EEG van de Raad van 10 februari 1992 betreffende de installatie en het gebruik, in de Gemeenschap, van snelheidsbegrenzers in bepaalde categorieën motorvoertuigen (PB L 57 van 2.3.1992, blz. 27), zoals gewijzigd bij:
- 32002 L 0085: Richtlijn 2002/85/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 (PB L 327 van 4.12.2002, blz. 4).
39. 31991 L 0671: Richtlijn 91/671/EEG van de Raad van 16 december 1991 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende het verplichte gebruik van veiligheidsgordels en kinderbeveiligingssystemen in voertuigen (PB L 373 van 31.12.1991, blz. 26), zoals gewijzigd bij:
- 32003 L 0020: Richtlijn 2003/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 april 2003 (PB L 115 van 9.5.2003, blz. 63),
 - 32014 L 0037: Uitvoeringsrichtlijn 2014/37/EU van de Commissie van 27 februari 2014 (PB L 59 van 28.2.2014, blz. 32).
40. 32007 L 0038: Richtlijn 2007/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 betreffende de uitrusting met spiegels van in de Gemeenschap ingeschreven vrachtwagens (PB L 184 van 14.7.2007, blz. 25).

41. 31999 L 0037: Richtlijn 1999/37/EG van de Raad van 29 april 1999 inzake de kentekenbewijzen van motorvoertuigen (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 57), zoals gewijzigd bij:
- 32003 L 0127: Richtlijn 2003/127/EG van de Commissie van 23 december 2003 (PB L 10 van 16.1.2004, blz. 29),
 - 32006 L 0103: Richtlijn 2006/103/EG van de Raad van 20 november 2006 (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 344),
 - 32013 L 0022: Richtlijn 2013/22/EU van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 356),
 - 32014 L 0046: Richtlijn 2014/46/EU van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 (PB L 127 van 29.4.2014, blz. 129),
 - 32022 L 0362: Richtlijn (EU) 2022/362 van het Europees Parlement en de Raad van 24 februari 2022 (PB L 69 van 4.3.2022, blz. 1).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

Andorra geeft kentekenbewijzen af op basis van het model beschreven in bijlage I bij de richtlijn of op basis van de modellen beschreven in de bijlagen I en II bij de richtlijn, die als volgt worden aangepast:

a) in bijlage I, punt II.4, tweede streepje, wordt het volgende toegevoegd:

1. “AND: Andorra”.

b) in bijlage I, punt II.4, vierde streepje, wordt “overige talen van de Europese Gemeenschappen” vervangen door “talen van de EU en van Andorra”.

c) in bijlage II, punt II.4, tweede streepje, wordt het volgende toegevoegd:

1. “AND: Andorra”.

d) in bijlage I, punt II.4, vierde streepje, wordt “overige talen van de Europese Gemeenschappen” vervangen door “talen van de EU en van Andorra”.

e) Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is twee jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

Tijdens de in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting zijn de artikelen 4 en 5 van deze richtlijn van toepassing op kentekenbewijzen die door een EU-lidstaat zijn afgegeven voor de identificatie van het voertuig in het internationale verkeer op het grondgebied van Andorra of voor de herinschrijving ervan in Andorra.

42. 32006 L 0001: Richtlijn 2006/1/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 januari 2006 betreffende het gebruik van gehuurde voertuigen zonder bestuurder voor het vervoer van goederen over de weg (PB L 33 van 4.2.2006, blz. 82), zoals gewijzigd bij:
 - 32022 L 0738: Richtlijn (EU) 2022/738 van het Europees Parlement en de Raad van 6 april 2022 (PB L 137 van 16.5.2022, blz. 1).
43. 31998 R 2411: Verordening (EG) nr. 2411/98 van de Raad van 3 november 1998 inzake de erkenning van het onderscheidingsteken van de lidstaat van inschrijving van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan in het verkeer binnen de Gemeenschap (PB L 299 van 10.11.1998, blz. 1).
44. 32022 L 2561: Richtlijn (EU) 2022/2561 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2022 betreffende de vakbekwaamheid en de opleiding en nascholing van bestuurders van bepaalde voor goederen- en personenvervoer over de weg bestemde voertuigen (PB L 330 van 23.12.2022, blz. 46).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Aan artikel 9 wordt het volgende lid toegevoegd:

“Bestuurders als bedoeld in artikel 1 die hun gewone verblijfplaats in Andorra hebben en daar hun beroep uitoefenen, mogen de basiskwalificatie als bedoeld in artikel 5 behalen en de nascholing als bedoeld in artikel 7 volgen in een EU-lidstaat, mits de daar verstrekte opleiding volledig in overeenstemming is met deze richtlijn.”.

- b) In bijlage II, punt 2, c), betreffende bladzijde 1 van de kaart wordt het volgende toegevoegd na Zweden:

“het onderscheidingsteken van Andorra, omringd door de ellips als bedoeld in artikel 37 van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het wegverkeer van 8 november 1968 (met dezelfde achtergrond als de kaart); het onderscheidingsteken is als volgt:

AND: Andorra”.

- c) In bijlage II, punt 2, e), betreffende bladzijde 1 van de kaart wordt “EU-model” vervangen door “model volgens het EU-model”.
- d) In bijlage II, punt 2, e), betreffende bladzijde 1 van de kaart gebruikt Andorra zijn officiële taal.
- e) Bijlage II, punt 2, f), betreffende bladzijde 1 van de kaart is niet van toepassing op Andorra.

45. 32006 L 0126: Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende het rijbewijs (PB L 403 van 30.12.2006, blz. 18), zoals gewijzigd bij:
- 32009 L 0113: Richtlijn 2009/113/EG van de Commissie van 25 augustus 2009 (PB L 223 van 26.8.2009, blz. 31),
 - 32011 L 0094: Richtlijn 2011/94/EU van de Commissie van 28 november 2011 (PB L 314 van 29.11.2011, blz. 31),
 - 32012 L 0036: Richtlijn 2012/36/EU van de Commissie van 19 november 2012 (PB L 321 van 20.11.2012, blz. 54), gerectificeerd bij PB L 81 van 28.3.2017, blz. 20,
 - 32013 L 0022: Richtlijn 2013/22/EU van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 356),
 - 32013 L 0047: Richtlijn 2013/47/EU van de Commissie van 2 oktober 2013 (PB L 261 van 3.10.2013, blz. 29),
 - 32014 L 0085: Richtlijn 2014/85/EU van de Commissie van 1 juli 2014 (PB L 194 van 2.7.2014, blz. 10),
 - 32015 L 0653: Richtlijn (EU) 2015/653 van de Commissie van 24 april 2015 (PB L 107 van 25.4.2015, blz. 68), gerectificeerd bij PB L 89 van 1.4.2017, blz. 18,

- 32016 L 1106: Richtlijn (EU) 2016/1106 van de Commissie van 7 juli 2016 tot wijziging van Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het rijbewijs (PB L 183 van 8.7.2016, blz. 59),
- 32018 L 0645: Richtlijn (EU) 2018/645 van het Europees Parlement en de Raad van 18 april 2018 (PB L 112 van 2.5.2018, blz. 29),
- 32018 L 0933: Richtlijn (EU) 2018/933 van de Commissie van 29 juni 2018 (PB L 165 van 2.7.2018, blz. 35),
- 32020 L 0612: Richtlijn (EU) 2020/612 van de Commissie van 4 mei 2020 (PB L 141 van 5.5.2020, blz. 9).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 1, lid 1, tweede zin, wordt vervangen door:

“Het rijbewijs van Andorra bevat het volgende onderscheidingsteken: “AND (Andorra)”. ”.

- b) In bijlage I, punt 3, c), betreffende bladzijde 1 van het rijbewijs wordt de inleidende zin vervangen door:

“het onderscheidingsteken van Andorra, omringd door de ellips als bedoeld in artikel 37 van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het wegverkeer van 8 november 1968 (met dezelfde achtergrond als het rijbewijs); het onderscheidingsteken is als volgt:”.

- c) In bijlage I, punt 3, c), betreffende bladzijde 1 van het rijbewijs wordt het volgende toegevoegd:

“AND: Andorra”.

- d) “In bijlage I, punt 3, e), betreffende bladzijde 1 van het rijbewijs wordt “model van de Europese Unie” vervangen door “model volgens het EU-model”.

- e) Bijlage I, punt 3, f), betreffende bladzijde 1 van het rijbewijs is niet van toepassing op Andorra.

46. 32012 R 0383: Verordening (EU) nr. 383/2012 van de Commissie van 4 mei 2012 tot vaststelling van de technische voorschriften betreffende rijbewijzen met een ingebouwd opslagmedium (microchip) (PB L 120 van 5.5.2012, blz. 1), zoals gewijzigd bij:

- 32014 R 0575: Verordening (EU) nr. 575/2014 van de Commissie van 27 mei 2014 (PB L 159 van 28.5.2014, blz. 47).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Wat betreft de kengetallen, wordt in bijlage III, punt III.4.2, het volgende toegevoegd in punt a):

- “41 voor Andorra”.

- b) Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting geeft Andorra geen rijbewijzen met een microchip af volgens andere nationale regels dan die van Verordening (EU) nr. 383/2012 van de Commissie.

47. 32016 D 1945: Besluit (EU) 2016/1945 van de Commissie van 14 oktober 2016 inzake de gelijkwaardigheid tussen bepaalde categorieën van rijbewijzen (PB L 302 van 9.11.2016, blz. 62).

48. 32015 L 0413: Richtlijn (EU) 2015/413 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2015 ter facilitering van de grensoverschrijdende uitwisseling van informatie over verkeersveiligheidsgerelateerde verkeersovertredingen (PB L 68 van 13.3.2015, blz. 9).
49. 32008 L 0068: Richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land (PB L 260 van 30.9.2008, blz. 13), zoals gewijzigd bij:
- 32009 D 0240: Beschikking 2009/240/EG van de Commissie van 4 maart 2009 (PB L 71 van 17.3.2009, blz. 23),
 - 32010 D 0187: Besluit 2010/187/EU van de Commissie van 25 maart 2010 (PB L 83 van 30.3.2010, blz. 24),
 - 32010 L 0061: Richtlijn 2010/61/EU van de Commissie van 2 september 2010 (PB L 233 van 3.9.2010, blz. 27),
 - 32011 D 0026: Besluit 2011/26/EU van de Commissie van 14 januari 2011 (PB L 13 van 18.1.2011, blz. 64),
 - 32012 L 0045: Richtlijn 2012/45/EU van de Commissie van 3 december 2012 (PB L 332 van 4.12.2012, blz. 18),

- 32014 L 0103: Richtlijn 2014/103/EU van de Commissie van 21 november 2014 (PB L 335 van 22.11.2014, blz. 15),
- 32015 D 0217: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/217 van de Commissie van 10 april 2014 (PB L 44 van 18.2.2015, blz. 1),
- 32015 D 0974: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/974 van de Commissie van 17 juni 2015 (PB L 157 van 23.6.2015, blz. 53),
- 32016 D 0629: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/629 van de Commissie van 20 april 2016 (PB L 106 van 22.4.2016, blz. 26),
- 32016 L 2309: Richtlijn (EU) 2016/2309 van de Commissie van 16 december 2016 (PB L 345 van 20.12.2016, blz. 48),
- 32017 D 0695: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/695 van de Commissie van 7 april 2017 (PB L 101 van 13.4.2017, blz. 37),
- 32018 L 0217: Richtlijn (EU) 2018/217 van de Commissie van 31 januari 2018 (PB L 42 van 15.2.2018, blz. 52),
- 32018 D 0936: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/936 van de Commissie van 29 juni 2018 (PB L 165 van 2.7.2018, blz. 42),

- 32018 L 1846: Richtlijn (EU) 2018/1846 van de Commissie van 23 november 2018 (PB L 299 van 26.11.2018, blz. 58),
 - 32019 D 1094: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/1094 van de Commissie van 17 juni 2019 (PB L 173 van 27.6.2019, blz. 52),
 - 32020 L 1833: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/1833 van de Commissie van 2 oktober 2020 (PB L 408 van 4.12.2020, blz. 1),
 - 32020 D 1241: Uitvoeringsbesluit (EU) 2020/1241 van de Commissie van 28 augustus 2020 (PB L 284 van 1.9.2020, blz. 9),
 - 32022 D 1095: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/1095 van de Commissie van 29 juni 2022 (PB L 176 van 1.7.2022, blz. 33),
 - 32022 L 2407: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2022/2407 van de Commissie van 20 september 2022 (PB L 317 van 9.12.2022, blz. 64).
50. 32022 L 1999: Richtlijn (EU) 2022/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende uniforme procedures voor de controle op het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (codificatie) (PB L 274 van 24.10.2022, blz. 1).

51. 32004 L 0054: Richtlijn 2004/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europees wegennet (PB L 201 van 7.6.2004, blz. 56), gerectificeerd bij PB L 201 van 7.6.2004, blz. 56.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting verleent Andorra geen toestemming voor de bouw op zijn grondgebied van tunnels met een lengte van meer dan 500 m op grond van andere nationale regels dan die van deze richtlijn en past het de bepalingen van deze richtlijn toe op de respectieve tunnels.

52. 32008 L 0096: Richtlijn 2008/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende het beheer van de verkeersveiligheid van weginfrastructuur (PB L 319 van 29.11.2008, blz. 59), zoals gewijzigd bij:
- 32019 L 1936: Richtlijn (EU) 2019/1936 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2019 (PB L 305 van 26.11.2019, blz. 1).

53. 31996 L 0053: Richtlijn 96/53/EG van de Raad van 25 juli 1996 houdende vaststelling, voor bepaalde aan het verkeer binnen de Gemeenschap deelnemende wegvoertuigen, van de in het nationale en het internationale verkeer maximaal toegestane afmetingen, en van de in het internationale verkeer maximaal toegestane gewichten (PB L 235 van 17.9.1996, blz. 59), gewijzigd bij:
- 32002 L 0007: Richtlijn 2002/7/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 februari 2002 (PB L 67 van 9.3.2002, blz. 47),
 - 32015 L 0719: Richtlijn (EU) 2015/719 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2015 (PB L 115 van 6.5.2015, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 277 van 27.10.2022, blz. 314,
 - 32019 D 0984: Besluit (EU) 2019/984 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 (PB L 164 van 20.6.2019, blz. 30),
 - 32019 R 1242: Verordening (EU) 2019/1242 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 202).
54. 32019 R 1213: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/1213 van de Commissie van 12 juli 2019 tot vastlegging van gedetailleerde bepalingen die eenvormige voorwaarden waarborgen voor de uitvoering van de voorschriften inzake interoperabiliteit en compatibiliteit van in voertuigen geïnstalleerde weegapparatuur overeenkomstig Richtlijn 96/53/EG van de Raad (PB L 192 van 18.7.2019, blz. 1).

55. 31989 L 0459: Richtlijn 89/459/EEG van de Raad van 18 juli 1989 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de diepte van de groeven in luchtbanden van bepaalde categorieën motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan (PB L 226 van 3.8.1989, blz. 4).

HOOFDSTUK 3

SPOORVERVOER

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de in dit hoofdstuk vermelde rechtshandelingen van de EU met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing op:
 - (i) Richtlijn 2012/34/EU, met de uitzonderingen van hoofdstuk I (artikelen 1-3), hoofdstuk III (artikelen 16-25) en hoofdstuk V (artikelen 58-67) van Richtlijn 2012/34/EU;
 - ii) De in de punten 3 tot en met 56 hieronder genoemde rechtshandelingen van de EU.
- b) Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode van opschorting:
 - i) verleent Andorra geen toestemming voor de totstandbrenging of ingebruikneming op zijn grondgebied van enig spoorwegsysteem dat onder de werkingssfeer van deze besluiten valt;

- ii) verleent Andorra geen toestemming voor de oprichting van een vergunningverlenende autoriteit, opleidingscentra of de invoering van voorwaarden en procedures voor de certificering van machinisten die locomotieven en treinen op het spoorwegnet besturen op grond van andere nationale regels dan die welke zijn vastgelegd in de hieronder onder de punten 19 tot en met 22 vermelde rechtshandelingen van de EU;
- iii) verleent Andorra geen toestemming voor het in de handel brengen of in gebruik nemen van spoorwagematerieel met betrekking tot het ontwerp, de bouw, de verbetering, de vernieuwing, de exploitatie en het onderhoud van dergelijke uitrusting op grond van andere nationale regels dan die welke zijn vastgesteld in de hieronder in de punten 23 tot en met 44 vermelde rechtshandelingen van de EU.

1. 31960 R 0011: Verordening nr. 11 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoersvoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121), zoals gewijzigd bij:
 - 31984 R 3626: Verordening (EEG) nr. 3626/84 van de Raad van 19 december 1984 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4),
 - 32008 R 0569: Verordening (EG) nr. 569/2008 van de Raad van 12 juni 2008 (PB L 161 van 20.6.2008, blz. 1).
2. 32012 L 0034: Richtlijn 2012/34/EU van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 tot instelling van één Europese spoorwegruimte (PB L 343 van 14.12.2012, blz. 32), gerectificeerd bij PB L 67 van 12.3.2015, blz. 32, zoals gewijzigd bij:
 - 32016 L 2370: Richtlijn (EU) 2016/2370 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2016 (PB L 352 van 23.12.2016, blz. 1),

- 32017 D 2075: Gedelegeerd Besluit (EU) 2017/2075 van de Commissie van 4 september 2017 (PB L 295 van 14.11.2017, blz. 69).
- 3. 32015 R 0010: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/10 van de Commissie van 6 januari 2015 inzake criteria voor aanvragers van spoorweginfrastructuurcapaciteit en tot intrekking van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 870/2014 (PB L 3 van 7.1.2015, blz. 34).
- 4. 32015 R 0171: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/171 van de Commissie van 4 februari 2015 betreffende bepaalde aspecten van de procedure voor de verlening van vergunningen aan spoorwegondernemingen (PB L 29 van 5.2.2015, blz. 3).
- 5. 32015 R 0429: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/429 van de Commissie van 13 maart 2015 tot vaststelling van de modaliteiten voor het opleggen van heffingen voor de kosten van geluidshinder (PB L 70 van 14.3.2015, blz. 36).
- 6. 32015 R 0909: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/909 van de Commissie van 12 juni 2015 betreffende de modaliteiten voor de berekening van de kosten die rechtstreeks uit de exploitatie van de treindienst voortvloeien (PB L 148 van 13.6.2015, blz. 17).
- 7. 32015 R 1100: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1100 van de Commissie van 7 juli 2015 betreffende de rapportageplicht van de lidstaten in het kader van het toezicht op de spoormarkt (PB L 181 van 9.7.2015, blz. 1).

8. 32016 R 0545: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/545 van de Commissie van 7 april 2016 betreffende procedures en criteria voor kaderovereenkomsten tot toewijzing van spoorinfrastructuurcapaciteit (PB L 94 van 8.4.2016, blz. 1).
9. 32017 R 2177: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2177 van de Commissie van 22 november 2017 betreffende de toegang tot dienstvoorzieningen en spoorgebonden diensten (PB L 307 van 23.11.2017, blz. 1).
10. 32018 R 1795: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1795 van de Commissie van 20 november 2018 tot vaststelling van de procedure en criteria voor de analyse van de impact op het economisch evenwicht overeenkomstig artikel 11 van Richtlijn 2012/34/EU van het Europees Parlement en de Raad (PB L 294 van 21.11.2018, blz. 5).
11. 32010 R 0913: Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 inzake het Europese spoorwegnet voor concurrerend goederenvervoer (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 22), zoals gewijzigd bij:
 - 32013 R 1316: Verordening (EU) nr. 1316/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 (PB L 348 van 20.12.2013, blz. 129).
12. 32015 D 1111: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1111 van de Commissie van 7 juli 2015 betreffende de overeenstemming van het gezamenlijk voorstel van de betrokken lidstaten voor de uitbreiding van de Noordzee-Oostzeecorridor voor goederenvervoer per spoor met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad inzake het Europese spoorwegnet voor concurrerend goederenvervoer (PB L 181 van 9.7.2015, blz. 82).

13. 32017 D 0177: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/177 van de Commissie van 31 januari 2017 over de overeenstemming van het gezamenlijke voorstel tot instelling van de corridor voor goederenvervoer “Amber” met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 28 van 2.2.2017, blz. 69).
14. 32017 D 0178: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/178 van de Commissie van 31 januari 2017 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1111 betreffende de overeenstemming van het gezamenlijk voorstel van de betrokken lidstaten voor de uitbreiding van de Noordzee-Oostzeecorridor voor goederenvervoer per spoor met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad inzake het Europese spoorwegnet voor concurrerend goederenvervoer (PB L 28 van 2.2.2017, blz. 71).
15. 32018 D 0300: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/300 van de Commissie van 11 januari 2018 betreffende de overeenstemming van het gezamenlijk voorstel van de betrokken lidstaten tot uitbreiding van de Atlantische corridor voor goederenvervoer per spoor met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 56 van 28.2.2018, blz. 60).
16. 32018 D 0491: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/491 van de Commissie van 21 maart 2018 betreffende de conformiteit van het gezamenlijk voorstel van de betrokken lidstaten tot verlenging van de goederencorridor Noordzee — Middellandse Zee met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 81 van 23.3.2018, blz. 23).

17. 32018 D 0500: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/500 van de Commissie van 22 maart 2018 inzake de overeenstemming van het voorstel tot vaststelling van de corridor voor goederenvervoer per spoor Alpen-Westelijke Balkan met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 82 van 26.3.2018, blz. 13).
18. 32020 D 2168: Uitvoeringsbesluit (EU) 2020/2168 van de Commissie van 17 december 2020 betreffende de overeenstemming van het gezamenlijk voorstel van de betrokken lidstaten voor de uitbreiding van de Noordzee-Oostzeecorridor voor goederenvervoer per spoor met artikel 5 van Verordening (EU) nr. 913/2010 van het Europees Parlement en de Raad inzake het Europese spoorweginfrastructuur voor concurrerend goederenvervoer (PB L 431 van 21.12.2020, blz. 72).
19. 32007 L 0059: Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 inzake de certificering van machinisten die locomotieven en treinen op het spoorwegsysteem van de Gemeenschap besturen (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 51), zoals gewijzigd bij:
 - 32014 L 0082: Richtlijn 2014/82/EU van de Commissie van 24 juni 2014 (PB L 184 van 25.6.2014, blz. 11),
 - 32016 L 0882: Richtlijn (EU) 2016/882 van de Commissie van 1 juni 2016 (PB L 146 van 3.6.2016, blz. 22),

- 32019 R 0554: Verordening (EU) 2019/554 van de Commissie van 5 april 2019 (PB L 97 van 8.4.2019, blz. 1).
20. 32010 R 0036: Verordening (EU) nr. 36/2010 van de Commissie van 3 december 2009 inzake communautaire modellen voor vergunningen van machinisten, aanvullende bevoegdheidsbewijzen, gewaarmerkte afschriften van aanvullende bevoegdheidsbewijzen en aanvraagformulieren voor vergunningen van machinisten, in het kader van Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 13 van 19.1.2010, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 286 van 4.11.2010, blz. 22, zoals gewijzigd bij:
- 32013 R 0519: Verordening (EU) nr. 519/2013 van de Commissie van 21 februari 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 74).
21. 32010 D 0017: Beschikking 2010/17/EG van de Commissie van 29 oktober 2009 tot vaststelling van de basisparameters voor registers van machinistenvergunningen en aanvullende bevoegdheidsbewijzen als bedoeld in Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 8 van 13.1.2010, blz. 17).
22. 32011 D 0765: Besluit 2011/765/EU van de Commissie van 22 november 2011 inzake criteria voor de erkenning van opleidingscentra voor treinbestuurders, inzake criteria voor de erkenning van examinatoren van treinbestuurders en inzake criteria voor de organisatie van examens overeenkomstig Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 314 van 29.11.2011, blz. 36).

23. 32016 L 0797: Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Europese Unie (herschikking) (PB L 138 van 26.5.2016, blz. 44), zoals gewijzigd bij:
- 32020 L 0700: Richtlijn (EU) 2020/700 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 2020 (PB L 165 van 27.5.2020, blz. 27).
24. 32017 D 1474: Gedelegeerd Besluit (EU) 2017/1474 van de Commissie van 8 juni 2017 tot aanvulling van Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad met specifieke doelstellingen voor de opstelling, aanneming en herziening van de technische specificaties inzake interoperabiliteit (PB L 210 van 15.8.2017, blz. 5).
25. 32018 R 0545: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/545 van de Commissie van 4 april 2018 tot vaststelling van de praktische regelingen voor het proces voor de afgifte van typegoedkeuringen en vergunningen voor spoorvoertuigen overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 90 van 6.4.2018, blz. 66).
26. 32018 D 1614: Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/1614 van de Commissie van 25 oktober 2018 tot vaststelling van specificaties voor de voertuigregisters die zijn vermeld in artikel 47 van Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad en tot wijziging en intrekking van Beschikking 2007/756/EG van de Commissie (PB L 268 van 26.10.2018, blz. 53).

27. 32019 R 0250: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/250 van de Commissie van 12 februari 2019 inzake de modellen voor EG-verklaringen en certificaten voor interoperabiliteitsonderdelen en -subsystemen, het model voor de verklaring van conformiteit met een vergund voertuigtype en de EG-keuringsprocedures voor subsystemen overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 201/2011 van de Commissie (PB L 42 van 13.2.2019, blz. 9).
28. 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 321/2013, (EU) nr. 1299/2014, (EU) nr. 1301/2014, (EU) nr. 1302/2014, (EU) nr. 1303/2014 en (EU) 2016/919 van de Commissie en Uitvoeringsbesluit 2011/665/EU van de Commissie teneinde deze af te stemmen op Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad en met het oog op de verwezenlijking van specifieke doelstellingen die zijn vastgesteld in Gedelegeerd Besluit (EU) 2017/1474 van de Commissie (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108).
29. 32009 D 0965: Beschikking 2009/965/EG van de Commissie van 30 november 2009 betreffende het referentiedocument als bedoeld in artikel 27, lid 4, van Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Gemeenschap (PB L 341 van 22.12.2009, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32015 D 2299: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/2299 van de Commissie van 17 november 2015 (PB L 324 van 10.12.2015, blz. 15).

30. 32014 R 1299: Verordening (EU) nr. 1299/2014 van de Commissie van 18 november 2014 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem infrastructuur van het spoorwegsysteem in de Europese Unie (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108).
31. 32014 R 1300: Verordening (EU) nr. 1300/2014 van de Commissie van 18 november 2014 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit betreffende de toegankelijkheid van het spoorwegsysteem in de Unie voor gehandicapten en personen met beperkte mobiliteit (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 110), zoals gewijzigd bij:
- 32019 R 0772: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/772 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 1),
 - 32022 R 0721: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/721 van de Commissie van 10 mei 2022 (PB L 134 van 11.5.2022, blz. 14),
 - 32023 R 0062: Uitvoeringsverordening (EU) 2023/62 van de Commissie van 5 januari 2023 (PB L 5 van 6.1.2023, blz. 31).

32. 32014 R 1301: Verordening (EU) nr. 1301/2014 van de Commissie van 18 november 2014 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem infrastructuur van het spoorwegsysteem in de Europese Unie (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 179), gerectificeerd bij PB L 13 van 20.1.2015, blz. 13, zoals gewijzigd bij:
- 32018 R 0868: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/868 van de Commissie van 13 juni 2018 (PB L 149 van 14.6.2018, blz. 16),
 - 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108).
33. 32014 R 1302: Verordening (EU) nr. 1302/2014 van de Commissie van 18 november 2014 betreffende een technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem “rollend materieel – locomotieven en reizigerstreinen” van het spoorwegsysteem in de Europese Unie (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 228), gerectificeerd bij PB L 10 van 16.1.2015, blz. 45, zoals gewijzigd bij:
- 32016 R 0919: Verordening (EU) 2016/919 van de Commissie van 27 mei 2016 (PB L 158 van 15.6.2016, blz. 1),
 - 32018 R 0868: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/868 van de Commissie van 13 juni 2018 (PB L 149 van 14.6.2018, blz. 16),

- 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108),
 - 32020 R 0387: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/387 van de Commissie van 9 maart 2020 (PB L 73 van 10.3.2020, blz. 6).
34. 32014 R 1303: Verordening (EU) nr. 1303/2014 van de Commissie van 18 november 2014 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit betreffende “veiligheid in spoorwegtunnels” van het spoorwegsysteem in de Europese Unie (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 394), zoals gewijzigd bij:
- 32016 R 0912: Verordening (EU) 2016/912 van de Commissie van 9 juni 2016 (PB L 153 van 10.6.2016, blz. 28),
 - 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108).
35. 32014 R 1304: Verordening (EU) nr. 1304/2014 van de Commissie van 26 november 2014 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem “rollend materieel – geluidsemissies” tot wijziging van Beschikking 2008/232/EG en tot intrekking van Besluit 2011/229/EU (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 421), zoals gewijzigd bij:
- 32019 R 0774: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/774 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 89).

36. 32014 R 1305: Verordening (EU) nr. 1305/2014 van de Commissie van 11 december 2014 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem telematicatoepassingen voor goederenvervoer van het spoorwegsysteem in de Europese Unie en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 62/2006 (PB L 356 van 12.12.2014, blz. 438), zoals gewijzigd bij:
- 32018 R 0278: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/278 van de Commissie van 23 februari 2018 (PB L 54 van 24.2.2018, blz. 11),
 - 32019 R 0778: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/778 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 356),
 - 32021 R 0541: Uitvoeringsverordening (EU) 2021/541 van de Commissie van 26 maart 2021 (PB L 108 van 29.3.2021, blz. 19).
37. 32011 D 0665: Uitvoeringsbesluit 2011/665/EU van de Commissie van 4 oktober 2011 inzake het Europees register van goedgekeurde spoorwegvoertuigtypen (kennisgeving geschied onder nummer C(2011) 6974) (PB L 264 van 8.10.2011, blz. 32), zoals gewijzigd bij:
- 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108),
 - 32021 D 0701: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/701 van de Commissie van 27 april 2021 (PB L 145 van 28.4.2021, blz. 37).

38. 32019 R 0773: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/773 van de Commissie van 16 mei 2019 betreffende de technische specificaties inzake interoperabiliteit van het subsysteem exploitatie en verkeersleiding van het spoorwegsysteem in de Europese Unie en tot intrekking van Besluit 2012/757/EU (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 5).
- 32020 R 0778: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/778 van de Commissie van 12 juni 2020 (PB L 188 van 15.6.2020, blz. 4),
 - 32021 R 2238: Uitvoeringsverordening (EU) 2021/2238 van de Commissie van 15 december 2021 (PB L 450 van 16.12.2021, blz. 57).
39. 32011 R 0454: Verordening (EU) nr. 454/2011 van de Commissie van 5 mei 2011 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem telematicatoepassingen ten dienste van passagiers van het trans-Europees spoorwegsysteem (PB L 123 van 12.5.2011, blz. 11), zoals gewijzigd bij:
- 32012 R 0665: Verordening (EU) nr. 665/2012 van de Commissie van 20 juli 2012 (PB L 194 van 21.7.2012, blz. 1),
 - 32013 R 1273: Verordening (EU) nr. 1273/2013 van de Commissie van 6 december 2013 (PB L 328 van 7.12.2013, blz. 72),
 - 32015 R 0302: Verordening (EU) 2015/302 van de Commissie van 25 februari 2015 (PB L 55 van 26.2.2015, blz. 2),

- 32016 R 0527: Verordening (EU) 2016/527 van de Commissie van 4 april 2016 (PB L 88 van 5.4.2016, blz. 26),
 - 32019 R 0775: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/775 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 103).
40. 32013 R 0321: Verordening (EU) nr. 321/2013 van de Commissie van 13 maart 2013 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van het subsysteem “rollend materieel – goederenwagens” van het spoorwegsysteem in de Europese Unie en tot intrekking van Beschikking 2006/861/EG (PB L 104 van 12.4.2013, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32013 R 1236: Verordening (EU) nr. 1236/2013 van de Commissie van 2 december 2013 (PB L 322 van 3.12.2013, blz. 23),
 - 32015 R 0924: Verordening (EU) 2015/924 van de Commissie van 8 juni 2015 (PB L 150 van 17.6.2015, blz. 10),
 - 32019 R 0776: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/776 van de Commissie van 16 mei 2019 (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 108),
 - 32020 R 0387: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/387 van de Commissie van 9 maart 2020 (PB L 73 van 10.3.2020, blz. 6).

41. 32010 D 0713: Besluit 2010/713/EU van de Commissie van 9 november 2010 inzake de modules voor de procedure voor de beoordeling van de conformiteit, de geschiktheid voor gebruik en de EG-keuring die moeten worden toegepast in het kader van de overeenkomstig Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad vastgestelde technische specificaties inzake interoperabiliteit (PB L 319 van 4.12.2010, blz. 1).
42. 32011 D 0155: Besluit 2011/155/EU van de Commissie van 9 maart 2011 betreffende de publicatie en het beheer van het referentiedocument als bedoeld in artikel 27, lid 4, van Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Gemeenschap (PB L 63 van 10.3.2011, blz. 22).
43. 32020 R 0387: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/387 van de Commissie van 9 maart 2020 tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 321/2013, (EU) nr. 1302/2014 en (EU) 2016/919 wat betreft de uitbreiding van het gebruiksgebied en de overgangsfasen (PB L 73 van 10.3.2020, blz. 6).
44. 32020 R 0424: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/424 van de Commissie van 19 maart 2020 inzake de indiening van informatie bij de Commissie betreffende ontheffingen van de technische specificaties inzake interoperabiliteit overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/797 (PB L 84 van 20.3.2020, blz. 20).
45. 32016 R 0796: Verordening (EU) 2016/796 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende het Spoorwegbureau van de Europese Unie en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 881/2004 (PB L 138 van 26.5.2016, blz. 1).

46. 32018 R 0867: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/867 van de Commissie van 13 juni 2018 tot vaststelling van het reglement voor de procesvoering van de kamer(s) van beroep van het Spoorwegbureau van de Europese Unie (PB L 149 van 14.6.2018, blz. 3).
47. 32018 R 0764: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/764 van de Commissie van 2 mei 2018 inzake de aan het Spoorwegbureau van de Europese Unie te betalen vergoedingen en kosten en de betalingsvoorwaarden (PB L 129 van 25.5.2018, blz. 68).
48. 32016 L 0798: Richtlijn (EU) 2016/798 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 inzake veiligheid op het spoor (herschikking) (PB L 138 van 26.5.2016, blz. 102), gerectificeerd bij PB L 59 van 7.3.2017, blz. 41 en PB L 317 van 9.12.2019, blz. 114, zoals gewijzigd bij:
- 32020 L 0700: Richtlijn (EU) 2020/700 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 2020 (PB L 165 van 27.5.2020, blz. 27),
 - 32020 R 1530: Verordening (EU) 2020/1530 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2020 (PB L 352 van 22.10.2020, blz. 1).
49. 32018 R 0763: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/763 van de Commissie van 9 april 2018 tot vaststelling van praktische regelingen voor de afgifte van unieke veiligheidscertificaten aan spoorwegondernemingen overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/798 van het Europees Parlement en de Raad, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 653/2007 van de Commissie (PB L 129 van 25.5.2018, blz. 49).

50. 32012 D 0226: Besluit 2012/226/EU van de Commissie van 23 april 2012 betreffende de tweede reeks gemeenschappelijke veiligheidsdoelen voor het spoorwegsysteem (PB L 115 van 27.4.2012, blz. 27), zoals gewijzigd bij:
- 32013 D 0753: Uitvoeringsbesluit 2013/753/EU van de Commissie van 11 december 2013 (PB L 334 van 13.12.2013, blz. 37).
51. 32013 R 0402: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 402/2013 van de Commissie van 30 april 2013 betreffende de gemeenschappelijke veiligheidsmethode voor risico-evaluatie en -beoordeling en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 352/2009 (PB L 121 van 3.5.2013, blz. 8), zoals gewijzigd bij:
- 32015 R 1136: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1136 van de Commissie van 13 juli 2015 (PB L 185 van 14.7.2015, blz. 6).
52. 32018 R 0762: Gedelegeerde Verordening (EU) 2018/762 van de Commissie van 8 maart 2018 tot vaststelling van gemeenschappelijke veiligheidsmethoden inzake de eisen voor veiligheidsbeheersystemen overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/798 van het Europees Parlement en de Raad, en tot intrekking van de Verordeningen (EU) nr. 1158/2010 en (EU) nr. 1169/2010 (PB L 129 van 25.5.2018, blz. 26), zoals gewijzigd bij:
- 32020 R 0782: Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/782 van de Commissie van 12 juni 2020 (PB L 188 van 15.6.2020, blz. 14).

53. 32012 R 1078: Verordening (EU) nr. 1078/2012 van de Commissie van 16 november 2012 betreffende een gemeenschappelijke veiligheidsmethode voor de controle die moet worden uitgevoerd door met onderhoud belaste entiteiten alsmede door spoorwegondernemingen en infrastructuurbeheerders nadat zij een veiligheidscertificaat of veiligheidsvergunning hebben ontvangen (PB L 320 van 17.11.2012, blz. 8).
54. 32018 R 0761: Gedelegeerde Verordening (EU) 2018/761 van de Commissie van 16 februari 2018 tot vaststelling van gemeenschappelijke veiligheidsmethoden voor toezicht door nationale veiligheidsinstanties na de afgifte van een uniek veiligheidscertificaat of een veiligheidsvergunning overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/798 van het Europees Parlement en de Raad, en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1077/2012 (PB L 129 van 25.5.2018, blz. 16), zoals gewijzigd bij:
- 32020 R 0782: Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/782 van de Commissie van 12 juni 2020 (PB L 188 van 15.6.2020, blz. 14).
55. 32019 R 0779: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/779 van de Commissie van 16 mei 2019 tot vaststelling van nadere bepalingen inzake een systeem voor de certificering van met het onderhoud van voertuigen belaste entiteiten overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/798 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 445/2011 van de Commissie (PB L 139 I van 27.5.2019, blz. 360), zoals gewijzigd bij:
- 32020 R 0780: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/780 van de Commissie van 12 juni 2020 (PB L 188 van 15.6.2020, blz. 8).

56. 32020 R 0572: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/572 van de Commissie van 24 april 2020 inzake de voor onderzoeksrapporten betreffende spoorwegongevallen en - incidenten te volgen rapportagestructuur (PB L 132 van 27.4.2020, blz. 10).
57. 32003 R 0693: Verordening (EG) nr. 693/2003 van de Raad van 14 april 2003 tot invoering van een specifiek doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD) en tot wijziging van de Gemeenschappelijke Visuminstructie en het Gemeenschappelijk Handboek (PB L 99 van 17.4.2003, blz. 8).
58. 32003 R 0694: Verordening (EG) nr. 694/2003 van de Raad van 14 april 2003 betreffende uniforme modellen voor een doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD) in de zin van Verordening (EG) nr. 693/2003 (PB L 99 van 17.4.2003, blz. 15).
59. 32010 L 0035: Richtlijn 2010/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2010 betreffende vervoerbare drukapparatuur en houdende intrekking van Richtlijnen 76/767/EEG, 84/525/EEG, 84/526/EEG, 84/527/EEG en 1999/36/EG van de Raad (PB L 165 van 30.6.2010, blz. 1).
60. 32003 L 0088: Richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (PB L 299 van 18.11.2003, blz. 9).

61. 32005 L 0047: Richtlijn 2005/47/EG van de Raad van 18 juli 2005 betreffende de overeenkomst tussen de Gemeenschap van Europese Spoorwegen (CER) en de Europese Federatie van Vervoerswerknemers (ETF) inzake bepaalde aspecten van de arbeidsvoorwaarden voor mobiele werknemers die interoperabele grensoverschrijdende diensten in de spoorwegsector verrichten – Overeenkomst tussen de Europese Federatie van Vervoerswerknemers (ETF) en de Gemeenschap van Europese Spoorwegen (CER) inzake bepaalde aspecten van de arbeidsvoorwaarden voor mobiele werknemers die interoperabele grensoverschrijdende diensten verrichten (PB L 195 van 27.7.2005, blz. 15).
62. 32021 R 2085: Verordening (EU) 2021/2085 van de Raad van 19 november 2021 voor de oprichting van Gemeenschappelijke Ondernemingen in het kader van Horizon Europa en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 219/2007, (EU) nr. 557/2014, (EU) nr. 558/2014, (EU) nr. 559/2014, (EU) nr. 560/2014, (EU) nr. 561/2014 en (EU) nr. 642/2014 (PB L 427 van 30.11.2021, blz. 17).
63. 32015 D 0214: Besluit (EU) 2015/214 van de Raad van 10 februari 2015 houdende goedkeuring van het Shift2Rail-masterplan (PB L 36 van 12.2.2015, blz. 7).

HOOFDSTUK 4

VERVOER OVER BINNENWATEREN

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de in dit hoofdstuk vermelde rechtshandelingen van de EU met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing op de rechtshandelingen van de EU die zijn opgesomd in de punten 1 tot en met 12, 14 tot en met 19 en 21 tot en met 26 hieronder.
 - b) Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode van opschorting neemt Andorra niet deel aan enige activiteit met betrekking tot de binnenvaart, met inbegrip van de oprichting van een register van binnenschepen of vennootschappen voor het inhuren van bemanning voor de binnenvaart op zijn grondgebied.
1. 31996 R 1356: Verordening (EG) nr. 1356/96 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor het vervoer van goederen of personen over de binnenwateren, tussen lidstaten, om voor dit vervoer het vrij verrichten van diensten te verzekeren (PB L 175 van 13.7.1996, blz. 7).
 2. 31991 R 3921: Verordening (EEG) nr. 3921/91 van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden waaronder vervoersondernemers worden toegelaten tot binnenlands goederen- en personenvervoer over de binnenwateren in een lidstaat waar zij niet gevestigd zijn (PB L 373 van 31.12.1991, blz. 1).

3. 31999 R 0718: Verordening (EG) nr. 718/1999 van de Raad van 29 maart 1999 betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren (PB L 90 van 2.4.1999, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32014 R 0546: Verordening (EU) nr. 546/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 (PB L 163 van 29.5.2014, blz. 15).
4. 31996 L 0075: Richtlijn 96/75/EG van de Raad van 19 november 1996 houdende voorschriften inzake bevrachting en prijsvorming in de sector nationaal en internationaal goederenvervoer over de binnenwateren in de Gemeenschap (PB L 304 van 27.11.1996, blz. 12).
5. 32018 R 0974: Verordening (EU) 2018/974 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2018 betreffende de statistiek van het goederenvervoer over de binnenwateren (codificatie) (PB L 179 van 16.7.2018, blz. 14).
6. 32009 R 0169: Verordening (EG) nr. 169/2009 van de Raad van 26 februari 2009 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB L 61 van 5.3.2009, blz. 1).
7. 31985 R 2919: Verordening (EEG) nr. 2919/85 van de Raad van 17 oktober 1985 houdende vaststelling van de voorwaarden waaraan moet worden voldaan om in aanmerking te komen voor het regime dat door de Herziene Rijnvaartakte wordt gereserveerd voor de vaartuigen die tot de Rijnvaart behoren (PB L 280 van 22.10.1985, blz. 4).

8. 32008 R 0181: Verordening (EG) nr. 181/2008 van de Commissie van 28 februari 2008 tot vaststelling van een aantal bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 718/1999 van de Raad betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot, met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren (Gecodificeerde versie) (PB L 56 van 29.2.2008, blz. 8).
9. 31987 L 0540: Richtlijn 87/540/EEG van de Raad van 9 november 1987 betreffende de toegang tot het beroep van ondernemer van nationaal en internationaal goederenvervoer over de binnenwateren en inzake de onderlinge erkenning van dit beroep betreffende diploma's, certificaten en andere titels (PB L 322 van 12.11.1987, blz. 20).
10. 32017 L 2397: Richtlijn (EU) 2017/2397 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties in de binnenvaart en tot intrekking van de Richtlijnen 91/672/EEG en 96/50/EG van de Raad (PB L 345 van 27.12.2017, blz. 53), zoals gewijzigd bij:
 - 32021 L 1233: Richtlijn (EU) 2021/1233 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 (PB L 274 van 30.7.2021, blz. 52),
 - 32022 R 0184: Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/184 van de Commissie van 22 november 2021 (PB L 30 van 11.2.2022, blz. 3).

11. 32020 L 0012: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/12 van de Commissie van 2 augustus 2019 tot aanvulling van Richtlijn (EU) 2017/2397 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft normen betreffende competenties en de overeenkomstige kennis en vaardigheden voor praktijkexamens, de goedkeuring van simulatoren en medische geschiktheid (PB L 6 van 10.1.2020, blz. 15).
12. 32020 R 0182: Uitvoeringsverordening (EU) 2020/182 van de Commissie van 14 januari 2020 betreffende modellen voor beroepskwalificaties in de binnenvaart (PB L 38 van 11.2.2020, blz. 1).
13. 32014 L 0112: Richtlijn 2014/112/EU van de Raad van 19 december 2014 tot uitvoering van de Europese Overeenkomst betreffende de regeling van bepaalde aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de binnenvaart die is gesloten door de Europese Binnenvaartunie (EBU), de Europese Schippersorganisatie (ESO) en de Europese Federatie van Vervoerswerknemers (ETF) (PB L 367 van 23.12.2014, blz. 86).
14. 32009 L 0100: Richtlijn 2009/100/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 inzake de wederzijdse erkenning van scheepsattesten voor binnenschepen (PB L 259 van 2.10.2009, blz. 8), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 L 1629: Richtlijn (EU) 2016/1629 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2016 (PB L 252 van 16.9.2016, blz. 118).

15. Richtlijn (EU) 2016/1629 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2016 tot vaststelling van de technische voorschriften voor binnenschepen, tot wijziging van Richtlijn 2009/100/EG en tot intrekking van Richtlijn 2006/87/EG (PB L 252 van 16.9.2016, blz. 118), gerectificeerd bij PB L 181 van 5.7.2019, blz. 123, zoals gewijzigd bij:
- 32018 L 0970: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2018/970 van de Commissie van 18 april 2018 (PB L 174 van 10.7.2018, blz. 15),
 - 32019 R 1668: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/1668 van de Commissie van 26 juni 2019 (PB L 256 van 7.10.2019, blz. 1),
 - 32021 R 1308: Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/1308 van de Commissie van 28 april 2021 (PB L 284 van 9.8.2021, blz. 1),
 - 32023 R 2477: Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/2477 van de Commissie van 30 augustus 2023 (PB L, 2023/2477, 7.11.2023).
16. 32013 L 0049: Richtlijn 2013/49/EU van de Commissie van 11 oktober 2013 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2006/87/EG van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de technische voorschriften voor binnenschepen (PB L 272 van 12.10.2013, blz. 41).
17. 32012 D 0064: Uitvoeringsbesluit 2012/64/EU van de Commissie van 2 februari 2012 inzake de erkenning van het RINA s.p.a (Italiaans scheepvaartregister) als classificatiebureau voor binnenschepen (kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 402) (PB L 33 van 4.2.2012, blz. 6).

18. 32012 D 0065: Uitvoeringsbesluit 2012/65/EU van de Commissie van 2 februari 2012 inzake de erkenning van het Russisch scheepvaartregister als classificatiebureau voor binnenschepen (kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 429) (PB L 33 van 4.2.2012, blz. 7).
19. 32012 D 0066: Uitvoeringsbesluit 2012/66/EU van de Commissie van 2 februari 2012 inzake de erkenning van het Polski Rejestr Statków S.A. (Pools scheepvaartregister) als classificatiebureau voor binnenschepen (kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 431) (PB L 33 van 4.2.2012, blz. 8).
20. 32010 L 0035: Richtlijn 2010/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2010 betreffende vervoerbare drukapparatuur en houdende intrekking van Richtlijnen 76/767/EEG, 84/525/EEG, 84/526/EEG, 84/527/EEG en 1999/36/EG van de Raad (PB L 165 van 30.6.2010, blz. 1).
21. 32005 L 0044: Richtlijn 2005/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende geharmoniseerde River Information Services (RIS) op de binnenwateren in de Gemeenschap (PB L 255 van 30.9.2005, blz. 152), zoals gewijzigd bij:
 - 32009 R 0219: Verordening (EG) 219/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 109),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).

22. 32013 R 0909: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 909/2013 van de Commissie van 10 september 2013 tot vaststelling van de technische specificaties voor het systeem voor de elektronische weergave van binnenvaartkaarten en -informatie (Inland ECDIS) als bedoeld in Richtlijn 2005/44/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 258 van 28.9.2013, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32018 R 1973: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1973 van de Commissie van 7 december 2018 (PB L 324 van 19.12.2018, blz. 1).
23. 32019 R 1744: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/1744 van de Commissie van 17 september 2019 betreffende de technische specificaties voor elektronische scheepsrapportering voor de binnenvaart en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 164/2010 (PB L 273 van 25.10.2019, blz. 1).
24. 32007 R 0416: Verordening (EG) nr. 416/2007 van de Commissie van 22 maart 2007 betreffende de technische specificaties voor berichten aan de scheepvaart als bedoeld in artikel 5 van Richtlijn 2005/44/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende geharmoniseerde River Information Services (RIS) op de binnenwateren in de Gemeenschap (PB L 105 van 23.4.2007, blz. 88), zoals gewijzigd bij:
- 32018 R 2032: Uitvoeringsverordening (EU) 2018/2032 van de Commissie van 20 november 2018 (PB L 332 van 28.12.2018, blz. 1).
25. 32019 R 0838: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/838 van de Commissie van 20 februari 2019 inzake de technische specificaties voor tracking- en tracingsystemen voor schepen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 415/2007 (PB L 138 van 24.5.2019, blz. 31).

26. 32007 R 0414: Verordening (EG) nr. 414/2007 van de Commissie van 13 maart 2007 betreffende technische richtsnoeren voor de planning, de toepassing en het operationele gebruik van River Information Services (RIS), zoals vermeld in artikel 5 van Richtlijn 2005/44/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende geharmoniseerde River Information Services (RIS) op de binnenwateren in de Gemeenschap (PB L 105 van 23.4.2007, blz. 1).
27. 32009 L 0030: Richtlijn 2009/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 tot wijziging van Richtlijn 98/70/EG met betrekking tot de specificatie van benzine, dieselbrandstof en gasolie en tot invoering van een mechanisme om de emissies van broeikasgassen te monitoren en te verminderen, tot wijziging van Richtlijn 1999/32/EG van de Raad met betrekking tot de specificatie van door binnenschepen gebruikte brandstoffen en tot intrekking van Richtlijn 93/12/EEG (PB L 140 van 5.6.2009, blz. 88).

Hier louter ter informatie vermeld. Zie voor de toepassing bijlage II, hoofdstuk 14, over Milieubescherming.

28. 32016 R 1628: Verordening (EU) 2016/1628 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2016 inzake voorschriften met betrekking tot emissiegrenswaarden voor verontreinigende gassen en deeltjes en typegoedkeuring voor in niet voor de weg bestemde mobiele machines gemonteerde interne verbrandingsmotoren, tot wijziging van Verordeningen (EU) nr. 1024/2012 en (EU) nr. 167/2013, en tot wijziging en intrekking van Richtlijn 97/68/EG (PB L 252 van 16.9.2016, blz. 53), gerectificeerd bij PB L 231 van 6.9.2019, blz. 29, zoals gewijzigd bij:
- 32020 R 1040: Verordening (EU) 2020/1040 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 (PB L 231 van 17.7.2020, blz. 1),

- 32021 R 1068: Verordening (EU) 2021/1068 van het Europees Parlement en de Raad van 24 juni 2021 (PB L 230 van 30.6.2021, blz. 1),
- 32022 R 0992: Verordening (EU) 2022/992 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2022 (PB L 169 van 27.6.2022, blz. 43).

Hier louter ter informatie vermeld. Zie voor de toepassing bijlage II, hoofdstuk 21 over Machines en uitrusting.

HOOFDSTUK 5

ZEEVERVOER

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de in dit hoofdstuk vermelde rechtshandelingen van de EU met de volgende aanpassingen gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode van opschorting:

- a) neemt Andorra de nodige maatregelen om partij te worden bij de volgende Verdragen:
 - i) het Internationaal Verdrag van 1996 inzake aansprakelijkheid en vergoeding voor schade in samenhang met het vervoer over zee van gevaarlijke en schadelijke stoffen (HNS-Verdrag);

- ii) het Protocol van 2003 bij het Internationaal Verdrag betreffende de instelling van een Internationaal Fonds voor vergoeding van schade door verontreiniging door olie van 1992 en, in voorkomend geval, de onderliggende instrumenten;
 - iii) het Verdrag van de Verenigde Naties inzake een gedragscode voor lijnvaartconferenties;
 - iv) het Internationaal Verdrag van 2001 inzake de wettelijke aansprakelijkheid voor schade door verontreiniging door bunkerolie (Bunkerolieverdrag);
 - v) het Protocol van 2002 bij het Verdrag van Athene betreffende het vervoer van passagiers en hun bagage over zee, 1974;
 - vi) de Overeenkomst van Kaapstad van 2012 inzake de tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Protocol van Torremolinos van 1993 inzake het Internationaal Verdrag van Torremolinos voor de beveiliging van vissersvaartuigen van 1977.
- b) verleent Andorra zijn nationaliteit niet aan schepen die onder het toepassingsgebied van de in dit hoofdstuk vermelde rechtshandelingen van de EU vallen en staat het evenmin toe dat deze schepen onder zijn vlag varen of zich op zijn grondgebied laten registreren.

- c) verleent Andorra geen toestemming voor de oprichting van opleidingscentra en voert het geen andere voorwaarden of procedures in voor de opleiding of diplomering van zeevarenden volgens nationale voorschriften dan die welke zijn vastgelegd in de in de punten 62 tot en met 72 vermelde besluiten.
1. 31986 R 4055: Verordening (EEG) nr. 4055/86 van de Raad van 22 december 1986 houdende toepassing van het beginsel van het vrij verrichten van diensten op het zeevervoer tussen de lidstaten onderling en tussen de lidstaten en derde landen (PB L 378 van 31.12.1986, blz. 1), zoals gewijzigd bij
- 31990 R 3573: Verordening (EEG) nr. 3573/90 van de Raad van 4 december 1990 (PB L 353 van 17.12.1990, blz. 16).
2. 31986 R 4058: Verordening (EEG) nr. 4058/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende een gecoördineerd optreden ter vrijwaring van de vrije toegang tot lading in het vervoer over zee (PB L 378 van 31.12.1986, blz. 21).
3. 31992 R 3577: Verordening (EEG) nr. 3577/92 van de Raad van 7 december 1992 houdende toepassing van het beginsel van het vrij verrichten van diensten op het zeevervoer binnen de Lid- Staten (cabotage in het zeevervoer) (PB L 364 van 12.12.1992, blz. 7), zoals gewijzigd bij:
- 12012J / ACT: Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van de Republiek Kroatië en de aanpassing van het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, bijlage V, 7 (PB L 112 van 24.4.2012, blz. 74).

4. 32004 R 0789: Verordening (EG) nr. 789/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende de overdracht van vracht- en passagiersschepen tussen registers binnen de Gemeenschap en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 613/91 van de Raad (PB L 138 van 30.4.2004, blz. 19), zoals gewijzigd bij:
 - 32009 R 0219: Verordening (EG) 219/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 109),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
5. 31986 R 4057: Verordening (EEG) nr. 4057/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende oneerlijke tariefpraktijken in het vervoer over zee (PB L 378 van 31.12.1986, blz. 14).
6. 31977 D 0587: Beschikking 77/587/EEG van de Raad van 13 september 1977 houdende instelling van een overlegprocedure inzake de betrekkingen tussen de lidstaten en derde landen op het gebied van het zeevervoer en inzake de acties op dit gebied in de internationale organisaties (PB L 239 van 17.9.1977, blz. 23).
7. 32006 D 0167: Beschikking nr. 167/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 januari 2006 betreffende de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van het vervoer over zee (gecodificeerde versie) (PB L 33 van 4.2.2006, blz. 18).
8. 31992 D 0143: Beschikking 92/143/EEG van de Raad van 25 februari 1992 betreffende de radionavigatiesystemen die bestemd zijn om in Europa te worden gebruikt (PB L 59 van 4.3.1992, blz. 17).

9. 32009 L 0015: Richtlijn 2009/15/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties en voor de desbetreffende werkzaamheden van maritieme instanties (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 47), zoals gewijzigd bij:
- 32014 L 0111: Uitvoeringsrichtlijn 2014/111/EU van de Commissie van 17 december 2014 (PB L 366 van 20.12.2014, blz. 83),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
10. 32009 D 0491: Beschikking 2009/491/EG van de Commissie van 16 juni 2009 inzake de criteria op grond waarvan wordt beslist wanneer de prestaties van een namens een vlaggenstaat optredende organisatie als een onaanvaardbare bedreiging van de veiligheid en het milieu kunnen worden beschouwd (PB L 162 van 25.6.2009, blz. 6).
11. 32009 R 0391: Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties (herschikking) (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 11), gerectificeerd bij PB L 74 van 22.3.2010, blz. 1, zoals gewijzigd bij:
- 32014 R 1355: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1355/2014 van de Commissie van 17 december 2014 (PB L 365 van 19.12.2014, blz. 82),

- 32019 R 0492: Verordening (EU) 2019/492 van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2019 (PB L 85I van 27.3.2019, blz. 5),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
12. 32013 D 0765: Uitvoeringsbesluit 2013/765/EU van de Commissie van 13 december 2013 tot wijziging van de erkenning van Det Norske Veritas overeenkomstig Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties (PB L 338 van 17.12.2013, blz. 107).
 13. 32014 D 0281: Uitvoeringsbesluit 2014/281/EU van de Commissie van 14 mei 2014 tot verlening van EU-erkenning aan het Kroatisch scheepvaartregister volgens Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties (PB L 145 van 16.5.2014, blz. 43).
 14. 32015 D 0668: Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/668 van de Commissie van 24 april 2015 tot wijziging van de erkenning van bepaalde organisaties overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 110 van 29.4.2015, blz. 22).

15. 32015 D 0669: Besluit (EU) 2015/669 van de Commissie van 24 april 2015 tot intrekking van Beschikking 2007/421/EG met betrekking tot de lijst van erkende organisaties waarvan de lidstaten overeenkomstig Richtlijn 94/57/EG van de Raad kennis hebben gegeven (PB L 110 van 29.4.2015, blz. 24).
16. 32016 D 1327: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/1327 van de Commissie van 1 augustus 2016 tot verlening van EU-erkenning aan het Indische scheepvaartregister overeenkomstig Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties (PB L 209 van 3.8.2016, blz. 15).
17. 32014 R 0788: Verordening (EU) nr. 788/2014 van de Commissie van 18 juli 2014 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor het opleggen van geldboeten en dwangsommen en de intrekking van de erkenning van de met inspectie en controle van schepen belaste organisaties krachtens de artikelen 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 214 van 19.7.2014, blz. 12), gerectificeerd bij PB L 234 van 7.8.2014, blz. 15.
18. 32009 D 0728: Besluit 2009/728/EG van de Commissie van 30 september 2009 tot verlenging, zonder beperkingen, van de communautaire erkenning van het Polish Register of Shipping (PB L 258 van 1.10.2009, blz. 34).
19. 32009 L 0021: Richtlijn 2009/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de naleving van vlaggenstaatverplichtingen (PB L 131 van 8.5.2009, blz. 132).

20. 32009 L 0016: Richtlijn 2009/16/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende havenstaatcontrole (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 57), gerectificeerd bij PB L 32 van 1.2.2013, blz. 23, zoals gewijzigd bij:
- 32013 L 0038: Richtlijn 2013/38/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 augustus 2013 (PB L 218 van 14.8.2013, blz. 1),
 - 32013 R 1257: Verordening (EU) nr. 1257/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 (PB L 330 van 10.12.2013, blz. 1),
 - 32015 R 0757: Verordening (EU) 2015/757 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2015 (PB L 123 van 19.5.2015, blz. 55),
 - 32017 L 2110: Richtlijn (EU) 2017/2110 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2017 (PB L 315 van 30.11.2017, blz. 61).
21. 32010 R 0428: Verordening (EU) nr. 428/2010 van de Commissie van 20 mei 2010 ter uitvoering van artikel 14 van Richtlijn 2009/16/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de uitgebreide inspectie van schepen betreft (PB L 125 van 21.5.2010, blz. 2).
22. 32010 R 0801: Verordening (EU) nr. 801/2010 van de Commissie van 13 september 2010 ter uitvoering van artikel 10, lid 3 van Richtlijn 2009/16/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de vlaggenstaatcriteria betreft (PB L 241 van 14.9.2010, blz. 1).

23. 32010 R 0802: Verordening (EU) nr. 802/2010 van de Commissie van 13 september 2010 ter uitvoering van artikel 10, lid 3, en artikel 27 van Richtlijn 2009/16/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de prestaties van de rederij betreft (PB L 241 van 14.9.2010, blz. 4), zoals gewijzigd bij:
- 32012 R 1205: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1205/2012 van de Commissie van 14 december 2012 (PB L 347 van 15.12.2012, blz. 10).
24. 31996 L 0040: Richtlijn 96/40/EG van de Commissie van 25 juni 1996 houdende het vaststellen van een gemeenschappelijk model voor een identiteitskaart voor inspecteurs die de havenstaatcontrole verrichten (PB L 196 van 7.8.1996, blz. 8).
25. 32002 L 0059: Richtlijn 2002/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende de invoering van een communautair monitoring- en informatiesysteem voor de zeescheepvaart en tot intrekking van Richtlijn 93/75/EEG van de Raad (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 10), zoals gewijzigd bij:
- 32009 L 0017: Richtlijn 2009/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 101),
 - 32009 L 0018: Richtlijn 2009/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 114),
 - 32011 L 0015: Richtlijn 2011/15/EU van de Commissie van 23 februari 2011 (PB L 49 van 24.2.2011, blz. 33),

- 32014 L 0100: Richtlijn 2014/100/EU van de Commissie van 28 oktober 2014 (PB L 308 van 29.10.2014, blz. 82).
26. 32016 D 0566: Besluit (EU) 2016/566 van de Commissie van 11 april 2016 tot oprichting van de Stuurgroep op hoog niveau voor het beheer van het digitale maritieme systeem en de digitale maritieme diensten en tot intrekking van Besluit 2009/584/EG (PB L 96 van 12.4.2016, blz. 46).
27. 32006 R 0336: Verordening (EG) nr. 336/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 februari 2006 (PB L 64 van 4.3.2006, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32008 R 0540: Verordening (EG) nr. 540/2008 van de Commissie van 16 juni 2008 (PB L 157 van 17.6.2008, blz. 15),
 - Besluit van de Commissie van 21 februari 2011 tot vaststelling van een geharmoniseerd formulier voor verslagen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 336/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 februari 2006 inzake de implementatie van de Internationale Veiligheidsmanagementcode in de Gemeenschap en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 3051/95 van de Raad (niet bekendgemaakt).
28. 31979 L 0115: Richtlijn 79/115/EEG van de Raad van 21 december 1978 inzake het loodsen van schepen door Noordzee-loodsen op de Noordzee en in het Kanaal (PB L 33 van 8.2.1979, blz. 32).

29. 32010 L 0065: Richtlijn 2010/65/EU van 20 oktober 2010 betreffende meldingsformaliteiten voor schepen die aankomen in en/of vertrekken uit havens van de lidstaten en tot intrekking van Richtlijn 2002/6/EG (PB L 35 van 6.2.2010, blz. 18), zoals gewijzigd bij:
- 32017 L 2109: Richtlijn (EU) 2017/2109 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2017 (PB L 315 van 30.11.2017, blz. 52),
 - 32019 L 0883: Richtlijn (EU) 2019/883 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 (PB L 151 van 7.6.2019, blz. 116).
30. 32017 R 0352: Verordening (EU) 2017/352 van het Europees Parlement en de Raad van 15 februari 2017 (PB L 57 van 3.3.2017, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32020 R 0697: Verordening (EU) 2020/697 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 2020 (PB L 165 van 27.5.2020, blz. 7).
31. 32019 R 1239: Verordening (EU) 2019/1239 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 64).
32. 32023 R 0204: Uitvoeringsverordening (EU) 2023/204 van de Commissie van 28 oktober 2022 tot vaststelling van technische specificaties, normen en procedures voor het Europees maritiem éénloketsysteem overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1239 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 33 van 3.2.2023, blz. 1).

33. 32023 R 0205: Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/205 van de Commissie van 7 november 2022 tot aanvulling van Verordening (EU) 2019/1239 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de vaststelling van de dataset van het Europees maritiem éénloketsysteem en tot wijziging van de bijlage daarbij (PB L 33 van 3.2.2023, blz. 24).
34. 32014 L 0090: Richtlijn 2014/90/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 inzake uitrusting van zeeschepen en tot intrekking van Richtlijn 96/98/EG van de Raad (PB L 257 van 28.8.2014, blz. 146), gerectificeerd bij PB L 146 van 11.6.2018, blz. 8, zoals gewijzigd bij:
- 32021 L 1206: Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1206 van de Commissie van 30 april 2021 (PB L 261 van 22.7.2021, blz. 45).
35. 32017 L 2110: Richtlijn (EU) 2017/2110 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2017 betreffende een inspectiesysteem voor de veilige exploitatie van ro-ro-passagiersschepen en hogesnelheidspassagiersvaartuigen op geregelde diensten en tot wijziging van Richtlijn 2009/16/EG en tot intrekking van Richtlijn 1999/35/EG van de Raad (PB L 315 van 30.11.2017, blz. 61).
36. 32003 L 0025: Richtlijn 2003/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 april 2003 (PB L 123 van 17.5.2003, blz. 22), zoals gewijzigd bij:
- 32005 L 0012: Richtlijn 2005/12/EG van de Commissie van 18 februari 2005 (PB L 48 van 19.2.2005, blz. 19),

- 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
37. 32009 R 0392: Verordening (EG) nr. 392/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee bij ongevallen (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 24), zoals gewijzigd bij:
- 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
38. 31998 L 0041: Richtlijn 98/41/EG van de Raad van 18 juni 1998 inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen (PB L 188 van 2.7.1998, blz. 35), zoals gewijzigd bij:
- 32002 L 0084: Richtlijn 2002/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 (PB L 324 van 29.11.2002, blz. 53),
 - 32017 L 2109: Richtlijn (EU) 2017/2109 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2017 (PB L 315 van 30.11.2017, blz. 52).
39. 32016 D 1109: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/1109 van de Commissie van 6 juli 2016 betreffende een verzoek om ontheffing dat door Italië is ingediend op grond van artikel 9, lid 4, van Richtlijn 98/41/EG van de Raad inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen (PB L 183 van 8.7.2016, blz. 66).

40. 32017 D 0711: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/711 van de Commissie van 18 april 2017 betreffende een verzoek om ontheffing dat door het Koninkrijk Denemarken en de Bondsrepubliek Duitsland is ingediend op grond van artikel 9, lid 4, van Richtlijn 98/41/EG inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen (PB L 104 van 20.4.2017, blz. 26).
41. 32017 D 0729: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/729 van de Commissie van 20 april 2017 betreffende een verzoek om ontheffing dat door de Republiek Kroatië is ingediend op grond van artikel 9, lid 4, van Richtlijn 98/41/EG van de Raad inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen (PB L 107 van 25.4.2017, blz. 35).
42. 32009 L 0045: Richtlijn 2009/45/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 inzake veiligheidsvoorschriften en -normen voor passagiersschepen (PB L 163 van 25.6.2009, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32010 L 0036: Richtlijn 2010/36/EU van de Commissie van 1 juni 2010 (PB L 162 van 29.6.2010, blz. 1),
 - 32016 L 0844: Richtlijn (EU) 2016/844 van de Commissie van 27 mei 2016 (PB L 141 van 28.5.2016, blz. 51), gerectificeerd bij PB L 193 van 19.7.2016, blz. 117,
 - 32017 L 2108: Richtlijn (EU) 2017/2108 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2017 (PB L 315 van 30.11.2017, blz. 40),

- 32020 R 0411: Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/411 van de Commissie van 19 november 2019 (PB L 83 van 19.3.2020, blz. 1),
 - 32022 R 1180: Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/1180 van de Commissie van 11 januari 2022 (PB L 184 van 11.7.2022, blz. 1).
43. 31997 L 0070: Richtlijn 97/70/EG van de Raad van 11 december 1997 betreffende de invoering van een geharmoniseerde veiligheidsregeling voor vissersvaartuigen waarvan de lengte 24 m of meer bedraagt (PB L 34 van 9.2.1998, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 31999 L 0019: Richtlijn 1999/19/EG van de Commissie van 18 maart 1999 (PB L 83 van 27.3.1999, blz. 48),
 - 32002 L 0035: Richtlijn 2002/35/EG van de Commissie van 25 april 2002 (PB L 112 van 27.4.2002, blz. 21),
 - 32002 L 0084: Richtlijn 2002/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 (PB L 324 van 29.11.2002, blz. 53),
 - 32009 R 0219: Verordening (EG) 219/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 109).
44. 32012 R 0530: Verordening (EU) nr. 530/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juni 2012 betreffende het versneld invoeren van de vereisten inzake een dubbelwandige uitvoering of een gelijkwaardig ontwerp voor enkelwandige olietankschepen (herschikking) (PB L 172 van 30.6.2012, blz. 3).

45. 32001 L 0096: Richtlijn 2001/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 december 2001 tot vaststelling van geharmoniseerde voorschriften en procedures voor veilig laden en lossen van bulkschepen (PB L 13 van 16.1.2002, blz. 9), zoals gewijzigd bij:
- 32002 L 0084: Richtlijn 2002/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 (PB L 324 van 29.11.2002, blz. 53).
46. 32009 L 0018: Richtlijn 2009/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 tot vaststelling van de grondbeginselen voor het onderzoek van ongevallen in de zeescheepvaartsector en tot wijziging van de Richtlijn 1999/35/EG van de Raad en Richtlijn 2002/59/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 114).
47. 32011 R 0651: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 651/2011 van de Commissie van 5 juli 2011 tot vaststelling van het reglement van orde van het raamwerk voor permanente samenwerking dat door de lidstaten, in samenwerking met de Commissie, is vastgesteld krachtens artikel 10 van Richtlijn 2009/18/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 177 van 6.7.2011, blz. 18).
48. 32011 R 1286: Verordening (EU) nr. 1286/2011 van de Commissie van 9 december 2011 tot vaststelling van een gemeenschappelijke methodologie voor het onderzoek naar ongevallen en incidenten op zee, krachtens artikel 5, lid 4, van Richtlijn 2009/18/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 328 van 10.12.2011, blz. 36).

49. 32009 L 0020: Richtlijn 2009/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de verzekering van scheepseigenaren tegen maritieme vorderingen (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 128).
50. 32005 L 0035: Richtlijn 2005/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 inzake verontreiniging vanaf schepen en de invoering van sancties, met inbegrip van strafrechtelijke sancties, voor verontreinigingsdelicten (PB L 255 van 30.9.2005, blz. 11), zoals gewijzigd bij:
- 32009 L 0123: Richtlijn 2009/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 (PB L 280 van 27.10.2009, blz. 52).
51. 32019 L 0883: Richtlijn (EU) 2019/883 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake havenontvangstvoorzieningen voor de afvalafgifte van schepen, tot wijziging van Richtlijn 2010/65/EU en tot intrekking van Richtlijn 2000/59/EG (PB L 151 van 7.6.2019, blz. 116).
52. 32022 R 0089: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/89 van de Commissie van 21 januari 2022 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Richtlijn (EU) 2019/883 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de methoden die moeten worden gebruikt om de toereikende specifieke opslagcapaciteit te berekenen (PB L 15 van 24.1.2022, blz. 1).
53. 32022 R 0090: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/90 van de Commissie van 21 januari 2022 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Richtlijn (EU) 2019/883 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de nadere elementen van een risicogebaseerd Uniemechanisme voor de selectie van te inspecteren schepen (PB L 15 van 24.1.2022, blz. 7).

54. 32022 R 0091: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/91 van de Commissie van 21 januari 2022 tot vaststelling van de criteria om te bepalen of een schip beperkte hoeveelheden afval produceert en zijn afval op duurzame en milieuvriendelijke wijze beheert overeenkomstig Richtlijn (EU) 2019/883 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 15 van 24.1.2022, blz. 12).
55. 32022 R 0092: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/92 van de Commissie van 21 januari 2022 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Richtlijn (EU) 2019/883 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de methoden en rapporteringsvorm die van toepassing zijn op de monitoringgegevens inzake passief opgevist afval (PB L 15 van 24.1.2022, blz. 16).
56. 32003 R 0782: Verordening (EG) nr. 782/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 14 april 2003 houdende een verbod op organische tinverbindingen op schepen (PB L 115 van 9.5.2003, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32008 R 0536: Verordening (EG) nr. 536/2008 van de Commissie van 13 juni 2008 (PB L 156 van 14.6.2008, blz. 10).
57. 32004 R 0725: Verordening (EG) nr. 725/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten (PB L 129 van 29.4.2004, blz. 6), zoals gewijzigd bij:
- 32009 D 0083: Beschikking 2009/83/EG van de Commissie van 23 januari 2009 (PB L 29 van 31.1.2009, blz. 53),

- 32009 R 0219: Verordening (EG) 219/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 109).
58. 32005 L 0065: Richtlijn 2005/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 betreffende het verhogen van de veiligheid van havens (PB L 310 van 25.11.2005, blz. 28), zoals gewijzigd bij:
- 32009 R 0219: Verordening (EG) 219/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 109),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
59. 32008 R 0324: Verordening (EG) nr. 324/2008 van de Commissie van 9 april 2008 (PB L 98 van 10.4.2008, blz. 5), zoals gewijzigd bij:
- 32016 R 0462: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/462 van de Commissie van 30 maart 2016 (PB L 80 van 31.3.2016, blz. 28).
60. 32002 R 1406: Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32003 R 1644: Verordening (EG) 1644/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 10),

- 32004 R 0724: Verordening (EG) 724/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 (PB L 129 van 29.4.2004, blz. 1),
 - 32006 R 2038: Verordening (EG) nr. 2038/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 (PB L 394 van 30.12.2006, blz. 1), gerespectueerd bij PB L 30 van 3.2.2007, blz. 12,
 - 32013 R 0100: Verordening (EU) nr. 100/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 (PB L 39 van 9.2.2013, blz. 30),
 - 32016 R 1625: Verordening (EU) 2016/1625 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2016 (PB L 251 van 16.9.2016, blz. 77).
61. 32002 R 2099: Verordening (EG) nr. 2099/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 (PB L 324 van 29.11.2002, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32004 R 0415: Verordening (EG) nr. 415/2004 van de Commissie van 5 maart 2004 (PB L 68 van 6.3.2004, blz. 10),
 - 32007 R 0093: Verordening (EG) nr. 93/2007 van de Commissie van 30 januari 2007 (PB L 22 van 31.1.2007, blz. 12),
 - 32016 R 0103: Verordening (EU) 2016/103 van de Commissie van 27 januari 2016 (PB L 21 van 28.1.2016, blz. 67),

62. 32022 L 0993: Richtlijn (EU) 2022/993 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2022 inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (codificatie) (PB L 169 van 27.6.2022, blz. 45).
63. 32022 D 1973: Uitvoeringsbesluit (EU) 2022/1973 van de Commissie van 11 oktober 2022 inzake de erkenning van het Verenigd Koninkrijk overeenkomstig Richtlijn (EU) 2022/993 voor wat betreft het systeem voor de opleiding en diplomering van zeevarenden (PB L 270 van 18.10.2022, blz. 99).
64. 32011 D 0259: Besluit 2011/259/EU van de Commissie van 27 april 2011 betreffende de erkenning van Tunesië wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van vaarbevoegdheidsbewijzen (PB L 110 van 29.4.2011, blz. 34).
65. 32010 D 0361: Besluit 2010/361/EU van de Commissie van 28 juni 2010 betreffende de erkenning van Israël wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 161 van 29.6.2010, blz. 9).
66. 32010 D 0363: Besluit 2010/363/EU van de Commissie van 28 juni 2010 betreffende de erkenning van Algerije wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 163 van 30.6.2010, blz. 42).
67. 32011 D 0385: Besluit 2011/385/EU van de Commissie van 28 juni 2011 betreffende de erkenning van Ecuador overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden (PB L 170 van 30.6.2011, blz. 38).

68. 32010 D 0704: Besluit 2010/704/EU van de Commissie van 22 november 2010 betreffende de erkenning van Sri Lanka wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 306 van 23.11.2010, blz. 77).
69. 32010 D 0705: Besluit 2010/705/EU van de Commissie van 22 november 2010 betreffende de intrekking van de erkenning van Georgië wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 306 van 23.11.2010, blz. 78).
70. 52002XC0629(02): Lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 22 mei 2002) (2002/C 155/03) (PB C 155 van 29.6.2002, blz. 11).
71. 52003XC1107(01): Lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 17 februari 2003) (2003/C 268/04) (PB C 268 van 7.11.2003, blz. 7).
72. 52005XC0407(01): Lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 31 december 2004) (2005/C 85/04) (PB C 85 van 7.4.2005, blz. 8).

73. 32013 L 0054: Richtlijn 2013/54/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 betreffende bepaalde verantwoordelijkheden van de vlaggenstaat met betrekking tot de naleving en de handhaving van het Verdrag betreffende maritieme arbeid, 2006 (PB L 329 van 10.12.2013, blz. 1).
74. 31999 L 0063: Richtlijn 1999/63/EG van de Raad van 21 juni 1999 inzake de overeenkomst betreffende de organisatie van de arbeidstijd van zeevarenden, gesloten door de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Federatie van de bonden voor het vervoerspersoneel in de Europese Unie (FST) (PB L 167 van 2.7.1999, blz. 33), gerectificeerd bij PB L 244 van 16.6.1999, blz. 64 (1999/63/EG), zoals gewijzigd bij:
- 32009 L 0013: Richtlijn 2009/13/EG van de Raad van 16 februari 2009 (PB L 124 van 20.5.2009, blz. 30).
75. 31999 L 0095: Richtlijn 1999/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1999 betreffende de handhaving van de bepalingen inzake de arbeidstijd van zeevarenden aan boord van schepen die havens in de Gemeenschap aandoen (PB L 14 van 20.1.2000, blz. 29).

HOOFDSTUK 6

ALGEMENE MAATREGELEN

1. 32012 D 0286: Besluit 2012/286/EU van de Commissie van 31 mei 2012 tot oprichting van een Groep van deskundigen inzake beveiliging van het vervoer over land (PB L 142 van 1.6.2012, blz. 47).

2. 32009 D 0357: Beschikking nr. 357/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 april 2009 betreffende een procedure voor het voorafgaande onderzoek en overleg omtrent bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen welke door de lidstaten op het gebied van het vervoer worden overwogen (gecodificeerde versie) (PB L 109 van 30.4.2009, blz. 37).
3. 32000 L 0084: Richtlijn 2000/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 januari 2001 betreffende de zomertijd (PB L 31 van 2.2.2001, blz. 21).
4. 32007 R 1370: Verordening (EG) nr. 1370/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende het openbaar personenvervoer per spoor en over de weg en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1191/69 van de Raad en Verordening (EEG) nr. 1107/70 van de Raad (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 R 2338: Verordening (EU) 2016/2338 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2016 (PB L 354 van 23.12.2016, blz. 22).
5. 31960 R 0011: Verordening nr. 11 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoersvoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121), zoals gewijzigd bij:
 - 31984 R 3626: Verordening (EEG) nr. 3626/84 van de Raad van 19 december 1984 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4),
 - 32008 R 0569: Verordening (EG) nr. 569/2008 van de Raad van 12 juni 2008 (PB L 161 van 20.6.2008, blz. 1).

HOOFDSTUK 7

PASSAGIERSRECHTEN

1. 32010 R 1177: Verordening (EU) nr. 1177/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 betreffende de rechten van passagiers die over zee of binnenwateren reizen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 (PB L 334 van 17.12.2010, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode van opschorting:

- a) neemt Andorra niet deel aan enige activiteit met betrekking tot de binnenvaart, met inbegrip van de oprichting van een register van binnenschepen of bedrijven voor het inhuren van bemanning voor de binnenvaart op zijn grondgebied;
- b) verleent Andorra zijn nationaliteit niet aan schepen die onder het toepassingsgebied van de verordening vallen.

2. 32009 R 0392: Verordening (EG) nr. 392/2009 betreffende de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee bij ongevallen (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 24).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode van opschorting:

- a) neemt Andorra niet deel aan enige activiteit met betrekking tot de binnenvaart, met inbegrip van de oprichting van een register van binnenschepen of bedrijven voor het inhuren van bemanning voor de binnenvaart op zijn grondgebied;
 - b) verleent Andorra zijn nationaliteit niet aan schepen die onder het toepassingsgebied van de verordening vallen.
3. 32021 R 0782: Verordening (EU) 2021/782 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 betreffende de rechten en verplichtingen van treinreizigers (herschikking) (PB L 172 van 17.5.2021, blz. 1).
 4. 32011 R 0181: Verordening (EU) nr. 181/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 betreffende de rechten van autobus- en touringcarpassagiers en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 1).

5. 32009 L 0103: Richtlijn 2009/103/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid (PB L 263 van 7.10.2009, blz. 11).

HOOFDSTUK 8

TRANS-EUROPESE NETWERKEN

1. 32013 R 1315: Verordening (EU) nr. 1315/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 betreffende richtsnoeren van de Unie voor de ontwikkeling van het trans-Europees vervoersnetwerk en tot intrekking van Besluit nr. 661/2010/EU (PB L 348 van 20.12.2013, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32014 R 0473: Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 473/2014 van de Commissie van 17 januari 2014 (PB L 136 van 9.5.2014, blz. 10),
 - 32016 R 0758: Gedelegeerde Verordening (EU) 2016/758 van de Commissie van 4 februari 2016 (PB L 126 van 14.5.2016, blz. 3),
 - 32017 R 0849: Gedelegeerde Verordening (EU) 2017/849 van de Commissie van 7 december 2016 (PB L 128I van 19.5.2017, blz. 1),

- 32019 R 0254: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/254 van de Commissie van 9 november 2018 (PB L 43 van 14.2.2019, blz. 1),
- 32023 R 1176: Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1176 van de Commissie van 14 juli 2022 (PB L 156 van 19.6.2023, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing.

2. 32017 R 0006: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/6 van de Commissie van 5 januari 2017 betreffende het Europees implementatieplan voor ERTMS (PB L 3 van 6.1.2017, blz. 6).

HOOFDSTUK 9

OVERIGE

1. 32021 D 0173: Uitvoeringsbesluit (EU) 2021/173 van de Commissie van 12 februari 2021 tot oprichting van het Europees Uitvoerend Agentschap klimaat, infrastructuur en milieu, het Europees Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en digitaal beleid, het Europees Uitvoerend Agentschap onderzoek, het Europees Uitvoerend Agentschap innovatieraad en het mkb, het Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad en het Europees Uitvoerend Agentschap onderwijs en cultuur en tot intrekking van Uitvoeringsbesluiten 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU en 2013/770/EU (PB L 50 van 15.2.2021, blz. 9).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 32001 H 0115: Aanbeveling 2001/115/EG van de Commissie van 17 januari 2001 betreffende de maximaal toegestane alcoholconcentratie in het bloed bij bestuurders van motorvoertuigen (PB L 43 van 14.2.2001, blz. 31).
2. 32004 H 0345: Aanbeveling 2004/345/EG van de Commissie van 6 april 2004 inzake handhaving op het gebied van verkeersveiligheid (PB L 111 van 17.4.2004, blz. 75).
3. 32009 H 0060: Aanbeveling van de Commissie van 23 januari 2009 inzake richtsnoeren voor de beste handhavingspraktijken op het gebied van controles van het controleapparaat tijdens wegcontroles en in gemachtigde werkplaatsen (PB L 21 van 24.1.2009, blz. 87).

4. 32010 H 0019: Aanbeveling 2010/19/EU van de Commissie van 13 januari 2010 betreffende de veilige uitwisseling van elektronische gegevens tussen lidstaten om de uniciteit van de door hen afgegeven bestuurderskaarten te controleren (PB L 9 van 14.1.2010, blz. 10).
5. 32010 H 0378: Aanbeveling 2010/378/EU van de Commissie van 5 juli 2010 inzake de beoordeling van gebreken die worden vastgesteld tijdens technische controles overeenkomstig Richtlijn 2009/40/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens (PB L 173 van 8.7.2010, blz. 74).
6. 32010 H 0379: Aanbeveling 2010/379/EU van de Commissie van 5 juli 2010 inzake de risicobeoordeling van gebreken die worden vastgesteld tijdens technische controles langs de weg (van bedrijfsvoertuigen), overeenkomstig Richtlijn 2000/30/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 173 van 8.7.2010, blz. 97).
7. 32011 H 0750: Aanbeveling 2011/750/EU van de Commissie van 8 september 2011 ter ondersteuning van een EU-wijde eCall-dienst in elektronischecomunicatienetwerken voor de transmissie van op 112 gebaseerde noodoproepen uit voertuigen (“eCalls”) (PB L 303 van 22.11.2011, blz. 46).
8. 32023 H 0688: Aanbeveling (EU) 2023/688 van de Commissie van 20 maart 2023 betreffende deeltjesaantalmetingen tijdens de periodieke technische controle van voertuigen met compressieontstekingsmotor (PB L 90 van 28.3.2023, blz. 46).
9. 32010 H 0159: Aanbeveling van de Commissie van 11 maart 2010 betreffende zelfbeschermings- en preventiemaatregelen tegen piraterij en gewapende aanvallen tegen vaartuigen (PB L 67 van 17.3.2010, blz. 13).

10. 32011 H 0766: Aanbeveling van de Commissie van 22 november 2011 betreffende de procedure voor de erkenning van opleidingscentra en examinatoren voor treinbestuurders overeenkomstig Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 314 van 29.11.2011, blz. 41).
 11. 32004 H 0358: Aanbeveling van de Commissie van 7 april 2004 inzake het gebruik van een gemeenschappelijk Europees formaat voor vergunningsdocumenten afgegeven in overeenstemming met Richtlijn 95/18/EG van de Raad betreffende de verlening van vergunningen aan spoorwegondernemingen (PB L 113/37 van 20.4.2004, blz. 37).
 12. 32019 H 0780: Aanbeveling van de Commissie (EU) 2019/780 van 16 mei 2019 over de praktische regelingen voor de afgifte van veiligheidsvergunningen aan infrastructuurbeheerders (PB L 139I van 27.5.2019, blz. 390).
-

BIJLAGE 1

GOEDERENVERVOER OVER DE WEG

Aanhangsel 1

Model van het getuigschrift van vakbekwaamheid gelijkwaardig aan het communautaire model⁽¹⁾

ANDORRA

(Kleur: Pantone beige kraftpapier, formaat DIN A4 cellulosepapier, 100 g/m² of meer)

(Tekst in de officiële taal van de vervoerders van Andorra die het certificaat afgeven)

Kenteken van de betrokken lidstaat⁽²⁾ Naam van de bevoegde autoriteit of instantie⁽³⁾

GETUIGSCHRIFT VAN VAKBEKWAAMHEID VOOR HET VERVOER VAN GOEDEREN/PERSONEN OVER DE WEG⁽⁴⁾

Nr

Wij

verklaren dat⁽⁵⁾

geboren op te

geslaagd is voor de onderdelen van het examen (jaar:; zitting:)(⁶) zoals vereist voor het verkrijgen van het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van goederen/personen over de weg⁽³⁾, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerondernemer uit te oefenen, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra. Dit document geldt als voldoende bewijs van vakbekwaamheid als bedoeld in artikel 21 van Verordening (EG) nr. 1071/2009.

Afgegeven te , op⁽⁷⁾

¹ Op basis van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Andorra.

² Het kenteken van de geassocieerde staat is: (AND) Andorra.

³ Daartoe vooraf door elke lidstaat van de Europese Gemeenschap of Andorra aangewezen autoriteit of instantie die deze verklaring mag afgeven.

⁴ Doorhalen wat niet van toepassing is

⁵ Naam en voornaam; geboorteplaats- en datum.

⁶ Opgave van het examen.

Model gelijkwaardig aan het communautaire model van een vergunning**[ANDORRA ⁽¹⁾]**

a)

(Kleur: Pantone lichtblauw 290, of pantone lichtblauw dat daar zo sterk mogelijk op lijkt, formaat DIN A4 cellulosepapier, 100 g/m² of meer)

(Eerste blad van de vergunning)

(Tekst in de officiële taal van Andorra)

Kenteken van Andorra ⁽²⁾, die de vergunning afgeeft

Naam van de bevoegde autoriteit
of instantie

VERGUNNING Nr. ...**(of)****VOOR EENSLUIDEND GEWAARMERKT AFSCHRIFT Nr.**

voor het internationale goederenvervoer over de weg voor rekening van derden

Deze vergunning machtigt⁽³⁾

.....
.....

tot het verrichten, over alle verkeersverbindingen op het grondgebied van de Gemeenschap en Andorra, van internationaal goederenvervoer over de weg voor rekening van derden, als omschreven in Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, en volgens de algemene voorwaarden van deze vergunning.

Deze vergunning verleent Andorra geen rechten om cabotagevervoer uit te voeren als bedoeld in de artikelen 8 tot en met 10 van Verordening (EG) nr. 1072/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.

Bijzondere opmerkingen:	
.....	
Deze vergunning is geldig van	tot.....
Afgegeven te,	op.....
..... ⁽⁴⁾	

¹ Dit model is twee jaar na de datum van inwerkingtreding van de associatieovereenkomst van toepassing op Andorra. Het staat vervoerders uit Andorra niet toe cabotagevervoer te verrichten uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1072/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.

² Het kenteken van Andorra: AND (Andorra).

³ Naam of firmanaam en volledig adres van de vervoerder.

⁴ Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit of instantie die de vergunning afgeeft.

b)

(Tweede bladzijde van de vergunning)

(Tekst in de officiële taal van Andorra)

ALGEMENE BEPALINGEN

Deze vergunning wordt afgegeven op grond van Verordening (EG) nr. 1072/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.

Deze vergunning machtigt tot het verrichten, over alle verkeersverbindingen op het grondgebied van de Gemeenschap en Andorra, en eventueel onder de in deze vergunning gestelde voorwaarden, van internationaal goederenvervoer over de weg voor rekening van derden:

- waarvan het punt van vertrek en het punt van aankomst gelegen zijn in twee verschillende staten die EU-lidstaten of Andorra zijn, met of zonder doorvoer via een of meer EU-lidstaten, Andorra of derde landen;
- van een EU-lidstaat of Andorra naar een derde land en omgekeerd, met of zonder doorvoer via een of meer EU-lidstaten, Andorra of derde landen;
- tussen derde landen met doorvoer via het grondgebied van één of meer EU-lidstaten of Andorra, alsmede lege ritten in verband met dit vervoer.

In geval van vervoer van een EU-lidstaat of Andorra naar een derde land of omgekeerd, is deze vergunning niet geldig voor het traject dat is afgelegd op het grondgebied van de EU-lidstaat waar de goederen worden geladen of gelost of in Andorra.

De vergunning is persoonsgebonden en niet overdraagbaar.

De vergunning kan door de bevoegde instantie van Andorra die het heeft afgegeven, worden ingetrokken, met name wanneer de houder:

- niet aan alle voorwaarden heeft voldaan waaraan het gebruik van de vergunning was onderworpen;
- onjuiste inlichtingen heeft verstrekt met betrekking tot de gegevens die noodzakelijk waren voor de afgifte of verlenging van de vergunning.

Het origineel van de vergunning moet door de vervoersonderneming worden bewaard.

Een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de vergunning moet zich in het voertuig bevinden ⁽⁵⁾. In het geval van een samenstel van voertuigen moet het het trekkende voertuig vergezellen. De vergunning dekt het samenstel van voertuigen, ook als de aanhanger of oplegger niet op naam van de houder van de vergunning is geregistreerd of toegelaten tot het verkeer of indien die is geregistreerd of toegelaten tot het verkeer in een andere staat.

De vergunning moet op verzoek van iedere met de controle belaste persoon worden getoond.

De houder is verplicht op het grondgebied van elke EU-lidstaat en Andorra de aldaar geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, met name op het gebied van vervoer en verkeer, in acht te nemen.

Deze vergunning staat Andorra niet toe cabotagevervoer te verrichten overeenkomstig de artikelen 8 tot en met 10 van hoofdstuk III van de verordening.

⁵ Onder “voertuig” wordt verstaan een in Andorra geregistreerd motorvoertuig, of een samenstel van voertuigen waarvan ten minste het trekkende voertuig in Andorra is geregistreerd, dat uitsluitend wordt gebruikt voor het vervoer van goederen.

Model bestuurdersattest gelijkwaardig aan het model van het communautaire bestuurdersattest**ANDORRA**

a)

(Kleur: Pantone roze 182, of pantone roze dat daar zo sterk mogelijk op lijkt, formaat DIN A4 cellulosepapier, 100 g/m² of meer)

(Eerste blad van het attest)

(Tekst in de officiële taal van Andorra, die het attest afgeeft)

Kenteken van Andorra ⁽¹⁾ , die de vergunning afgeeft

Naam van de bevoegde autoriteit of instantie

BESTUURDERSATTEST Nr.

voor goederenvervoer over de weg voor rekening van derden onder dekking van een vergunning die gelijkwaardig is aan de communautaire vergunning en is afgegeven door Andorra

(Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra)

Dit attest houdt de officiële bevestiging in dat gezien de stukken als ingediend door:

..... ⁽²⁾
de volgende bestuurder:

Naam en voornaam	
Geboortedatum en -plaats	Nationaliteit:
Soort en referentienummer van het identiteitsdocument	
Datum van afgifte	Plaats van afgifte
Rijbewijsnummer	
Datum van afgifte	Plaats van afgifte
Socialezekerheidsnummer	

is aangeworven overeenkomstig de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen en eventueel overeenkomstig de collectieve overeenkomsten, volgens de voorschriften die van toepassing zijn in Andorra, betreffende de arbeidsvoorwaarden en de voorwaarden inzake beroepsopleiding voor bestuurders die in Andorra gelden voor het verrichten van vervoer over de weg in Andorra:

..... ⁽³⁾

Bijzondere opmerkingen:

Dit attest is geldig van	tot
Afgegeven te	op
..... ⁽⁴⁾	

¹ Het kenteken van Andorra is: AND (Andorra).

² Naam of firmanaam en volledig adres van de vervoerder.

³ Naam van de staat van vestiging van de vervoerder (Andorra).

⁴ Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit of instantie die de vergunning afgeeft.

b)

(Tweede blad van het attest)

(Tekst in de officiële taal van Andorra, die het attest afgeeft)

ALGEMENE BEPALINGEN

Dit attest wordt afgegeven krachtens Verordening (EG) nr. 1072/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.

Het houdt de officiële bevestiging in dat de hierin genoemde bestuurder is aangeworven overeenkomstig de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen en eventueel overeenkomstig de collectieve overeenkomsten, volgens de voorschriften die van toepassing zijn in de op het attest vermelde staat, Andorra, betreffende de arbeidsvoorwaarden en de voorwaarden inzake beroepsopleiding voor bestuurders die in Andorra gelden voor het verrichten van vervoer over de weg in Andorra.

Het bestuurdersattest behoort toe aan de vervoerder, die het ter beschikking stelt van de daarin beschreven bestuurder wanneer deze bestuurder onder dekking van een aan deze vervoerder afgegeven communautaire vergunning of gelijkwaardige vergunning van Andorra een voertuig ⁽⁵⁾ bestuurt waarmee vervoer wordt verricht. Het bestuurdersattest is niet overdraagbaar. Het bestuurdersattest blijft slechts geldig zolang aan de voorwaarden waaronder het is afgegeven, wordt voldaan, en moet door de vervoerder onmiddellijk aan de instanties die het hebben afgegeven, worden teruggezonden indien niet langer aan deze voorwaarden wordt voldaan.

Het attest kan door de bevoegde autoriteit van afgifte van Andorra worden ingetrokken wanneer de houder met name:

- niet aan alle voorwaarden heeft voldaan waaraan het gebruik van het attest was onderworpen;
- onjuiste inlichtingen heeft verstrekt met betrekking tot de gegevens die noodzakelijk waren voor de afgifte of verlenging van het attest.

Een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van het attest moet door de vervoersonderneming worden bewaard.

Het originele attest moet in het voertuig worden bewaard en moet op verzoek van iedere met de controle belaste persoon door de bestuurder worden getoond.

⁵ Onder “voertuig” wordt verstaan een in Andorra geregistreerd motorvoertuig, of een samenstel van voertuigen waarvan ten minste het trekkende voertuig in Andorra is geregistreerd, dat uitsluitend wordt gebruikt voor het vervoer van goederen.

BIJLAGE 2

PERSONENVERVOER OVER DE WEG

Aanhangsel 1

Model gelijkwaardig aan het model van de communautaire vergunning

ANDORRA

a)

(Kleur: Pantone lichtblauw 290, of pantone lichtblauw dat daar zo sterk mogelijk op lijkt, formaat DIN A4 cellulosepapier, 100 g/m² of meer)

(Eerste blad van de vergunning)

Kenteken van Andorra ⁽⁶⁾, die de vergunning afgeeft

(Tekst in de officiële taal van Andorra)

Naam van de bevoegde autoriteit
of instantie

VERGUNNINGNR. ...

(of)

VOOR EENSLUIDEND GEWAARMERKT AFSCHRIFT NR.

voor het internationale personenvervoer over de weg voor rekening van derden met touringcars en autobussen

De houder van deze vergunning ⁽⁷⁾
.....
.....

wordt toestemming verleend om op het grondgebied van de Gemeenschap en Andorra internationaal personenvervoer over de weg voor rekening van derden te verrichten overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, en overeenkomstig de algemene bepalingen van deze vergunning.

Bijzondere opmerkingen:	
.....	
Deze vergunning is geldig van	tot.....
Afgegeven te,	op.....
..... ⁽⁸⁾	

⁶ Het kenteken is: AND (Andorra).

⁷ Volledige naam of firmanaam en volledig adres van de vervoerder.

⁸ Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit of instantie die de vergunning afgeeft.

b)

(Tweede bladzijde van de vergunning)

(Tekst in de officiële taal van Andorra)

ALGEMENE BEPALINGEN

1. Deze vergunning wordt afgegeven uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra,
2. Deze vergunning wordt afgegeven door de bevoegde autoriteiten van Andorra (het land waar de vervoerder voor rekening van derden is gevestigd), die:
 - a) in Andorra gemachtigd is vervoer met touringcars of met autobussen, meer bepaald geregeld vervoer, met inbegrip van bijzondere vormen van geregeld vervoer, of ongeregeld vervoer te verrichten;
 - b) die voldoet aan de voorwaarden overeenkomstig de communautaire regelgeving, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, inzake de toegang tot het beroep van ondernemer van binnenlands en internationaal personenvervoer over de weg;
 - c) die voldoet aan de regelgeving inzake verkeersveiligheid ten aanzien van de normen voor bestuurders en voertuigen.
3. Deze vergunning machtigt tot het verrichten, over alle verkeersverbindingen op het grondgebied van de Gemeenschap en Andorra, van internationaal personenvervoer over de weg met touringcars en autobussen voor rekening van derden:
 - a) waarvan het punt van vertrek en het punt van aankomst gelegen zijn in twee verschillende staten die EU-lidstaten of Andorra zijn, met of zonder doorvoer via een of meer EU-lidstaten, Andorra of derde landen;
 - b) waarvan het punt van vertrek en het punt van aankomst gelegen zijn in dezelfde EU-lidstaat of Andorra, terwijl het opnemen of afzetten van passagiers in een andere EU-lidstaat, Andorra of derde land gebeurt;
 - c) van een EU-lidstaat of Andorra naar een derde land en omgekeerd, met of zonder doorvoer via een of meer EU-lidstaten, Andorra of derde landen;
 - d) tussen derde landen met doorvoer via het grondgebied van een of meer EU-lidstaten of Andorra;alsmede lege ritten in verband met dit vervoer overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.

In geval van vervoer van een EU-lidstaat of Andorra naar een derde land of omgekeerd, is deze vergunning niet van toepassing op het traject dat wordt afgelegd op het grondgebied van de EU-lidstaat waar reizigers worden opgenomen of afgezet of in Andorra.
4. Deze vergunning is persoonlijk en is niet overdraagbaar.

5. Deze vergunning kan door de bevoegde autoriteit van Andorra worden ingetrokken, met name wanneer de vervoerder:

- a) niet meer voldoet aan de voorwaarden van artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra;
- b) onjuiste inlichtingen heeft verstrekt met betrekking tot gegevens die noodzakelijk waren voor de afgifte of de verlenging van de vergunning;

c)

(Derde bladzijde van de vergunning)

- c) in een EU-lidstaat of Andorra een ernstige inbreuk of inbreuken heeft gepleegd op de communautaire regelgeving inzake vervoer over de weg, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, met name wat betreft de normen voor de voertuigen, de rij- en rusttijden van de bestuurders en het zonder vergunning verrichten van parallel of tijdelijk vervoer als bedoeld in artikel 5, lid 1, vijfde alinea, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra. Indien een in Andorra gevestigde vervoerder de inbreuk heeft gepleegd, kunnen de bevoegde instanties van Andorra onder meer overgaan tot tijdelijke of definitieve intrekking van enkele of alle voor eensluidend gewaarmerkte afschriften van de vergunning.

Deze sancties worden bepaald naargelang van de ernst van de inbreuk die de houder van de vergunning heeft gepleegd, en naargelang van het totale aantal voor eensluidend gewaarmerkte afschriften waarover hij beschikt voor zijn internationale vervoer.

6. Het origineel van de vergunning moet door de vervoersonderneming worden bewaard. Een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de vergunning moet zich in het voertuig bevinden dat internationaal vervoer verricht.

7. De vergunning moet op verzoek van iedere met controle belaste persoon worden getoond.

8. De houder is verplicht op het grondgebied van elke EU-lidstaat of van Andorra de aldaar geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, met name op het gebied van vervoer en verkeer, in acht te nemen.

9. Onder “geregeld vervoer” wordt verstaan het vervoer van personen met een bepaalde regelmaat en op een bepaald traject, waarbij op vooraf vastgestelde halteplaatsen reizigers mogen worden opgenomen of afgezet, en dat voor iedereen toegankelijk is, ongeacht, in voorkomend geval, de verplichting om de reis te boeken.

Een aanpassing van de exploitatievoorwaarden voor het vervoer doet niet af aan het geregelde karakter van het vervoer.

Voor het verrichten van geregeld vervoer is een vergunning vereist.

Onder “bijzondere vormen van geregeld vervoer” wordt verstaan het geregeld vervoer, door wie dit ook wordt georganiseerd, van bepaalde categorieën reizigers met uitsluiting van andere reizigers, met een bepaalde regelmaat en op een bepaald traject, waarbij op vooraf vastgestelde halteplaatsen reizigers mogen worden opgenomen of afgezet.

De bijzondere vormen van geregeld vervoer omvatten:

- a) vervoer naar en van het werk van werknemers;
- b) vervoer van scholieren en studenten naar en van de onderwijsinstelling.

Aan het geregelde karakter van de bijzondere vorm van geregeld vervoer wordt geen afbreuk gedaan door het feit dat bij de organisatie van het vervoer rekening wordt gehouden met de wisselende behoeften van de gebruiker.

Voor het verrichten van de bijzondere vormen van geregeld vervoer is geen vergunning vereist, mits dit geschiedt krachtens een overeenkomst tussen de organisator en de vervoersondernemer.

Voor de organisatie van parallel of tijdelijk vervoer met dezelfde clientèle als bij het bestaande geregeld vervoer is een vergunning vereist.

Onder “ongeregeld vervoer” wordt verstaan vervoer dat niet aan de definitie van geregeld vervoer, met inbegrip van bijzondere vormen van geregeld vervoer, beantwoordt en dat met name wordt gekenmerkt door het vervoer van vooraf samengestelde groepen, op initiatief van een opdrachtgever of van de vervoersondernemer zelf. Voor de organisatie van parallel of tijdelijk vervoer dat vergelijkbaar is met het bestaande geregeld vervoer en op dezelfde clientèle is gericht, is een vergunning vereist die wordt verkregen via de procedure van hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra. Dat dit vervoer met een zekere frequentie wordt verricht, doet niet aan zijn ongeregelde karakter af.

Voor ongeregelde vervoer is geen vergunning vereist.

Model gelijkwaardig aan het model van de Europese Unie van een reisblad

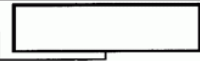
ANDORRA

JOURNEY FORM No of Book No

(Colour Pantone 358 (light green), or as close as possible to this colour, format DIN A4 uncoated paper)

INTERNATIONAL OCCASIONAL SERVICES and CABOTAGE OPERATIONS IN THE FORM OF OCCASIONAL SERVICES

(Each item, if necessary, can be supplemented on a separate sheet)

1	 	 Place, date and signature of the carrier			
2	  Carrier and, where appropriate, subcontractor or group of carriers	1. 2. 3.			
3	   Name of driver(s)	1. 2. 3.			
4	Organisation or person responsible for the occasional service	1. 3. 2. 4.			
5	Type of service	☐ International occasional service ☐ Cabotage operation in the form of occasional service ☐ Cabotage operations in the form of special regular services — monthly statement Month Year			
6	Place of departure of service: Country: Place of destination of service: Country:				
7	Journey	Route/Daily stages and/or passenger pick-up or set-down points			Planned km
	Dates	from	to	number of passengers	
8	Connection points, if any, with another carrier in the same group	Number of passengers set down	Final destination of the passengers set down	Carrier picking up the passengers	
9	Local excursions				
	Date	Planned km	Place of departure	Place of excursion	No of passengers
10	Unforeseen changes				
					

Schutblad

(Formaat DIN A4 papier, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, 100 g/m² of meer)

Op te stellen in de officiële taal van Andorra

LAND VAN AFGIFTE

Bevoegde instantie

Kenteken van het land⁽¹⁾

.....

Reisbladenboekje

Nr

- a) voor internationaal ongeregeld vervoer met touringcars en autobussen tussen EU-lidstaten en Andorra, afgegeven op grond van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra;
- b) voor ongeregeld cabotagevervoer verricht in een lidstaat of in Andorra door een vervoerder die niet is gevestigd in de desbetreffende lidstaat of in Andorra, afgegeven op grond van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra;

aan:

(Naam en voornaam of handelsnaam van de vervoerder)

.....

.....

(Volledig adres, telefoon- en fax)

.....

(Plaats en datum van afgifte)

.....

(Handtekening en stempel van de autoriteit of het agentschap van

afgifte)

(Tweede bladzijde)

Op te stellen in de officiële taal van Andorra

¹ Andorra (AND).

BELANGRIJKE MEDEDELING

A. ALGEMENE BEPALINGEN

1. Artikel 12, lid 1, artikel 5, lid 3, tweede alinea, en artikel 17, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, bepalen dat bij ongeregeld vervoer een controledocument is vereist (reisblad uit het aan een vervoerder afgegeven reisbladenboekje).

2. Artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, definieert ongeregeld vervoer als vervoer “dat niet aan de definitie van geregeld vervoer, met inbegrip van de bijzondere vorm van geregeld vervoer, beantwoordt en dat met name wordt gekenmerkt door het vervoer van vooraf samengestelde groepen, op initiatief van een opdrachtgever of van de vervoerder zelf”.

Geregeld vervoer wordt in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1073/2009 (zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra) gedefinieerd als “vervoer van personen met een bepaalde regelmaat en langs een bepaalde reisweg, waarbij op vooraf vastgestelde stopplaatsen reizigers mogen worden opgenomen of afgezet”. Geregeld vervoer is voor iedereen toegankelijk, ongeacht, in voorkomend geval, de verplichting om de reis te boeken.

Een aanpassing van de exploitatievoorwaarden voor het vervoer doet niet af aan het geregelde karakter van het vervoer.

Vervoer, ongeacht door wie het wordt georganiseerd, van bepaalde categorieën reizigers met uitsluiting van andere reizigers moet worden beschouwd als geregeld vervoer. Dergelijk vervoer wordt “bijzondere vorm van geregeld vervoer” genoemd en omvat:

- a) vervoer naar en van het werk van werknemers;
- b) vervoer van scholieren en studenten naar en van de onderwijsinstelling. Aan het geregelde karakter van de bijzondere vormen van geregeld vervoer wordt geen afbreuk gedaan door het feit dat bij de organisatie van het vervoer rekening wordt gehouden met de wisselende behoeften van de gebruiker.

3. Het reisblad geldt voor het gehele traject.

4. De houder van de communautaire vergunning en het reisblad heeft het recht om:

- i) internationaal ongeregeld vervoer met touringcars en autobussen tussen twee of meer EU-lidstaten te verrichten;
- ii) ongeregeld cabotagevervoer te verrichten in een andere lidstaat dan de lidstaat waar de vervoerder is gevestigd.

5. Het reisblad moet vóór de aanvang van elke reis in tweevoud worden ingevuld, hetzij door de vervoerder, hetzij door de bestuurder. De onderneming bewaart de kopie van het reisblad. De bestuurder bewaart het origineel gedurende de gehele reis aan boord van het voertuig en toont het op verzoek van de met de controle belaste personen.

6. De bestuurder geeft het reisblad na beëindiging van de reis in kwestie terug aan de onderneming van afgifte. De vervoerder is verantwoordelijk voor het bewaren van de documenten. Deze moeten leesbaar en onuitwisbaar worden ingevuld.

B. SPECIFIEKE BEPALINGEN VOOR INTERNATIONAAL ONGEREGELD VERVOER

1. In artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, is bepaald dat voor de organisatie van parallel of tijdelijk vervoer dat vergelijkbaar is met het bestaande geregeld vervoer en op hetzelfde publiek is gericht, een vergunning vereist is.
2. In het kader van internationaal ongeregeld vervoer mag een vervoerder plaatselijke excursies verrichten in een andere lidstaat dan de lidstaat waar hij is gevestigd. Deze diensten zijn bestemd voor niet-ingezeten reizigers die eerder door dezelfde vervoerder zijn vervoerd in het kader van internationaal ongeregeld vervoer. Zij worden vervoerd in hetzelfde voertuig of een voertuig van dezelfde vervoerder of groep vervoerders.
3. In het geval van plaatselijke excursies wordt het reisblad ingevuld voordat het voertuig aan de excursie in kwestie begint.
4. In het geval van internationaal ongeregeld vervoer dat wordt geëxploiteerd door een groep vervoerders die voor rekening van dezelfde opdrachtgever werken, en dat onderweg een overstap van de reizigers in een voertuig van een andere vervoerder van dezelfde groep kan omvatten, wordt het origineel van het reisblad bewaard in het voertuig waarmee de dienst wordt verricht. Een kopie van het reisblad wordt op het hoofdkantoor van elke betrokken vervoerder bewaard.

C. SPECIFIEKE BEPALINGEN VOOR ONGEREGELD CABOTAGEVERVOER

1. Onder voorbehoud van de toepassing van de wetgeving van de Unie is het verrichten van ongeregeld cabotagevervoer onderworpen aan de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die in de lidstaat van ontvangst van kracht zijn op de volgende gebieden:
 - i) de contractuele voorwaarden van het vervoer;
 - ii) de afmetingen en gewichten van wegvoertuigen;
 - iii) de voorschriften inzake het vervoer van sommige categorieën personen, te weten scholieren, kinderen en personen met een beperkte mobiliteit;
 - iv) de rij- en rusttijden;
 - v) de belasting over de toegevoegde waarde (btw) of omzetbelasting op vervoersdiensten. Op dit gebied is Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde¹⁾, en met name artikel 48 juncto de artikelen 193 en 194, van toepassing op de diensten bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.
2. De technische normen voor fabricage en uitrusting, waaraan de voertuigen moeten voldoen die voor het cabotagevervoer worden gebruikt, zijn die welke gelden voor voertuigen die tot het internationale vervoer worden toegelaten.
3. EU-lidstaten passen de in de punten 1 en 2 bedoelde nationale bepalingen onder dezelfde voorwaarden toe op de niet op hun grondgebied gevestigde vervoerders als op de op hun grondgebied gevestigde vervoerders, zodat discriminatie op grond van nationaliteit of plaats van vestiging wordt uitgesloten.
4. In het geval van ongeregeld cabotagevervoer worden de reisbladen door de vervoerder teruggezonden aan de bevoegde autoriteit of instantie van de lidstaat van vestiging volgens een door deze autoriteit of instantie te bepalen procedure²⁾.
5. In het geval van bijzondere vormen van geregeld cabotagevervoer worden de reisbladen in de vorm van een maandoverzicht ingevuld en door de vervoerder aan de bevoegde autoriteit of instantie van de lidstaat van vestiging teruggezonden op een door deze autoriteit of dit orgaan vast te stellen wijze.

¹ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

² De bevoegde autoriteiten van de lidstaten kunnen punt 4 aanvullen met personeel van de instantie die verantwoordelijk is voor het verzamelen van de reisbladen en de procedure voor het doorgeven van de informatie.

Voorblad

(Formaat DIN A4 papier, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag)

*Op te stellen in de officiële taal van de EU-lidstaat of geassocieerde staat (Andorra) van vestiging van de vervoerder***AANVRAAG VOOR EEN VERGUNNING VOOR⁽¹⁾:**GEREGELD VERVOER ☐EEN BIJZONDERE VORM VAN GEREGELD VERVOER⁽²⁾ ☐DE VERNIEUWING VAN EEN BESTAANDE VERGUNNING VOOR VERVOER⁽³⁾ ☐WIJZIGING VAN DE VOORWAARDEN VAN EEN VERGUNNING VOOR VERVOER⁽⁴⁾ ☐**verricht met touringcars en autobussen tussen EU-lidstaten en Andorra overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra**

aan:

(Bevoegde autoriteit)

1. Naam en voornaam of handelsnaam, adres, telefoonnummer, fax en/of e-mailadres van de aanvrager en, in het geval van een associatie van ondernemingen ("pool"), van de onderneming die het vervoer beheert:

.....

2. Vervoersdienst(en) verzorgd ⁽¹⁾

door een onderneming ☐	door een lid van een associatie ("pool") ☐	door een onderaannemer ☐
---	---	---

3. Namen en adressen van:

de vervoerder, de andere aan het samenwerkingsverband deelnemende vervoerder(s) of de onderaannemer(s)⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾

3.1tel.

3.2tel.

3.3tel.

3.4tel.

(Tweede bladzijde van de vergunningsaanvraag of de aanvraag om verlenging van een vergunning)

4. In het geval van een bijzondere vorm van geregeld vervoer

4.1 Categorie reizigers:

¹ Aankruisen of invullen wat van toepassing is.² bijzondere vormen van geregeld vervoer waarvoor geen contract tussen de organisator en de vervoerder is gesloten.³ In de context van artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1073/2009.⁴ Aankruisen wat van toepassing is.⁵ Voeg eventueel een lijst toe.

5. Geldigheidsduur van de aangevraagde vergunning of datum waarop het vervoer wordt beëindigd:

.....

.....

.....

.....

6. Belangrijkste reisweg (opneempunten onderstrepen)

.....

.....

.....

.....

7. Exploitatieperiode

.....

.....

.....

8. Frequentie (dagelijks, wekelijks enz.):

.....

9. Tarieven: Bijlage aangehecht

10. Gelieve een rijschema bij te voegen aan de hand waarvan de naleving van de Uniewetgeving inzake rij- en rusttijden kan worden gecontroleerd

11. Aantal aangevraagde vergunningen of afschriften van vergunningen⁽⁶⁾:

.....

12. Eventuele aanvullende inlichtingen:

.....

.....

.....

13.		
	(Plaats en datum)	(Handtekening van de aanvrager)

(Derde bladzijde van de vergunningsaanvraag of de aanvraag om verlenging van een vergunning)

⁶ De aandacht van de aanvrager wordt gevestigd op het feit dat de vergunning zich te allen tijde aan boord van het voertuig moet bevinden en dat het aantal vergunningen waarover hij moet beschikken, moet overeenkomen met het aantal voertuigen dat voor het verrichten van de gevraagde vervoersdienst gelijktijdig wordt gebruikt.

BELANGRIJKE MEDEDELING

1. Bij de aanvraag wordt, indien van toepassing, het volgende gevoegd:
 - a) de dienstregeling;
 - b) de tariefschalen;
 - c) een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de communautaire vergunning voor internationaal personenvervoer over de weg voor rekening van derden, als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra;
 - d) nadere bijzonderheden over de aard en omvang van het vervoer dat de aanvrager voornemens is te verzorgen, indien het een aanvraag voor een nieuwe vervoersdienst betreft, of dat hij heeft verzorgd, indien het een aanvraag om verlenging van de vergunning betreft;
 - e) een kaart op een passende schaal waarop de reisweg en de stopplaatsen waar reizigers worden opgenomen of afgezet, zijn aangegeven;
 - f) een rijschema aan de hand waarvan de toepassing van de Uniewetgeving inzake rij- en rusttijden kan worden gecontroleerd.
2. De aanvrager verstrekt, ter ondersteuning van zijn aanvraag, alle aanvullende inlichtingen die hij dienstig acht of die door de vergunningverlenende instantie worden gevraagd.
3. Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, is voor de volgende diensten een vergunning vereist:
 - a) geregeld vervoer, d.w.z. vervoer van personen met een bepaalde regelmaat en langs een bepaalde reisweg, waarbij op vooraf vastgestelde stopplaatsen reizigers mogen worden opgenomen of afgezet. Geregeld vervoer is voor iedereen toegankelijk, ongeacht, in voorkomend geval, de verplichting om de reis te boeken. Een aanpassing van de exploitatievoorwaarden voor het vervoer doet niet af aan het geregelde karakter van het vervoer.
 - b) bijzondere vormen van geregeld vervoer waarvoor geen contract tussen de organisator en de vervoerder is gesloten. Vervoer, ongeacht door wie het wordt georganiseerd, van bepaalde categorieën reizigers met uitsluiting van andere reizigers moet worden beschouwd als geregeld vervoer. Dergelijk vervoer wordt “bijzondere vorm van geregeld vervoer” genoemd en omvat:
 - i) vervoer naar en van het werk van werknemers;
 - ii) vervoer van scholieren en studenten naar en van de onderwijsinstelling.

Aan het geregelde karakter van de bijzondere vorm van geregeld vervoer wordt geen afbreuk gedaan door het feit dat bij de organisatie van het vervoer rekening wordt gehouden met de wisselende behoeften van de gebruiker.
4. De aanvraag wordt ingediend bij de bevoegde instantie van de lidstaat waar het vertrekpunt van de vervoersdienst zich bevindt, namelijk een van de eindpunten van de dienst.
5. De geldigheidsduur van de vergunning bedraagt maximaal vijf jaar.

(Eerste bladzijde van de vergunning)

(Kleur: Pantone 182 (roze), of een kleur die daar zo sterk mogelijk op lijkt, formaat DIN A4 papier, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, 100 g/m² of meer)

Op te stellen in de officiële taal van Andorra

LAND VAN AFGIFTE

Bevoegde instantie

Kenteken van het land⁽¹⁾

.....

VERGUNNING Nr. ...

voor geregeld vervoer⁽²⁾

voor een bijzondere vorm van geregeld vervoer

verricht met touringcars en autobussen tussen EU-lidstaten en Andorra overeenkomstig

hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra

aan:

(Naam en voornaam of handelsnaam van de vervoerder of, in het geval van een associatie van ondernemingen ("pool"), de onderneming die het vervoer beheert)

.....

Adres:

Telefoon, fax en/of e-mailadres:

Naam, adres, telefoon en fax en/of e-mailadres van geassocieerde vervoerders of leden van de associatie van ondernemingen ("pool") en onderaannemers:

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

Lijst eventueel bijgevoegd.

Uiterste geldigheidsdatum van de vergunning:

.....
(Plaats en datum van afgifte)

.....
(Handtekening en stempel van de autoriteit of het agentschap van afgifte)

¹ Andorra (AND)

² Doorhalen wat niet van toepassing is.

1. Traject:
 - a) Plaats van vertrek van het vervoer:
 - b) Plaats van bestemming van het vervoer:
 - c) Belangrijkste reisweg, waarbij de stopplaatsen voor het opnemen en afzetten van reizigers moeten worden onderstreept:

.....
.....
.....

2. Exploitatieperiode:

3. Frequentie:
4. Tijdschema
5. Bijzondere vorm van geregeld vervoer:
 - Categorie reizigers:
6. Andere voorwaarden of bijzondere opmerkingen (bv. toegestaan cabotagevervoer¹):

.....
.....
.....
.....
.....

.....
(Stempel en/of handtekening van de vergunningverlenende autoriteit)

¹ Zoals goedgekeurd door de lidstaat van ontvangst en meegedeeld aan de vergunningverlenende instantie binnen de termijn van artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1073/2009.

(Derde bladzijde van de vergunning)

Op te stellen in de officiële taal van Andorra

BELANGRIJKE MEDEDELING

1. Deze vergunning geldt voor het gehele traject. Zij mag alleen worden gebruikt door de partij(en) wiens naam erop vermeld staat.
2. De vergunning of een door de vergunningverlenende instantie voor eensluidend gewaarmerkt afschrift wordt tijdens de gehele reis in het voertuig bewaard en wordt op verzoek aan de met de controle belaste personen getoond.
3. Een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de communautaire vergunning wordt aan boord van het voertuig bewaard.

(Eerste bladzijde van het certificaat)

(Kleur: Pantone 100 (geel), of een kleur die daar zo sterk mogelijk op lijkt, formaat DIN A4 papier, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, 100 g/m2 of meer)

Op te stellen in de officiële taal van Andorra

LAND VAN AFGIFTE

Bevoegde instantie

Kenteken van het land⁽¹⁾

.....

CERTIFICAAT

afgegeven voor vervoer voor eigen rekening met touringcars en autobussen tussen EU-lidstaten en Andorra op grond van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra

.....
(Deel voor de natuurlijke of rechtspersoon die het vervoer voor eigen rekening verricht)

Ondergetekende

verantwoordelijk voor de onderneming, non-profitorganisatie of andere (gelieve te beschrijven)

.....

(Naam en voornaam of officiële naam, volledig adres)

verklaart:

- dat hij/zij het vervoer zonder winstoogmerk en niet voor handelsdoeleinden verricht;
- dat het vervoer voor de natuurlijke of rechtspersoon in kwestie slechts een bijkomstige activiteit vormt;
- dat de touringcar of autobus met kenteken eigendom is van de natuurlijke of rechtspersoon of op afbetaling is aangekocht, of dat daarvoor een leasingovereenkomst op lange termijn is afgesloten;
- dat de touringcar of autobus zal worden bestuurd door een personeelslid van de ondergetekende natuurlijke of rechtspersoon, door de ondergetekende zelf of door personeel dat in dienst is van de onderneming of krachtens een contractuele verbintenis ter beschikking van de onderneming is gesteld.

.....

(Handtekening van de natuurlijke persoon of vertegenwoordiger van de rechtspersoon)

.....
(Deel voor de bevoegde autoriteit)

Dit is een certificaat in de zin van artikel 5, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra.

.....

(Geldigheidsduur)

.....

(Plaats en datum van afgifte)

.....

(Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit)

¹ Andorra (AND).

ALGEMENE BEPALINGEN

1. In artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, wordt onder ““vervoer voor eigen rekening” [verstaan] vervoer dat voor niet-lucratieve en niet-commerciële doeleinden door een natuurlijke of rechtspersoon wordt verricht, met dien verstande:
 - dat de vervoersactiviteit voor die natuurlijke of rechtspersoon slechts een bijkomstige activiteit vormt, en
 - dat de gebruikte voertuigen eigendom van die natuurlijke of rechtspersoon zijn of door die persoon op afbetaling zijn aangekocht dan wel dat daarvoor een leasingovereenkomst op lange termijn is afgesloten en dat zij door een personeelslid van de natuurlijke of rechtspersoon of door de natuurlijke persoon zelf of door personeel dat in dienst is van de onderneming of krachtens een contractuele verbintenis ter beschikking van de onderneming is gesteld, worden bestuurd”.
2. Op grond van artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1073/2009, zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra, mogen vervoerders voor eigen rekening dit soort vervoer verrichten zonder discriminatie op grond van nationaliteit of plaats van vestiging, mits zij:
 - in de lidstaat van vestiging gemachtigd zijn tot het verrichten van vervoer met touringcars en autobussen overeenkomstig de in de nationale wetgeving vastgestelde voorwaarden voor toegang tot de markt,
 - voldoen aan de voor bestuurders en voertuigen geldende wettelijke voorschriften inzake verkeersveiligheid, zoals vastgesteld in de desbetreffende wetgeving van de Unie.
3. Voor het vervoer voor eigen rekening als bedoeld in punt 1 is een attest vereist.
4. Het attest geeft de houder het recht om voor eigen rekening internationaal vervoer met touringcars en autobussen te verrichten. Het wordt afgegeven door de bevoegde autoriteit van de lidstaat of Andorra waar het voertuig is ingeschreven en is geldig voor het gehele traject, met inbegrip van transitovervoer.
5. De relevante delen van dit attest worden in onuitwisbare letters, in drievoud, ingevuld door de natuurlijke persoon of de vertegenwoordiger van de rechtspersoon die het vervoer verricht en door de bevoegde autoriteit. Eén afschrift wordt door de administratie bewaard en één door de natuurlijke of rechtspersoon. De bestuurder bewaart het origineel of een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift gedurende alle internationale reizen aan boord van het voertuig. Het attest wordt op verzoek aan de met de controle belaste personen getoond. De natuurlijke of rechtspersoon, naar gelang van het geval, is verantwoordelijk voor het bewaren van de attesten.
6. De geldigheidsduur van het attest bedraagt maximaal vijf jaar.

MODEL VAN MEDEDELING

(Als bedoeld in artikel 28, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1073/2009 van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006), zoals aangepast voor de toepassing van de associatieovereenkomst met Andorra

Aantal vergunningen dat is afgegeven voor cabotagevervoer in het kader van geregeld vervoer in

..... (periode van twee jaar)

in (naam van de ontvangende lidstaat of geassocieerde staat)

Land waar de vervoerder is gevestigd	Aantal afgegeven vergunningen
AND	
B	
BG	
CZ	
DK	
D	
EST	
GR	
E	
F	
IRL	
HR	
I	
CY	
LV	
LT	
L	

Land waar de vervoerder is gevestigd	Aantal afgegeven vergunningen
H	
M	
NL	
A	
PL	
P	
RO	
SLO	
SK	
FIN	
S	
Totaal	

MEDEDINGING

Lijst bedoeld in artikel 41 van de kaderovereenkomst

INHOUDSOPGAVE

1	Groepsvrijstellingen.....	3
2	Landbouw	5
3	Verzekeringssector	8
4	Vervoer	8
5	Informatie- en communicatietechnologieën	10

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

HOOFDSTUK 1

GROEPSVRIJSTELLINGEN

1. 32014 R 0316: Verordening (EU) nr. 316/2014 van de Commissie van 21 maart 2014 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op groepen overeenkomsten inzake technologieoverdracht (“GVTO”) (PB L 93 van 28.3.2014, blz. 17).
2. 32010 R 1218: Verordening (EU) nr. 1218/2010 van de Commissie van 14 december 2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen specialisatieovereenkomsten (PB L 335 van 18.12.2010, blz. 43), zoals gewijzigd bij:
 - 32022 R 2456: Verordening (EU) 2022/2456 van de Commissie van 8 december 2022 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1218/2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen specialisatieovereenkomsten (PB L 321 van 15.12.2022, blz. 3).
3. 32010 R 1217: Verordening (EU) nr. 1217/2010 van de Commissie van 14 december 2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen onderzoeks- en ontwikkelingsovereenkomsten (PB L 335 van 18.12.2010, blz. 36), zoals gewijzigd bij:
 - 32022 R 2455: Verordening (EU) 2022/2455 van de Commissie van 8 december 2022 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1217/2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen onderzoeks- en ontwikkelingsovereenkomsten (PB L 321 van 15.12.2022, blz. 1).

4. 32022 R 0720: Verordening (EU) 2022/720 van de Commissie van 10 mei 2022 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 134 van 11.5.2022, blz. 4).
5. 32010 R 0461: Verordening (EU) nr. 461/2010 van de Commissie van 27 mei 2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen in de motorvoertuigensector (PB L 129 van 28.5.2010, blz. 52).
6. 31971 R 2821: Verordening (EEG) nr. 2821/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen van overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 46), zoals gewijzigd bij:
 - 31972 R 2743: Verordening (EEG) nr. 2743/72 van de Raad van 19 december 1972 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2821/71 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen van overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 291 van 28.12.1972, blz. 144),
 - 32003 R 0001: Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

7. 31965 R 0019: Verordening nr. 19/65/EEG van de Raad van 2 maart 1965 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen van overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB 36 van 6.3.1965, blz. 533), zoals gewijzigd bij:
 - 31999 R 1215: Verordening (EG) nr. 1215/1999 van de Raad van 10 juni 1999 tot wijziging van Verordening nr. 19/65/EEG betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op groepen van overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 1),
 - 32003 R 0001: Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

HOOFDSTUK 2

LANDBOUW

1. 32013 R 1308: Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad (PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671), zoals gewijzigd bij:
 - 32013 R 1310: Verordening (EU) nr. 1310/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 (PB L 347 van 20.12.2013, blz. 865),

- 32016 R 0791: Verordening (EU) 2016/791 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 (PB L 135 van 24.5.2016, blz. 1),
- 32016 R 1166: Gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1166 van de Commissie van 17 mei 2016 (PB L 193 van 19.7.2016, blz. 17),
- 32016 R 1226: Gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1226 van de Commissie van 4 mei 2016 (PB L 202 van 28.7.2016, blz. 5),
- 32017 R 2393: Verordening (EU) 2017/2393 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2017 (PB L 350 van 29.12.2017, blz. 15),
- 32020 R 2220: Verordening (EU) 2020/2220 van het Europees Parlement en de Raad van 23 december 2020 (PB L 437 van 28.12.2020, blz. 1),
- 32021 R 2117: Verordening (EU) 2021/2117 van het Europees Parlement en de Raad van 2 december 2021 (PB L 435 van 6.12.2021, blz. 262).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

Alleen de volgende bepalingen van de verordening zijn van toepassing: De artikelen 125, 149, 152, 164, 166 bis, 167, 167 bis, 206 tot en met 210 bis en 222.

2. 32013 R 1379: Verordening (EU) nr. 1379/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 houdende een gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1184/2006 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad (PB L 354 van 28.12.2013, blz. 1), zoals gewijzigd bij:

- 32013 R 1385: Verordening (EU) nr. 1385/2013 van de Raad van 17 december 2013 (PB L 354 van 28.12.2013, blz. 86),
- 32015 R 0812: Verordening (EU) 2015/812 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 (PB L 133 van 29.5.2015, blz. 1),
- 32020 R 0560: Verordening (EU) 2020/560 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2020 (PB L 130 van 24.4.2020, blz. 11).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing.

HOOFDSTUK 3

VERZEKERINGSSECTOR

1. 31991 R 1534: Verordening (EEG) nr. 1534/91 van de Raad van 31 mei 1991 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op bepaalde groepen van overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen in de verzekeringssector (PB L 143 van 7.6.1991, blz. 1).

HOOFDSTUK 4

VERVOER

1. 32009 R 0906: Verordening (EG) nr. 906/2009 van de Commissie van 28 september 2009 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen tussen lijnvaartondernemingen (consortia) (PB L 256 van 29.9.2009, blz. 31), zoals gewijzigd bij:
 - 32014 R 0697: Verordening (EU) nr. 697/2014 van de Commissie van 24 juni 2014 (PB L 184 van 25.6.2014, blz. 3),
 - 32020 R 0436: Verordening (EU) 2020/436 van de Commissie van 24 maart 2020 (PB L 90 van 25.3.2020, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing.

2. 32009 R 0246: Verordening (EG) nr. 246/2009 van de Raad van 26 februari 2009 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen tussen lijnvaartondernemingen (consortia) (Gecodificeerde versie) (PB L 79 van 25.3.2009, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing.

3. 32009 R 0169: Verordening (EG) nr. 169/2009 van de Raad van 26 februari 2009 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB L 61 van 5.3.2009, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing op de mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor en over de binnenwateren.

HOOFDSTUK 5

INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIEËN

1. 32018 L 1972: Richtlijn (EU) 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 tot vaststelling van het Europees wetboek voor elektronische communicatie (herschikking) (PB L 321 van 17.12.2018, blz. 36).
2. 32008 L 0063: Richtlijn 2008/63/EG van de Commissie van 20 juni 2008 betreffende de mededinging op de markten van telecommunicatie-eindapparatuur (gecodificeerde versie) (PB L 162 van 21.6.2008, blz. 20).
3. 32002 L 0077: Richtlijn 2002/77/EG van de Commissie van 16 september 2002 betreffende de mededinging op de markten voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (PB L 249 van 17.9.2002, blz. 21).

BESLUITEN WAARMEE DE COMMISSIE EN DE NATIONALE AUTORITEITEN VAN ANDORRA REKENING HOUDEN

Bij de toepassing van de artikelen 38 tot en met 43 van de overeenkomst en de bepalingen waarnaar in deze bijlage wordt verwezen, nemen de Commissie en de toezichthoudende autoriteiten van Andorra de in deze besluiten vervatte beginselen en regels in acht:

1. 52014 XC 0328(01): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren voor de toepassing van artikel 101 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op overeenkomsten inzake technologieoverdracht (PB C 89 van 28.3.2014, blz. 3).
2. 52011 XC 0114(04): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren inzake de toepasselijkheid van artikel 101 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op overeenkomsten op horizontale samenwerkingsovereenkomsten (PB C 11 van 14.1.2011, blz. 1 en rectificatie PB C 33 van 2.2.2011, blz. 20).
3. 52022 XC 0630(01): Richtsnoeren inzake verticale beperkingen (“verticale richtsnoeren”), mededeling van de Commissie – Richtsnoeren inzake verticale beperkingen 2022/C 248/01, C/2022/4238 (PB C 248 van 30.6.2022).
4. 52010 XC 0528(01): Mededeling van de Commissie – Aanvullende richtsnoeren betreffende verticale beperkingen in overeenkomsten voor de verkoop en herstelling van motorvoertuigen en voor de distributie van reserveonderdelen voor motorvoertuigen (PB C 138 van 28.5.2010, blz. 16).
5. 52004 XC 0427(07): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag (PB C 101 van 27.4.2004, blz. 97).

6. 52009 XC 0224(01): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren betreffende de handhavingsprioriteiten van de Commissie bij de toepassing van artikel 82 van het EG-Verdrag op onrechtmatig uitsluitingsgedrag door ondernemingen met een machtspositie (PB C 45 van 24.2.2009, blz. 7).
7. 52004 XC 0427(06): Mededeling van de Commissie— Richtsnoeren betreffende het begrip "beïnvloeding van de handel" in de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB C 101 van 27.4.2004, blz. 81).
8. 52014 XC 0830(01): Mededeling van de Commissie — Mededeling betreffende overeenkomsten van geringe betekenis die de mededinging niet merkbaar beperken in de zin van artikel 101, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (de-minimisbekendmaking) (PB C 291 van 30.8.2014, blz. 1).
9. Richtsnoeren inzake mededingingsbeperkingen naar strekking om te bepalen welke overeenkomsten onder de *de-minimismededeling* (SWD(2014) 198 final) kunnen vallen.
10. 31979 Y 0103(01): Bekendmaking van de Commissie van 18 december 1978 betreffende de beoordeling van toeleveringsovereenkomsten in het licht van artikel 85, lid 1, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (PB C 1 van 3.1.1979, blz. 2).
11. 52010 XC 0330(02): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen van overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen in de verzekeringssector (PB C 82 van 30.3.2010, blz. 20).

12. 31998 Y 0206(01): Mededeling van de Commissie over de toepassing van de mededingingsregels op de postsector en over de beoordeling van bepaalde overheidsmaatregelen met betrekking tot postdiensten (PB C 39 van 6.2.1998, blz. 2).
 13. 31997 Y 0930(01): Nadere toelichting bij de aanbevelingen van de Commissie inzake de toepassing van de mededingingsregels op projecten voor nieuwe transportinfrastructuur (PB C 298 van 30.9.1997, blz. 5).
 14. 52018 XC 0507(01): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren voor de marktanalyse en de beoordeling van aanmerkelijke marktmacht in het bestek van het EU-regelgevingskader voor elektronische communicatienetwerken en -diensten (PB C 159 van 7.5.2018, blz. 1).
-

OVERHEIDSSTEUN

Lijst bedoeld in artikel 47 van de kaderovereenkomst

INHOUDSOPGAVE

1	Procedurevoorschriften.....	3
2	Groepsvrijstellingsverordeningen.....	4
3	De-minimissteun.....	6
4	Doorzichtigheid in de financiële betrekkingen tussen lidstaten en openbare bedrijven.....	8

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

HOOFDSTUK 1

PROCEDUREVOORSCHRIFTEN

1. 32015 R 1589: Verordening (EG) 2015/1589 van de Raad van 13 juli 2015 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (PB L 248 van 24.9.2015, blz. 9).
2. 32004 R 0794: Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 93 van het EG-Verdrag (PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32006 R 1627: Verordening (EG) nr. 1627/2006 van de Commissie van 24 oktober 2006 (PB L 302 van 1.11.2006, blz. 10),
 - 32008 R 0271: Verordening (EG) nr. 271/2008 van de Commissie van 30 januari 2008 (PB L 82 van 25.3.2008, blz. 1),
 - 32009 R 0257: Verordening (EG) nr. 257/2009 van de Commissie van 24 maart 2009 (PB L 81 van 27.3.2009, blz. 15),
 - 32014 R 0372: Verordening (EU) nr. 372/2014 van de Commissie van 9 april 2014 (PB L 109 van 12.4.2014, blz. 14),

- 32015 R 2282: Verordening (EU) 2015/2282 van de Commissie van 27 november 2015 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 794/2004 wat betreft de aanmeldings- en informatieformulieren (PB L 325 van 10.12.2015, blz. 1),
- 32016 R 0246: Verordening (EU) 2016/246 van de Commissie van 3 februari 2016 (PB L 51 van 26.2.2016, blz. 1),
- 32016 R 2105: Verordening (EU) 2016/2105 van de Commissie van 1 december 2016 (PB L 327 van 2.12.2016, blz. 19).

HOOFDSTUK 2

GROEPSVRIJSTELLINGSVERORDENINGEN

1. 32015 R 1588: Verordening (EU) 2015/1588 van de Raad van 13 juli 2015 (PB L 248 van 24.9.2015, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32018 R 1911: Verordening (EU) 2018/1911 van de Commissie van 26 november 2018 (PB L 311 van 7.12.2018, blz. 8).

2. 32014 R 0651: Verordening (EU) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard (PB L 187 van 26.6.2014, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32017 R 1084: Verordening (EU) 2017/1084 van de Commissie van 14 juni 2017 (PB L 156 van 20.6.2017, blz. 1),
 - 32020 R 0972: Verordening (EU) 2020/972 van de Commissie van 2 juli 2020 (PB L 215 van 7.7.2020, blz. 3),
 - 32021 R 0452: Verordening (EU) 2021/452 van de Commissie van 15 maart 2021 (PB L 89 van 16.3.2021, blz. 1),
 - 32021 R 1237: Verordening (EU) 2021/1237 van de Commissie van 23 juli 2021 (PB L 270 van 29.7.2021, blz. 39).
3. 32007 R 1370: Verordening (EG) nr. 1370/2007 van het Europees Parlement en de Raad van betreffende het openbaar personenvervoer per spoor en over de weg en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1191/69 van de Raad en Verordening (EEG) nr. 1107/70 van de Raad (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32016 R 2338: Verordening (EU) 2016/2338 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2016 (PB L 354 van 23.12.2016, blz. 22).

4. 32022 R 2472: Verordening (EU) 2022/2472 van de Commissie van 14 december 2022 waarbij bepaalde categorieën steun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard (PB L 327 van 21.12.2022, blz. 1).
5. 32022 R 2473: Verordening (EU) 2022/2473 van de Commissie van 14 december 2022 waarbij bepaalde categorieën steun voor ondernemingen die actief zijn in de productie, de verwerking en de afzet van visserij- en aquacultuurproducten, op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard (PB L 327 van 21.12.2022, blz. 82).
6. 32010 D 0787: Besluit van de Raad betreffende staatssteun ter bevordering van de sluiting van niet-concurrentiekrachtige steenkoolmijnen (PB L 336 van 21.12.2010, blz. 24).

HOOFDSTUK 3

DE-MINIMISSTEUN

1. 32013 R 1407: Verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun (PB L 352 van 24.12.2013, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32020 R 0972: Verordening (EU) 2020/972 van de Commissie van 2 juli 2020 (PB L 215 van 7.7.2020, blz. 3).

2. 32012 R 0360: Verordening (EU) nr. 360/2012 van de Commissie van 25 april 2012 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun verleend aan diensten van algemeen economisch belang verrichtende ondernemingen (PB L 114 van 26.4.2012, blz. 8), zoals gewijzigd bij:
 - 32018 R 1923: Verordening (EU) 2018/1923 van de Commissie van 7 december 2018 (PB L 313 van 10.12.2018, blz. 2),
 - 32020 R 1474: Verordening (EU) 2020/1474 van de Commissie van 13 oktober 2020 (PB L 337 van 14.10.2020, blz. 1).
3. 32013 R 1408: Verordening (EU) nr. 1408/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun in de landbouwsector (PB L 352 van 24.12.2013, blz. 9), zoals gewijzigd bij:
 - 32019 R 0316: Verordening (EU) 2019/316 van de Commissie van 21 februari 2019 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1408/2013 van de Commissie inzake de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op *de-minimissteun* in de landbouwsector (PB L 511 van 22.2.2019, blz. 1).

4. 32014 R 0717: Verordening (EU) nr. 717/2014 van de Commissie van 27 juni 2014 inzake de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun in de visserij- en aquacultuursector (PB L 190 van 28.6.2014, blz. 45), zoals gewijzigd bij:
 - 32020 R 2008: Verordening (EU) 2020/2008 van de Commissie van 8 december 2020 tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 702/2014, (EU) nr. 717/2014 en (EU) nr. 1388/2014 wat betreft de periode van toepassing ervan en andere desbetreffende aanpassingen (PB L 414 van 9.12.2020, blz. 15),
 - 32022 R 2514: Verordening (EU) 2022/2514 van de Commissie van 14 december 2022 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 717/2014 wat de toepassingsperiode ervan betreft (PB L 326 van 21.12.2022, blz. 8).

HOOFDSTUK 4

DOORZICHTIGHEID IN DE FINANCIËLE BETREKKINGEN TUSSEN LIDSTATEN

EN OPENBARE BEDRIJVEN

1. 32006 L 0111: Richtlijn 2006/111/EG van de Commissie van 16 november 2006 betreffende de doorzichtigheid in de financiële betrekkingen tussen lidstaten en openbare bedrijven en de financiële doorzichtigheid binnen bepaalde ondernemingen (PB L 318 van 17.11.2006, blz. 17).

BESLUITEN WAARMEE DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN REKENING HOUDEN

1. 52019 XC 0723(01): Mededeling van de Commissie betreffende de terugvordering van onrechtmatige en onverenigbare staatssteun – C/2019/5396 (PB C 247 van 23.07.2019, blz. 1).
2. 52009 XC 0409(01): Mededeling van de Commissie over de handhaving van de staatssteunregels door de nationale rechterlijke instanties (PB C 85 van 9.4.2009, blz. 1).
3. 52008 XC 0119(01): Mededeling van de Commissie over de herziening van de methode waarmee de referentie- en disconteringspercentages worden vastgesteld (PB C 14 van 19.1.2008, blz. 6).
4. 52018 XC 0719(01): Mededeling van de Commissie betreffende een gedragscode voor een goed verloop van de staatssteunprocedures – C/2018/4412 (PB C 253 van 19.7.2018, blz. 14).
5. 52003 XC 1209(02): Mededeling van de Commissie C(2003) 4582 van 1 december 2003 over geheimhouding bij beschikkingen inzake staatssteun (PB C 297 van 9.12.2003, blz. 6).
6. 52016 XC 0719(05): Mededeling van de Commissie betreffende het begrip “staatssteun” (PB C 262 van 19.7.2016, blz. 1).
7. 52012 XC 0111(02): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing van de staatssteunregels van de Europese Unie op voor het verrichten van diensten van algemeen economisch belang verleende compensatie (PB C 8 van 11.1.2012, blz. 4).

8. 52008 XC 0620(02): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun in de vorm van garanties (PB C 155 van 20.6.2008, blz. 10).
9. 52021 XC 1230(02): Mededeling van de Commissie – Criteria voor de beoordeling van de verenigbaarheid met de interne markt van staatssteun ter bevordering van de verwezenlijking van belangrijke projecten van gemeenschappelijk Europees belang (PB C 528 van 30.12.2021, blz. 10).
10. 52021 XC 0429(01): Richtsnoeren inzake regionale steunmaatregelen (PB C 153 van 29.4.2021, blz. 1).
11. 52022 XC 1028(03): Mededeling van de Commissie – Kaderregeling betreffende staatssteun voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie (PB C 414 van 28.10.2022, blz. 1).
12. 52021 XC 1216(04): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren inzake staatssteun ter bevordering van risicofinancieringsinvesteringen (PB C 508 van 16.12.2021, blz. 1).
13. 52014 XC 0731(01): Richtsnoeren voor reddings- en herstructureringssteun aan niet-financiële ondernemingen in moeilijkheden (PB C 249 van 31.7.2014, blz. 1), zoals verlengd.
14. 52009 XC 0811(01): Mededeling van de Commissie – Criteria voor de verenigbaarheidsanalyse van gevallen van staatssteun voor opleiding waarvoor individuele aanmelding verplicht is (PB C 188 van 11.8.2009, blz. 1).
15. 52009 XC 0811(02): Mededeling van de Commissie – Criteria voor de verenigbaarheidsanalyse van staatssteun ten behoeve van kwetsbare en gehandicapte werknemers waarvoor individuele aanmelding verplicht is (PB C 188 van 11.8.2009, blz. 6).

16. 52020 XC 0320(03): Mededeling van de Commissie – Tijdelijke kaderregeling inzake staatssteun ter ondersteuning van de economie vanwege de huidige COVID-19-uitbraak (PB C 91I van 20.3.2020, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - Mededeling C(2020) 2215 van de Commissie (PB C 112I van 4.4.2020, blz. 1),
 - Mededeling C(2020) 3156 van de Commissie (PB C 164 van 13.5.2020, blz. 3),
 - Mededeling C(2020) 4509 van de Commissie (PB C 218 van 2.7.2020, blz. 3),
 - Mededeling C(2020) 7127 van de Commissie (PB C 340I van 13.10.2020, blz. 1),
 - Mededeling C(2021) 564 van de Commissie (PB C 34 van 1.2.2021, blz. 6).
17. 52009 XC 0115(01): Mededeling van de Commissie – De herkapitalisatie van financiële instellingen in de huidige financiële crisis: beperking van steun tot het noodzakelijke minimum en bescherming tegen buitensporige mededingingverstoringen (PB C 10 van 15.1.2009, blz. 2).
18. 52009 XC 0326(01): Mededeling van de Commissie betreffende de behandeling van aan een bijzondere waardevermindering onderhevige activa in de communautaire banksector (PB C 72 van 26.3.2009, blz. 1).
19. 52009 XC 0819(03): Mededeling van de Commissie betreffende het herstel van de levensvatbaarheid en de beoordeling van de herstructureringsmaatregelen in de financiële sector in de huidige crisis met inachtneming van de staatssteunregels (PB C 195 van 19.8.2009, blz. 9).

20. 52010 XC 1207(04): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing vanaf 1 januari 2011 van de staatssteunregels op maatregelen ter ondersteuning van banken in het kader van de financiële crisis (PB C 329 van 7.12.2010, blz. 7).
21. 52011 XC 1206(02): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing vanaf 1 januari 2012 van de staatssteunregels op maatregelen ter ondersteuning van banken in het kader van de financiële crisis (PB C 356 van 6.12.2011, blz. 7).
22. 52013 XC 0730(01): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing vanaf 1 augustus 2013 van de staatssteunregels op maatregelen ter ondersteuning van banken in het kader van de financiële crisis (“Bankenmededeling”) (PB C 216 van 30.7.2013, blz. 1).
23. 52012 XC 1219(01): Mededeling van de Commissie aan de lidstaten inzake de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op kortlopende exportkredietverzekering (PB C 224 van 8.7.2020, blz. 2).
24. 52022 XC 0218(03): Mededeling van de Commissie — Richtsnoeren staatssteun ten behoeve van klimaat, milieubescherming en energie 2022 (PB C 80 van 18.2.2022, blz. 1).
25. 52020 XC0925(01): Richtsnoeren betreffende bepaalde staatssteunmaatregelen in het kader van het systeem voor de handel in broeikasgasemissierechten na 2021 (PB C 317 van 25.9.2020, blz. 5).

26. Mededeling van de Commissie betreffende de onderzoeksmethode van staatssteun die verband houdt met gestrande kosten van 26 juli 2001, meegedeeld aan de lidstaten bij brief SG(2001) D/290869 van 6 augustus 2001 (http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/stranded_costs_en.pdf).
27. 52002 XC 0626(02): Mededeling van de Commissie betreffende bepaalde aspecten van de behandeling van mededingingszaken als gevolg van het aflopen van het EGKS-Verdrag (PB C 152 van 26.6.2002, blz. 5).
28. 31998 Y 0206(01): Mededeling van de Commissie over de toepassing van de mededingingsregels op de postsector en over de beoordeling van bepaalde overheidsmaatregelen met betrekking tot postdiensten (PB C 39 van 6.2.1998, blz. 2).
29. 52013 XC 1115(01): Mededeling van de Commissie betreffende staatssteun voor films en andere audiovisuele werken (PB C 332 van 15.11.2013, blz. 1).
30. 52009 XC 1027(01): Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing van de regels inzake staatssteun op de publieke omroep (PB C 257 van 27.10.2009, blz. 1).
31. 52023 XC 0131(01): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren voor staatssteun aan breedbandnetwerken (PB C 36 van 31.1.2023, blz. 1).
32. 52008 XC 0722(04): Mededeling van de Commissie – Communautaire richtsnoeren inzake staatssteun aan spoorwegondernemingen (PB C 184 van 22.7.2008, blz. 13).

33. 52004 XC 0117(01): Communautaire richtsnoeren betreffende staatssteun voor het zeevervoer (PB C 13 van 17.1.2004, blz. 3).
34. C2008/317/08: Mededeling van de Commissie betreffende richtsnoeren voor staatssteun ter aanvulling van de communautaire financiering voor de totstandbrenging van snelwegen op zee (PB C 317 van 12.12.2008, blz. 10).
35. 52009 XC 0611(01): Mededeling van de Commissie betreffende richtsnoeren voor staatssteun voor scheepsmanagementbedrijven (PB C 132 van 11.6.2009, blz. 6).
36. 52012 XC 0111(03): Mededeling van de Commissie – EU-kaderregeling inzake staatssteun in de vorm van compensatie voor de openbare dienst (PB C 8 van 11.1.2012, blz. 15).
37. 52014 XC 0329(01): Mededeling van de Commissie betreffende interpretatieve richtsnoeren bij Verordening (EG) nr. 1370/2007 betreffende het openbaar personenvervoer per spoor en over de weg (PB C 92 van 29.3.2014, blz. 1).
38. 32012 D 0021: 2012/21/EU: Besluit van de Commissie betreffende de toepassing van artikel 106, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op staatssteun in de vorm van compensatie voor de openbare dienst, verleend aan bepaalde met het beheer van diensten van algemeen economisch belang belaste ondernemingen (PB L 7 van 11.1.2012, blz. 3).
39. 52014 XC 0627(01): Mededeling van de Commissie – Kaderregeling betreffende staatssteun voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie (PB C 198 van 27.6.2014, blz. 1).

40. Werkdocument van DG Concurrentie inzake staatssteun en fiscale rulings van 3 juni 2016 (https://competition-policy.ec.europa.eu/system/files/2021-04/specific_aid_instruments_working_paper_tax_rulings.pdf).
41. Werkdocument van de diensten van de Commissie inzake een gemeenschappelijke methodiek voor de evaluatie van staatssteun (SWD(2014) 179 final).
42. 52022 XC 1221(01): Mededeling van de Commissie — Richtsnoeren voor staatssteun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden (PB C 485 van 21.12.2022, blz. 1).

PLAATSING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN

Lijst bedoeld in artikel 49 van de kaderovereenkomst

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 32014 L 0023: Richtlijn 2014/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van concessieovereenkomsten (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 114 van 5.5.2015, blz. 24, zoals gewijzigd bij:
 - 32017 R 2366: Gedelegeerde Verordening (EU) 2017/2366 van de Commissie van 18 december 2017 (PB L 337 van 19.12.2017, blz. 21),
 - 32019 R 1827: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/1827 van de Commissie van 30 oktober 2019 (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 23),
 - 32021 R 1951: Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/1951 van de Commissie van 10 november 2021 (PB L 398 van 11.11.2021, blz. 21).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

2. 32014 L 0024: Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 65), zoals gewijzigd bij:
 - 32017 R 2365: Gedelegeerde Verordening (EU) 2017/2365 van de Commissie van 18 december 2017 (PB L 337 van 19.12.2017, blz. 19),
 - 32019 R 1828: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/1828 van de Commissie van 30 oktober 2019 (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 25),
 - 32021 R 1952: Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/1952 van de Commissie van 10 november 2021 (PB L 398 van 11.11.2021, blz. 23).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

3. 32016 R 0007: Uitvoeringsverordening (EU) 2016/7 van de Commissie van 5 januari 2016 houdende een standaardformulier voor het Uniform Europees Aanbestedingsdocument (PB L 3 van 6.1.2016, blz. 16).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

4. 32014 L 0025: Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 243), zoals gewijzigd bij:
 - 32017 R 2364: Gedelegeerde Verordening (EU) 2017/2364 van de Commissie van 18 december 2017 (PB L 337 van 19.12.2017, blz. 17),
 - 32019 R 1829: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/1829 van de Commissie van 30 oktober 2019 tot wijziging van Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad wat de drempels betreft voor opdrachten voor leveringen, diensten en werken, en prijsvragen (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 27),
 - 32021 R 1953: Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/1953 van de Commissie van 10 november 2021 tot wijziging van Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad wat de drempels betreft voor opdrachten voor leveringen, diensten en werken, en prijsvragen (PB L 398 van 11.11.2021, blz. 25).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

5. 31989 L 0665: Richtlijn 89/665/EEG van de Raad van 21 december 1989 houdende de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de beroepsprocedures inzake het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen en voor de uitvoering van werken (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 33), gerectificeerd bij PB L 63 van 10.3.2016, blz. 44, zoals gewijzigd bij:
 - 32007 L 0066: Richtlijn 2007/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 (PB L 335 van 20.12.2007, blz. 31),
 - 32014 L 0023: Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 114 van 5.5.2015, blz. 24.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

6. 31992 L 0013: Richtlijn 92/13/EEG van de Raad van 25 februari 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de communautaire voorschriften inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten door diensten die werkzaam zijn in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 76 van 23.3.1992, blz. 14), zoals gewijzigd bij:

- 32007 L 0066: Richtlijn 2007/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 (PB L 335 van 20.12.2007, blz. 31),
- 32014 L 0023: Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 114 van 5.5.2015, blz. 24.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

7. 32009 L 0081: Richtlijn 2009/81/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen door aanbestedende diensten van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, en tot wijziging van Richtlijnen 2004/17/EG en 2004/18/EG (PB L 216 van 20.8.2009, blz. 76), zoals gewijzigd bij:

- 32009 R 1177: Verordening (EG) nr. 1177/2009 van de Commissie van 30 november 2009 (PB L 314 van 1.12.2009, blz. 64),

- 32011 R 1251: Verordening (EU) nr. 1251/2011 van de Commissie van 30 november 2011 (PB L 319 van 2.12.2011, blz. 43),
- 32013 L 0016: Richtlijn 2013/16/EU van de Raad van 13 mei 2013 (PB L 158 van 10.6.2013, blz. 184),
- 32013 R 1336: Verordening (EU) nr. 1336/2013 van de Commissie van 13 december 2013 (PB L 335 van 14.12.2013, blz. 17),
- 32017 R 2367: Verordening (EU) 2017/2367 van de Commissie van 18 december 2017 (PB L 337 van 19.12.2017, blz. 22),
- 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241),
- 32019 R 1830: Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/1830 van de Commissie van 30 oktober 2019 (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 29),
- 32021 R 1950: Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/1950 van de Commissie van 10 november 2021 (PB L 398 van 11.11.2021, blz. 19).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting verleent Andorra geen toestemming voor de gunning van opdrachten die binnen het toepassingsgebied van deze richtlijn vallen.

8. 31971 R 1182: Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 van de Raad van 3 juni 1971 houdende vaststelling van de regels die van toepassing zijn op termijnen, data en aanvangs- en vervaltijden (PB L 124 van 8.6.1971, blz. 1).
9. 32002 R 2195: Verordening (EG) nr. 2195/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende de gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten (CPV) (PB L 340 van 16.12.2002, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32003 R 2151: Verordening (EG) nr. 2151/2003 van de Commissie van 16 december 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2195/2002 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 329 van 17.12.2003, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 330 van 18.12.2003, blz. 34,
 - 32008 R 0213: Verordening (EG) nr. 213/2008 van de Commissie van 28 november 2007 (PB L 74 van 15.3.2008, blz. 1),
 - 32022 R 0943: Verordening (EU) 2022/943 van de Commissie van 17 juni 2022 tot rectificatie van bepaalde taalversies van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2195/2002 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten (CPV) (PB L 164 van 20.6.2022, blz. 6).

10. 32014 L 0055: Richtlijn 2014/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 inzake elektronische facturering bij overheidsopdrachten (PB L 133 van 6.5.2014, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

11. 32019 R 1780: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/1780 van de Commissie van 23 september 2019 tot vaststelling van standaardformulieren voor de bekendmaking van aankondigingen op het gebied van overheidsopdrachten en tot intrekking van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1986 (“e-formulieren”) (PB L 272 van 25.10.2019, blz. 7), zoals gewijzigd bij:
- 32022 R 2303: Uitvoeringsverordening (EU) 2022/2303 van de Commissie van 24 november 2022 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) 2019/1780 tot vaststelling van standaardformulieren voor de bekendmaking van aankondigingen op het gebied van overheidsopdrachten (PB L 305 van 25.11.2022, blz. 12).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

12. 32016 D 1804: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/1804 van de Commissie van 10 oktober 2016 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de artikelen 34 en 35 van Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten (PB L 275 van 12.10.2016, blz. 39).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van dit besluit met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 32015 D 1302: Besluit (EU) 2015/1302 van de Commissie van 28 juli 2015 betreffende de vaststelling van profielen op het gebied van “Integrating the Healthcare Enterprise” als referentie bij overheidsopdrachten (PB L 199 van 29.7.2015, blz. 43).
2. 32016 D 1765: Uitvoeringsbesluit (EU) 2016/1765 van de Commissie van 3 oktober 2016 betreffende de vaststelling van technische ICT-specificaties als referenties bij overheidsopdrachten (PB L 269 van 4.10.2016, blz. 20).

3. 32017 H 1805: Aanbeveling (EU) 2017/1805 van de Commissie van 3 oktober 2017 betreffende de professionalisering van overheidsopdrachten – Ontwikkeling van een architectuur voor de professionalisering van overheidsopdrachten (PB L 259 van 7.10.2017, blz. 28).
4. 32017 D 1870: Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/1870 van de Commissie van 16 oktober 2017 betreffende de bekendmaking van de referentie van de Europese norm voor elektronische facturering en de lijst van syntaxen overeenkomstig Richtlijn 2014/55/EU van het Europees Parlement en de Raad (PB L 266 van 17.10.2017, blz. 19).
5. 52006 X C0801(01): Interpretatieve mededeling van de Commissie over de gemeenschapswetgeving die van toepassing is op het plaatsen van opdrachten die niet of slechts gedeeltelijk onder de richtlijnen inzake overheidsopdrachten vallen (PB C 179 van 1.8.2006, blz. 2).
6. 52019 X C0813(01): Mededeling van de Commissie – Richtsnoeren voor de deelname van inschrijvers en goederen uit derde landen aan de aanbestedingsmarkt van de EU (PB C 271 van 13.8.2019, blz. 43).
7. 32022 R 1031: Verordening (EU) 2022/1031 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juni 2022 over toegang van ondernemers, goederen en diensten uit derde landen tot de aanbestedings- en concessiemarkten van de Unie en procedures ter ondersteuning van onderhandelingen over toegang van ondernemers, goederen en diensten uit de Unie tot de aanbestedings- en concessiemarkten van derde landen (Instrument voor internationale overheidsopdrachten – IPI) (PB L 173 van 30.6.2022, blz. 1).

8. 32022 R 2560: Verordening (EU) 2022/2560 van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2022 betreffende buitenlandse subsidies die de interne markt verstoren (PB L 330 van 23.12.2022, blz. 1).
9. 32018 H 0624: Aanbeveling (EU) 2018/624 van de Commissie van 20 april 2018 over grensoverschrijdende markttoegang voor onderaannemers en kleine en middelgrote ondernemingen in de defensiesector (PB L 102 van 23.4.2018, blz. 87).
10. 52019 XC 0508(01): Mededeling van de Commissie inzake richtsnoeren voor coöperatieve aanbestedingen op defensie- en veiligheidsgebied (Richtlijn 2009/81/EG betreffende overheidsopdrachten op defensie- en veiligheidsgebied).

LIJST VAN CENTRALE OVERHEIDSINSTANTIES
BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, TWEEDE ALINEA,
VAN RICHTLIJN 2014/24/EU

BIJLAGE I BIJ RICHTLIJN 2014/24/EU

CENTRALE-OVERHEIDSINSTANTIES

ANDORRA

- Ministeri del Cap de Govern.
- Ministeri de Presidència, Economia, Treball i Habitatge.
- Ministeri de Relacions Institucionals, Educació i Universitats.
- Ministeri de Turisme i Comerç.
- Ministeri de Finances.
- Ministeri d'Afers Exteriors.
- Ministeri de Justícia i Interior.
- Ministeri de Territori i Urbanisme.
- Ministeri d'Afers Socials i Funció Pública.

- Ministeri de Salut.
- Ministeri de Medi Ambient, Agricultura i Ramaderia i portaveu del Govern.
- Ministeri de Cultura, Joventut i Esports.

en hun ondergeschikte instellingen, alle nationale overheidsorganen, uitvoerende agentschappen en andere staatsautoriteiten die bij wet of bij besluit van de Raad van ministers zijn opgericht en een functie hebben die verband houdt met de uitoefening van de uitvoerende macht.

LIJST VAN DE IN
ARTIKEL 4, PUNT b), VAN RICHTLIJN 2014/24/EU
BEDOELDE PRODUCTEN WAARVOOR OPDRACHTEN WORDEN GEPLAATST DOOR
AANBESTEDENDE DIENSTEN DIE OP HET GEBIED VAN DE DEFENSIE WERKZAAM
ZIJN

BIJLAGE III BIJ RICHTLIJN 2014/24/EU

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing op artikel 4, punt b), van Richtlijn 2014/24/EU op basis van de afwijking die van toepassing is op Richtlijn 2009/81/EG. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting verleent Andorra geen toestemming voor de gunning van opdrachten die binnen het toepassingsgebied van artikel 4, punt b), van Richtlijn 2014/24/EU vallen.

REGISTERS BEDOELD IN ARTIKEL 58, LID 2, VAN RICHTLIJN 2014/24/EU

BIJLAGE XI BIJ RICHTLIJN 2014/24/EU

REGISTERS

De bedoelde beroeps- en handelsregisters, verklaringen en attesten voor geassocieerde partijen zijn:

- in Andorra, het Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques (Registre de Societats Mercantils, Registre de Comerç i Indústria en Registre de Persones Autoritzades a Exercir Professions Liberals) en het Registre Oficial de Licitadors i Empreses Classificades.

INTELLECTUELE EIGENDOM

Lijst bedoeld in artikel 49 van de kaderovereenkomst

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31987 L 0054: Richtlijn 87/54/EEG van de Raad van 16 december 1986 betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderproducten (PB L 24 van 27.1.1987, blz. 36).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) in artikel 1, punt c), wordt de verwijzing naar artikel 223, lid 1, punt b), van het EEG-Verdrag (thans artikel 346 VWEU) vervangen door een verwijzing naar artikel 102 van de associatieovereenkomst;
- b) artikel 3, leden 6 tot en met 8, is niet van toepassing;
- c) de tekst van artikel 5, lid 5, wordt vervangen door:

“Het exclusieve recht om de in lid 1, punt b), genoemde handelingen toe te staan of te verbieden, geldt niet wanneer deze handelingen worden verricht nadat de topografie of het halfgeleiderproduct in Andorra of een EU-lidstaat in het verkeer is gebracht door of met toestemming van de persoon die gerechtigd is toestemming te verlenen om deze topografie of dit halfgeleiderproduct in de handel te brengen.”.

2. 31993 D 0016: Beschikking 93/16/EEG van de Raad van 21 december 1992 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderproducten tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika en bepaalde gebieden (PB L 11 van 19.1.1993, blz. 20), zoals gewijzigd bij:
 - 31993 D 0520: Beschikking 93/520/EEG van de Raad van 27 september 1993 (PB L 246 van 2.10.1993, blz. 31).

3. 31994 D 0700: Beschikking 94/700/EG van de Raad van 24 oktober 1994 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderproducten tot personen uit Canada (PB L 284 van 1.11.1994, blz. 61).
4. 31994 D 0824: Beschikking 94/824/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderproducten tot personen uit een lid van de Wereldhandelsorganisatie (PB L 349 van 31.12.1994, blz. 201).
5. 31996 D 0644: Beschikking 96/644/EG van de Raad van 11 november 1996 betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit het eiland Man (PB L 293 van 16.11.1996, blz. 18).
6. 31996 R 1610: Verordening (EG) nr. 1610/96 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen (PB L 193 van 8.8.1996, blz. 30), zoals gewijzigd bij:
 - 1 03 T: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassingen van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, goedgekeurd op 16 april 2003 (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33),
 - 1 2005 SA: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Bulgarije en Roemenië en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, goedgekeurd op 25 april 2005 (PB L 157 van 21.6.2005, blz. 203),

- 1 2012 J003: Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van de Republiek Kroatië en de aanpassing van het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, goedgekeurd op 9 december 2011 (PB L 112 van 24.4.2012, blz. 21).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) In artikel 3, lid 1, punt b), wordt het volgende toegevoegd:

“; voor de toepassing van deze bepaling en de artikelen waarin ernaar wordt verwezen, wordt een overeenkomstig de nationale wetgeving van Andorra afgegeven vergunning voor het in de handel brengen van het product behandeld als een vergunning verkregen overeenkomstig Richtlijn 91/414/EEG of een overeenkomstige bepaling van nationaal recht van een EU-lidstaat.”;

- b) Artikel 20 is niet van toepassing.

- 7. 32019 R 0933: Verordening (EU) 2019/933 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 469/2009 betreffende het aanvullende beschermingscertificaat voor geneesmiddelen (PB L 153 van 11.6.2019, blz. 1).
- 8. 31993 L 0083: Richtlijn 93/83/EEG van de Raad van 27 september 1993 tot coördinatie van bepaalde voorschriften betreffende het auteursrecht en naburige rechten op het gebied van de satellietomroep en de doorgifte via de kabel (PB L 248 van 6.10.1993, blz. 15).

9. 31996 L 0009: Richtlijn 96/9/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 1996 betreffende de rechtsbescherming van databanken (PB L 77 van 27.3.1996, blz. 20).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 11, lid 3, komt als volgt te luiden:

“De duur van de bescherming verleend aan databanken op grond van door Andorra of een EU-lidstaat gesloten overeenkomsten waarbij het in artikel 7 bedoelde recht wordt uitgebreid tot databanken uit derde landen die niet onder de leden 1 en 2 vallen, kan niet langer zijn dan de beschermingsduur van artikel 10.”.

10. 31998 L 0071: Richtlijn 98/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 inzake de rechtsbescherming van modellen (PB L 289 van 28.10.1998, blz. 28).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

De tekst van artikel 15 wordt vervangen door:

“De rechten op een ingeschreven model gelden niet voor handelingen die betrekking hebben op een voortbrengsel waarin een door het modelrecht beschermd model is verwerkt of waarop het is toegepast, indien het voortbrengsel door de houder van het modelrecht, of met diens toestemming, in Andorra of een EU-lidstaat in de handel is gebracht.”.

11. 32001 L 0084: Richtlijn 2001/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2001 betreffende het volgrecht ten behoeve van de auteur van een oorspronkelijk kunstwerk (PB L 272 van 13.10.2001, blz. 32).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Andorra wordt verzocht vertegenwoordigers naar de vergaderingen van het Contactcomité te sturen.

12. 31998 L 0044: Richtlijn 98/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 juli 1998 betreffende de rechtsbescherming van biotechnologische uitvindingen (PB L 213 van 30.7.1998, blz. 13).
13. 32001 L 0029: Richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij (PB L 167 van 22.6.2001, blz. 10), gerespectueerd bij PB L 6 van 10.1.2002, blz. 70.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Andorra wordt verzocht vertegenwoordigers naar de vergaderingen van het Contactcomité te sturen.

14. 32009 L 0024: Richtlijn 2009/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de rechtsbescherming van computerprogramma's (PB L 111 van 5.5.2009, blz. 16).

15. 32006 L 0115: Richtlijn 2006/115/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom (gecodificeerde versie) (PB L 376 van 27.12.2006, blz. 28).
16. 32006 L 0116: Richtlijn 2006/116/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de beschermingstermijn van het auteursrecht en van bepaalde naburige rechten (gecodificeerde versie) (PB L 372 van 27.12.2006, blz. 12), zoals gewijzigd bij:
 - 32011 L 0077: Richtlijn 2011/77/EU van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2011 (PB L 265 van 11.10.2011, blz. 1).
17. 32015 L 2436: Richtlijn (EU) 2015/2436 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2015 betreffende de aanpassing van het merkenrecht der lidstaten (herschikking) (PB L 336 van 23.12.2015, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 110 van 26.4.2016, blz. 5.

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) In artikel 4, lid 1, punten i) en l), wordt onder “nationale recht van de betrokken lidstaat” verstaan het merkenrecht dat in Andorra of een EU-lidstaat van toepassing is. Onder “internationale overeenkomsten waarbij de Unie of de betrokken lidstaat partij is” wordt verstaan “internationale overeenkomsten waarbij Andorra of een EU-lidstaat partij is”.

- b) In artikel 4, lid 3, punt a), wordt “andere dan merkenrechtelijke bepalingen in die lidstaat” vervangen door “andere dan in Andorra of een EU-lidstaat toepasselijke merkenrechtelijke bepalingen”.
 - c) In artikel 5, lid 2, punt a), i), lid 2, punt b), en lid 3, punt a), artikel 6, artikel 18, lid 2, artikel 44, lid 3, en artikel 46, lid 5, zijn de bepalingen betreffende het EU-handelsmerk niet van toepassing op Andorra, tenzij het EU-handelsmerk zich uitstrekt tot Andorra.
 - d) In artikel 5, lid 3, punt c), wordt “het recht van de betrokken lidstaat” vervangen door “het recht van Andorra of een betrokken EU-lidstaat”.
 - e) Artikel 10, lid 4, is niet van toepassing.
18. 32012 L 0028: Richtlijn 2012/28/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 inzake bepaalde toegestane gebruikswijzen van verweesde werken (PB L 299 van 27.10.2012, blz. 5).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Andorra zal deelnemen aan één voor het publiek toegankelijke onlinedatabank, opgericht door het Harmonisatiebureau voor de interne markt waarnaar wordt verwezen in artikel 3, lid 6. Andorra draagt zo nodig de kosten van vertaling in de Catalaanse taal.
- b) De in artikel 8 bedoelde toepassingsdatum is de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

19. 32014 L 0026: Richtlijn 2014/26/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het collectieve beheer van auteursrechten en naburige rechten en de multiterritoriale licentieverlening van rechten inzake muziekwerken voor het online gebruik ervan op de interne markt (PB L 84 van 20.3.2014, blz. 72).
20. 32004 L 0048R(01): Richtlijn 2004/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten (PB L 195 van 2.6.2004, blz. 16).
21. 32009 R 0469: Verordening (EG) nr. 469/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 betreffende het aanvullende beschermingscertificaat voor geneesmiddelen (gecodeerde versie) (PB L 152 van 16.6.2009, blz. 1).
22. 32016 L 0943: Richtlijn (EU) 2016/943 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2016 betreffende de bescherming van niet-openbaar gemaakte knowhow en bedrijfsinformatie (bedrijfsgeheimen) tegen het onrechtmatig verkrijgen, gebruiken en openbaar maken daarvan (PB L 157 van 15.6.2016, blz. 1).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) In artikel 1, lid 1, wordt de term “VWEU” gelezen als “associatieovereenkomst”.
- b) De verwijzing in artikel 1, lid 2, punt a), en in artikel 5, punt a), naar “het recht op vrijheid van meningsuiting en van informatie zoals neergelegd in het Handvest” wordt gelezen als “het fundamentele recht op vrijheid van meningsuiting en van informatie”.

- c) In artikel 1, lid 2, punten b) en c), wordt “Unie- of nationale regels” wordt gelezen als “EU-regels of nationale regels van Andorra”.
- d) De verwijzing in artikel 1, lid 2, punt c), naar “instellingen en organen van de Unie” wordt gelezen als “instellingen en organen van Andorra”.
- e) In artikel 1, lid 2, punt c), en lid 3, punt c), artikel 3, lid 2, en artikel 5, punten c) en d), wordt de term “Unierecht of het nationale recht” gelezen als “EU-recht of het nationale recht van Andorra”.
- f) In artikel 1, lid 2, punt d), en artikel 3, lid 1, punt c), worden de woorden “Unie- en het nationale recht en nationale praktijken” gelezen als “EU-recht en het nationale recht en de nationale praktijken van Andorra”.

- 23. 32017 L 1564: Richtlijn (EU) 2017/1564 van het Europees Parlement en de Raad van 13 september 2017 inzake bepaalde toegestane vormen van gebruik van bepaalde werken en ander materiaal die door het auteursrecht en naburige rechten beschermd zijn ten behoeve van personen die blind zijn, visueel gehandicapt of anderszins een leeshandicap hebben, en tot wijziging van Richtlijn 2001/29/EG betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij (PB L 242 van 20.9.2017, blz. 6).
- 24. 32017 R 1563: Verordening (EU) 2017/1563 van het Europees Parlement en de Raad van 13 september 2017 inzake de grensoverschrijdende uitwisseling tussen de Unie en derde landen van exemplaren in toegankelijke vorm van bepaalde werken en ander materiaal die door het auteursrecht en naburige rechten beschermd zijn ten behoeve van personen die blind zijn, visueel gehandicapt of anderszins een leeshandicap hebben (PB L 242 van 20.9.2017, blz. 1).

25. 32017 R 1128: Verordening (EU) 2017/1128 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2017 betreffende grensoverschrijdende portabiliteit van online-inhoudsdiensten in de interne markt (PB L 168 van 30.6.2017, blz. 1).
26. 32019 L 0790: Richtlijn (EU) 2019/790 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt en tot wijziging van Richtlijnen 96/9/EG en 2001/29/EG (PB L 130 van 17.5.2019, blz. 92).
27. 32019 L 0789: Richtlijn (EU) 2019/789 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 tot vaststelling van voorschriften inzake de uitoefening van auteursrechten en naburige rechten die van toepassing zijn op bepaalde online-uitzendingen van omroeporganisaties en doorgifte van televisie- en radioprogramma's en tot wijziging van Richtlijn 93/83/EEG van de Raad (PB L 130 van 17.5.2019, blz. 82).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 31992 Y 0528(01): Resolutie 92/C 138/01 van de Raad van 14 mei 1992 tot versterking van de bescherming van het auteursrecht en de naburige rechten (PB C 138 van 28.5.1992, blz. 1).
2. 52017DC0712: Mededeling van de Commissie van 29 november 2017 inzake de EU-benadering van essentiële octrooien, COM(2017) 0712 final.

GEZONDHEID EN VEILIGHEID OP HET WERK, ARBEIDSRECHT EN GELIJKE
BEHANDELING
VAN MANNEN EN VROUWEN, PERSONEN MET EEN HANDICAP,
LHBTIQ-PERSONEN EN TUSSEN PERSONEN
ONGEACHT RAS OF ETNISCHE AFSTAMMING, GODSDIENST EN LEEFTIJD

Lijst bedoeld in de artikelen 51 tot en met 54 van de kaderovereenkomst

INHOUDSOPGAVE

1	Gezondheid en veiligheid op het werk	3
2	Gelijke behandeling van mannen en vrouwen, personen met een handicap, LHBTIQ-personen en tussen personen ongeacht ras of etnische afstamming, godsdienst en leeftijd	17
3	Arbeidsrecht.....	21

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en
- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

HOOFDSTUK 1

GEZONDHEID EN VEILIGHEID OP HET WERK

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31989 L 0391: Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1), gerectificeerd bij PB L 275 van 5.10.1990, blz. 42, zoals gewijzigd bij:
 - 32003 R 1882: Verordening (EG) 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1),
 - 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32008 R 1137: Verordening (EG) 1137/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 (PB L 311 van 21.11.2008, blz. 1).
2. 31989 L 0654: Richtlijn 89/654/EEG van de Raad van 30 november 1989 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid voor arbeidsplaatsen (eerste bijzondere Richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 393 van 30.12.1989, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),

- 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
- 3. 32009 L 0104: Richtlijn 2009/104/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het gebruik door werknemers van arbeidsmiddelen op de arbeidsplaats (tweede bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (gecodificeerde versie) (PB L 260 van 3.10.2009, blz. 5).
- 4. 31989 L 0656: Richtlijn 89/656/EEG van de Raad van 30 november 1989 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid voor het gebruik op het werk van persoonlijke beschermingsmiddelen door de werknemers (derde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 393 van 30.12.1989, blz. 18), zoals gewijzigd bij:
 - 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241),
 - 32019 R 1832: Verordening (EU) 2019/1832 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2019 (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 35).

5. 31990 L 0269: Richtlijn 90/269/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende de minimumveiligheids- en gezondheidsvoorschriften voor het manueel hanteren van lasten met gevaar voor met name rugletsel voor de werknemers (vierde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 9), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
6. 31990 L 0270: Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).

7. 31992 L 0058: Richtlijn 92/58/EEG van de Raad van 24 juni 1992 betreffende de minimumvoorschriften voor de veiligheids- en/of gezondheidssignalering op het werk (negende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 245 van 26.8.1992, blz. 23), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32014 L 0027: Richtlijn 2014/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 65 van 5.3.2014, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
8. 31992 L 0057: Richtlijn 92/57/EEG van de Raad van 24 juni 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid voor tijdelijke en mobiele bouwplaatsen (achtste bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 245 van 26.8.1992, blz. 6), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).

9. 31992 L 0091: Richtlijn 92/91/EEG van de Raad van 3 november 1992 betreffende minimumvoorschriften ter verbetering van de bescherming van de veiligheid en de gezondheid van werknemers in de winningsindustrieën die delfstoffen winnen met behulp van boringen (elfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 348 van 28.11.1992, blz. 9), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21).
10. 31992 L 0104: Richtlijn 92/104/EEG van de Raad van 3 december 1992 betreffende de minimumvoorschriften ter verbetering van de bescherming van de veiligheid en de gezondheid van werknemers in de winningsindustrieën in dagbouw of ondergronds (twaalfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 404 van 31.12.1992, blz. 10), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21).
11. 31992 L 0029: Richtlijn 92/29/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB L 113 van 30.4.1992, blz. 19), zoals gewijzigd bij:
- 32003 R 1882: Verordening (EG) 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1),

- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32008 R 1137: Verordening (EG) 1137/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 (PB L 311 van 21.11.2008, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241),
 - 32019 L 1834: Richtlijn (EU) 2019/1834 van de Commissie van 24 oktober 2019 (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 80).
12. 31993 L 0103: Richtlijn 93/103/EG van de Raad van 23 november 1993 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het werk aan boord van vissersvaartuigen (Dertiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 307 van 13.12.1993, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32019 L 1832: Richtlijn (EU) 2019/1832 van de Commissie van 24 oktober 2019 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 89/656/EEG van de Raad met betrekking tot zuiver technische aanpassingen (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 35).

13. 32000 L 0054: Richtlijn 2000/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 september 2000 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan biologische agentia op het werk (zevende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 262 van 17.10.2000, blz. 21), zoals gewijzigd bij:
- 32019 L 1833: Richtlijn (EU) 2019/1833 van de Commissie van 24 oktober 2019 (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 54),
 - 32020 L 0739: Richtlijn (EU) 2020/739 van de Commissie van 3 juni 2020 (PB L 175 van 4.6.2020, blz. 11).
14. 31999 L 0092: Richtlijn 1999/92/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 betreffende minimumvoorschriften voor de verbetering van de gezondheidsbescherming en van de veiligheid van werknemers die door explosieve atmosferen gevaar kunnen lopen (vijftiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 23 van 28.1.2000, blz. 57), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21).

15. 32002 L 0044: Richtlijn 2002/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 juni 2002 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysieke agentia (trillingen) (zestiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 177 van 6.7.2002, blz. 13), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32008 R 1137: Verordening (EG) 1137/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 (PB L 311 van 21.11.2008, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
16. 32003 L 0010: Richtlijn 2003/10/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 februari 2003 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysieke agentia (lawaai) (zeventiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 42 van 15.2.2003, blz. 38), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),

- 32008 R 1137: Verordening (EG) 1137/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 (PB L 311 van 21.11.2008, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
17. 32006 L 0025: Richtlijn 2006/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2006 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysische agentia (kunstmatige optische straling) (19e bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 114 van 27.4.2006, blz. 38), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32008 R 1137: Verordening (EG) 1137/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 (PB L 311 van 21.11.2008, blz. 1),
 - 32013 L 0064: Richtlijn 2013/64/EU van de Raad van 17 december 2013 (PB L 353 van 28.12.2013, blz. 8),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).

18. 32010 L 0032: Richtlijn 2010/32/EU van de Raad van 10 mei 2010 tot uitvoering van de door HOSPEEM en EPSU gesloten kaderovereenkomst inzake de preventie van scherpe letsels in de ziekenhuis- en gezondheidszorgbranche (PB L 134 van 1.6.2010, blz. 66).
19. 32013 L 0035: Richtlijn 2013/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysieke agentia (elektromagnetische velden) (twintigste bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) en tot intrekking van Richtlijn 2004/40/EG (PB L 179 van 29.6.2013, blz. 1).
20. 31991 L 0322: Richtlijn 91/322/EEG van de Commissie van 29 mei 1991 tot vaststelling van indicatieve grenswaarden ter uitvoering van Richtlijn 80/1107/EEG van de Raad betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan chemische, fysieke en biologische agentia op het werk (PB L 177 van 5.7.1991, blz. 22), zoals gewijzigd bij:
 - 32006 L 0015: Richtlijn 2006/15/EG van de Commissie van 7 februari 2006 (PB L 38 van 9.2.2006, blz. 36),
 - 32017 L 164: Richtlijn (EU) 2017/164 van de Commissie van 31 januari 2017 (PB L 27 van 1.2.2017, blz. 115).

21. 31998 L 0024: Richtlijn 98/24/EG van de Raad van 7 april 1998 betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van werknemers tegen risico's van chemische agentia op het werk (14e bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 131 van 5.5.1998, blz. 11), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32014 L 0027: Richtlijn 2014/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 65 van 5.3.2014, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
22. 32000 L 0039: Richtlijn 2000/39/EG van de Commissie van 8 juni 2000 tot vaststelling van een eerste lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling ter uitvoering van Richtlijn 98/24/EG van de Raad betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van werknemers tegen risico's van chemische agentia op het werk (PB L 142 van 16.6.2000, blz. 47), zoals gewijzigd bij:
- 32006 L 0015: Richtlijn 2006/15/EG van de Commissie van 7 februari 2006 tot vaststelling van een tweede lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling (PB L 38 van 9.2.2006, blz. 36),
 - 32009 L 0161: Richtlijn 2009/161/EU van de Commissie van 17 december 2009 tot vaststelling van een derde lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling (PB L 338 van 19.12.2009, blz. 87),

- 32017 L 0164: Richtlijn (EU) 2017/164 van de Commissie van 31 januari 2017 tot vaststelling van een vierde lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling (PB L 27 van 1.2.2017, blz. 115),
 - 32019 L 1831: Richtlijn (EU) 2019/1831 van de Commissie van 24 oktober 2019 tot vaststelling van een vijfde lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling (PB L 279 van 31.10.2019, blz. 31).
23. 32004 L 0037: Richtlijn 2004/37/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene of mutagene agentia op het werk (zesde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG van de Raad) (PB L 158 van 30.4.2004, blz. 50), gerectificeerd bij PB L 229 van 29.6.2004, blz. 23, zoals gewijzigd bij:
- 32014 L 0027: Richtlijn 2014/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 65 van 5.3.2014, blz. 1),
 - 32017 L 2398: Richtlijn (EU) 2017/2398 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 tot wijziging van Richtlijn 2004/37/EG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene of mutagene agentia op het werk (PB L 345 van 27.12.2017, blz. 87),
 - 32019 L 0130: Richtlijn (EU) 2019/130 van het Europees Parlement en de Raad van 16 januari 2019 (PB L 30 van 31.1.2019, blz. 112),

- 32019 L 0983: Richtlijn (EU) 2019/983 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 (PB L 164 van 20.6.2019, blz. 23),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241),
 - 32022 L 0431: Richtlijn (EU) 2022/431 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2022 tot wijziging van Richtlijn 2004/37/EG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene of mutagene agentia op het werk (PB L 88 van 16.3.2022, blz. 1).
24. 32009 L 0148: Richtlijn 2009/148/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2009 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan asbest op het werk (gecodificeerde versie) (PB L 330 van 16.12.2009, blz. 28), zoals gewijzigd bij:
- 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
25. 31991 L 0383: Richtlijn 91/383/EEG van de Raad van 25 juni 1991 ter aanvulling van de maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid op het werk van de werknemers met arbeidsbetrekkingen voor bepaalde tijd of uitzendarbeidsbetrekkingen (PB L 206 van 29.7.1991, blz. 19), zoals gewijzigd bij:
- 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 52000 DC 0466: Mededeling van de Commissie over de richtsnoeren voor de evaluatie van chemische, fysische en biologische agentia alsmede van de industriële procédés welke geacht worden een risico te vormen voor de veiligheid of de gezondheid op het werk van de werknemers tijdens de zwangerschap, na de bevalling en tijdens de lactatie (Richtlijn 92/85/EEG van de Raad) (COM(2000) 466 definitief, gerectificeerd bij COM(2000) 466 definitief/2).
2. 32003 H 0134: Aanbeveling 2003/134/EG van de Raad van 18 februari 2003 betreffende de verbetering van de bescherming van de gezondheid en de veiligheid op het werk van zelfstandigen (PB L 53 van 28.2.2003, blz. 45).
3. 52021 DC 0323: Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's – Strategisch EU-kader voor gezondheid en veiligheid op het werk 2021-2027 – Gezondheid en veiligheid op het werk in een veranderende wereld, van 28 juni 2021 (COM(2021) 323 final).
4. 32022 H 2337: Aanbeveling (EU) 2022/2337 van de Commissie van 28 november 2022 betreffende de Europese lijst van beroepsziekten (PB L 309 van 30.11.2022, blz. 12).

HOOFDSTUK 2

GELIJKE BEHANDELING VAN MANNEN EN VROUWEN, PERSONEN MET EEN HANDICAP, LHBTIQ-PERSONEN EN TUSSEN PERSONEN ONGEACHT RAS OF ETNISCHE AFSTAMMING, GODSDIENST EN LEEFTIJD

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31979 L 0007: Richtlijn 79/7/EEG van de Raad van 19 december 1978 betreffende de geleidelijke tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling op het gebied van de sociale zekerheid (PB L 6 van 10.1.1979, blz. 24).
2. 32010 L 0041: Richtlijn 2010/41/EU van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2010 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van zelfstandig werkzame mannen en vrouwen en tot intrekking van Richtlijn 86/613/EEG van de Raad (PB L 180 van 15.7.2010, blz. 1).
3. 32006 L 0054: Richtlijn 2006/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke kansen en gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep (herschikking) (PB L 204 van 26.7.2006, blz. 23).

4. 32004 L 0113: Richtlijn 2004/113/EG van 13 december 2004 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen bij de toegang tot en het aanbod van goederen en diensten (PB L 373 van 21.12.2004, blz. 37).
5. 32019 L 1158: Richtlijn (EU) 2019/1158 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende het evenwicht tussen werk en privéleven voor ouders en mantelzorgers en tot intrekking van Richtlijn 2010/18/EU van de Raad (PB L 188 van 12.7.2019, blz. 79).
6. 31992 L 0085: Richtlijn 92/85/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 inzake de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid op het werk van werkneemsters tijdens de zwangerschap, na de bevalling en tijdens de lactatie (tiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 348 van 28.11.1992, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),
 - 32014 L 0027: Richtlijn 2014/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 65 van 5.3.2014, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
7. 32000 L 0078: Richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep (PB L 303 van 2.12.2000, blz. 16).

8. 32019 L 0882: Richtlijn (EU) 2019/882 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 betreffende de toegankelijkheidsvoorschriften voor producten en diensten (PB L 151 van 7.6.2019, blz. 70).
9. 32000 L 0043: Richtlijn 2000/43/EG van de Raad van 29 juni 2000 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht ras of etnische afstamming (PB L 180 van 19.7.2000, blz. 22).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 32010 D 0048: Besluit van de Raad van 26 november 2009 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap (2010/48/EG).
2. 52020 DC 0620: Mededeling van de Commissie: Een Unie van gelijkheid: strategisch EU-kader voor gelijkheid, integratie en participatie van de Roma (COM(2020) 620 final).
3. 32021 H 0319: Aanbeveling van de Raad van 12 maart 2021 inzake de gelijkheid, inclusie en participatie van de Roma (2021/C 93/01).
4. 32018 H 0951: Aanbeveling van de Commissie van 22 juni 2018 betreffende normen voor organen voor gelijke behandeling (kennisgeving geschied onder nummer, C(2018) 3850) (PB L 167 van 4.7.2018, blz. 28).
5. 52020 DC 0698: Mededeling van de Commissie van 12 november 2020: Een Unie van gelijkheid: Strategie voor gelijkheid van lhbtqi'ers 2020-2025 (COM(2020) 698 final).

6. 52021 DC 0101: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S – Unie van gelijkheid: Strategie inzake de rechten van personen met een handicap 2021-2030, COM(2021) 101 final.
7. 52020 DC 0565: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S – Unie van gelijkheid: EU-actieplan tegen racisme 2020-2025 (COM(2020) 565 final).
8. 52021 DC 0615: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S – EU-strategie ter bestrijding van antisemitisme en ter bevordering van het Joodse leven (2021-2030) (COM(2021) 615 final).
9. 52020 DC 0152: MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, HET EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S – Unie van gelijkheid: Strategie voor gendergelijkheid 2020-2025, COM(2020) 152 final.

HOOFDSTUK 3

ARBEIDSRECHT

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31998 L 0059: Richtlijn 98/59/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende de aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake collectief ontslag (PB L 225 van 12.8.1998, blz. 16), zoals gewijzigd bij:
 - 32015 L 1794: Richtlijn (EU) 2015/1794 van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 2015 tot wijziging van de Richtlijnen 2008/94/EG, 2009/38/EG en 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 98/59/EG en 2001/23/EG van de Raad wat zeevarenden betreft (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 1).
2. 32008 L 0094: Richtlijn 2008/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 betreffende de bescherming van de werknemers bij insolventie van de werkgever (Gecodificeerde versie) (PB L 283 van 28.10.2008, blz. 36), zoals gewijzigd bij:
 - 32015 L 1794: Richtlijn (EU) 2015/1794 van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 2015 tot wijziging van de Richtlijnen 2008/94/EG, 2009/38/EG en 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 98/59/EG en 2001/23/EG van de Raad wat zeevarenden betreft (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 1).

3. 32015 L 1794: Richtlijn (EU) 2015/1794 van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 2015 tot wijziging van de Richtlijnen 2008/94/EG, 2009/38/EG en 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 98/59/EG en 2001/23/EG van de Raad wat zeevarenden betreft (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 1).
4. 32019 L 1152: Richtlijn (EU) 2019/1152 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende transparante en voorspelbare arbeidsvoorwaarden in de Europese Unie (PB L 186 van 11.7.2019, blz. 105).
5. 32009 L 0038: Richtlijn 2009/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (Herschikking) (PB L 122 van 16.5.2009, blz. 28), zoals gewijzigd bij:
 - 32015 L 1794: Richtlijn (EU) 2015/1794 van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 2015 tot wijziging van de Richtlijnen 2008/94/EG, 2009/38/EG en 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 98/59/EG en 2001/23/EG van de Raad wat zeevarenden betreft (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 1).
6. 31994 L 0033: Richtlijn 94/33/EG van de Raad van 22 juni 1994 betreffende de bescherming van jongeren op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 12), zoals gewijzigd bij:
 - 32007 L 0030: Richtlijn 2007/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 (PB L 165 van 27.6.2007, blz. 21),

- 32014 L 0027: Richtlijn 2014/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 (PB L 65 van 5.3.2014, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).
7. 31996 L 0071: Richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten (PB L 18 van 21.1.1997, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
- 32018 L 0957: Richtlijn (EU) 2018/957 van het Europees Parlement en de Raad van 28 juni 2018 tot wijziging van Richtlijn 96/71/EG betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten (PB L 173 van 9.7.2018, blz. 16).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

8. 32014 L 0067: Richtlijn 2014/67/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de handhaving van Richtlijn 96/71/EG betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt (“de IMI-verordening”) (PB L 159 van 28.5.2014, blz. 11).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

9. 31997 L 0081: Richtlijn 97/81/EG van de Raad van 15 december 1997 betreffende de door de Unice, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake deeltijdarbeid (PB L 14 van 20.1.1998, blz. 9), zoals gewijzigd bij:
- 31998 L 0023: Richtlijn 98/23/EG van de Raad van 7 april 1998 (PB L 131 van 5.5.1998, blz. 10).
10. 31999 L 0070: Richtlijn 1999/70/EG van de Raad van 28 juni 1999 betreffende de door het EVV, de UNICE en het CEEP gesloten raamovereenkomst inzake arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd (PB L 175 van 10.7.1999, blz. 43), gerectificeerd bij PB L 244 van 16.9.1999, blz. 64.

11. 31999 L 0063: Richtlijn 1999/63/EG van de Raad van 21 juni 1999 inzake de overeenkomst betreffende de organisatie van de arbeidstijd van zeevarenden, gesloten door de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Federatie van de bonden voor het vervoerspersoneel in de Europese Unie (FST) (PB L 167 van 2.7.1999, blz. 33), gerectificeerd bij PB L 244 van 16.9.1999, blz. 64, zoals gewijzigd bij:
 - 32009 L 0013: Richtlijn 2009/13/EG van de Raad van 16 februari 2009 (PB L 124 van 20.5.2009, blz. 30).
12. 32000 L 0079: Richtlijn 2000/79/EG van de Raad van 27 november 2000 inzake de inwerkingstelling van de Europese Overeenkomst betreffende de organisatie van de arbeidstijd van mobiel personeel in de burgerluchtvaart gesloten door de Association of European Airlines (AEA), de European Transport Workers' Association (ETF), de European Cockpit Association (ECA), de European Regions Airline Association (ERA) en de International Air Carrier Association (IACA) (PB L 302 van 1.12.2000, blz. 57).
13. 32001 L 0023: Richtlijn 2001/23/EG van de Raad van 12 maart 2001 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende het behoud van de rechten van de werknemers bij overgang van ondernemingen, vestigingen of onderdelen van ondernemingen of vestigingen (PB L 82 van 22.3.2001, blz. 16), gerectificeerd bij PB L 181 van 9.7.2015, blz. 84, zoals gewijzigd bij:
 - 32015 L 1794: Richtlijn (EU) 2015/1794 van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 2015 tot wijziging van de Richtlijnen 2008/94/EG, 2009/38/EG en 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 98/59/EG en 2001/23/EG van de Raad wat zeevarenden betreft (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 1).

14. 32001 L 0086: Richtlijn 2001/86/EG van de Raad van 8 oktober 2001 tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB L 294 van 11.10.2001, blz. 22).
15. 32002 L 0014: Richtlijn 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap (PB L 80 van 23.3.2002, blz. 29), zoals gewijzigd bij:
 - 32015 L 1794: Richtlijn (EU) 2015/1794 van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 2015 tot wijziging van de Richtlijnen 2008/94/EG, 2009/38/EG en 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Richtlijnen 98/59/EG en 2001/23/EG van de Raad wat zeevarenden betreft (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 1).
16. 32003 L 0072: Richtlijn 2003/72/EG van de Raad van 22 juli 2003 tot aanvulling van het statuut van een Europese coöperatieve vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB L 207 van 18.8.2003, blz. 25).
17. 32003 L 0088: Richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (PB L 299 van 18.11.2003, blz. 9).

18. 32005 L 0047: Richtlijn 2005/47/EG van de Raad van 18 juli 2005 betreffende de overeenkomst tussen de Gemeenschap van Europese Spoorwegen (CER) en de Europese Federatie van Vervoerswerknemers (ETF) inzake bepaalde aspecten van de arbeidsvoorwaarden voor mobiele werknemers die interoperabele grensoverschrijdende diensten in de spoorwegsector verrichten (PB L 195 van 27.7.2005, blz. 15).
19. 32002 L 0015: Richtlijn 2002/15/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 betreffende de organisatie van de arbeidstijd van personen die mobiele werkzaamheden in het wegvervoer uitoefenen (PB L 80 van 23.3.2002, blz. 35).
20. 32009 L 0013: Richtlijn 2009/13/EG van de Raad van 16 februari 2009 tot tenuitvoerlegging van de overeenkomst tussen de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) inzake het verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006 en tot wijziging van Richtlijn 1999/63/EG (PB L 124 van 20.5.2009, blz. 30), zoals gewijzigd bij:
 - 32018 L 0131: Richtlijn (EU) 2018/131 van de Raad van 23 januari 2018 tot tenuitvoerlegging van de overeenkomst tussen de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) tot wijziging van Richtlijn 2009/13/EG overeenkomstig de door de Internationale Arbeidsconferentie op 11 juni 2014 goedgekeurde wijzigingen van 2014 aan het Verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006 (PB L 22 van 26.1.2018, blz. 28).

21. 32017 L 0159: Richtlijn (EU) 2017/159 van de Raad van 19 december 2016 tot uitvoering van de op 21 mei 2012 door het Algemeen Comité van de landbouwcoöperaties van de Europese Unie (COGECA), de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) en de Vereniging van de nationale organisaties van visserijondernemingen in de Europese Unie (Europêche) gesloten Overeenkomst betreffende de uitvoering van het Verdrag betreffende werk in de visserijsector van de Internationale Arbeidsorganisatie uit 2007 (PB L 25 van 31.1.2017, blz. 12).
22. 32008 L 0104: Richtlijn 2008/104/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende uitzendarbeid (PB L 327 van 5.12.2008, blz. 9).
23. 32014 L 0112: Richtlijn 2014/112/EU van de Raad van 19 december 2014 tot uitvoering van de Europese Overeenkomst betreffende de regeling van bepaalde aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de binnenvaart die is gesloten door de Europese Binnenvaartunie (EBU), de Europese Schippersorganisatie (ESO) en de Europese Federatie van Vervoerswerknemers (ETF) (PB L 367 van 23.12.2014, blz. 86).
24. 32016 D 0344: Besluit (EU) 2016/344 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 tot oprichting van een Europees platform voor de intensivering van de samenwerking bij de aanpak van zwartwerk (PB L 65 van 11.3.2016, blz. 12).

25. 32019 L 1937: Richtlijn (EU) 2019/1937 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2019 inzake de bescherming van personen die inbreuken op het Unierecht melden (PB L 305 van 26.11.2019, blz. 17), zoals gewijzigd bij:
- 32020 R 1503: Verordening (EU) 2020/1503 van het Europees Parlement en de Raad van 7 oktober 2020 betreffende Europese crowdfundingdienstverleners voor bedrijven en tot wijziging van Verordening (EU) 2017/1129 en Richtlijn (EU) 2019/1937 (PB L 347 van 20.10.2020, blz. 1),
 - 32022 R 1925: Verordening (EU) 2022/1925 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2022 over betwistbare en eerlijke markten in de digitale sector, en tot wijziging van Richtlijnen (EU) 2019/1937 en (EU) 2020/1828 (digitalemarktenverordening) (PB L 265 van 12.10.2022, blz. 1).
26. 32022 L 2041: Richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie (PB L 275 van 25.10.2022, blz. 33).

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 41995 Y 1110(01): Resolutie 95/C 296/06 van de Raad en de vertegenwoordigers van de Regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 5 oktober 1995 inzake de benadering van het man/vrouw-beeld in de reclame en de media (PB C 296 van 10.11.1995, blz. 15).

2. 31995 Y 0704(02): Resolutie 95/C 168/02 van de Raad van 27 maart 1995 betreffende de evenwichtige deelname van mannen en vrouwen aan de besluitvorming (PB C 168 van 4.7.1995, blz. 3).
3. 31996 H 0694: Aanbeveling 96/694/EG van de Raad van 2 december 1996 betreffende de evenwichtige deelneming van vrouwen en mannen aan het besluitvormingsproces (PB L 319 van 10.12.1996, blz. 11).
4. 52013 DC 0882: Mededeling van de Commissie van 13 december 2013 over een EU-kwaliteitskader voor anticipatie op veranderingen en herstructurering (COM(2013) 882 final).
5. 32014 H 0327 (01): Aanbeveling van de Raad van 10 maart 2014 inzake een kwaliteitskader voor stages (PB C 88 van 27.3.2014, blz. 1).
6. 52017 X C0524(01): Interpretatieve mededeling C(2017) 2601 over Richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (PB C 165 van 24.5.2017, blz. 1).
7. 52017 DC 0254: Verslag van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité over de uitvoering door de lidstaten van Richtlijn 2003/88/EG betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (COM(2017) 0254 final).
8. 32021 H 0402: Aanbeveling (EU) 2021/402 van de Commissie van 4 maart 2021 over doeltreffende actieve steun voor werkgelegenheid na de COVID-19-crisis (EASE) (PB L 80 van 8.3.2021, blz. 1).

BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Lijst bedoeld in artikel 56 van de kaderovereenkomst

INLEIDING

Wanneer de in deze bijlage genoemde rechtshandelingen begrippen bevatten of betrekking hebben op procedures die specifiek zijn voor de rechtsorde van de EU, zoals:

- overwegingen;
- de adressaten van de rechtshandelingen van de EU;
- verwijzingen naar gebieden of talen van de EU;
- verwijzingen naar rechten en verplichtingen van EU-lidstaten, hun overheidsorganen, ondernemingen of personen in relatie tot elkaar; en

- verwijzingen naar informatie- en kennisgevingsprocedures;

is Kaderprotocol nr. 1 betreffende horizontale aanpassingen van toepassing, tenzij in deze bijlage anders is bepaald.

BEDOELDE HANDELINGEN

1. 31998 L 0006: Richtlijn 98/6/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 betreffende de bescherming van de consument inzake de prijsaanduiding van aan de consument aangeboden producten (PB L 80 van 18.3.1998, blz. 27), zoals gewijzigd bij:
 - 32019 L 2161: Richtlijn (EU) 2019/2161 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 (PB L 328 van 18.12.2019, blz. 7).
2. 32006 L 0114: Richtlijn 2006/114/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 inzake misleidende reclame en vergelijkende reclame (gecodificeerde versie) (PB L 376 van 27.12.2006, blz. 21).
3. 31987 L 0357: Richtlijn 87/357/EEG van de Raad van 25 juni 1987 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende artikelen die door een misleidend uiterlijk een gevaar vormen voor de gezondheid of de veiligheid van de consument (PB L 192 van 11.7.1987, blz. 49).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

In artikel 4, lid 2, wordt de verwijzing naar Besluit 84/133/EEG gelezen als een verwijzing naar Besluit 89/45/EEG.

4. 31993 L 0013: Richtlijn 93/13/EEG van de Raad van 5 april 1993 betreffende oneerlijke bedingen in consumentenovereenkomsten (PB L 95 van 21.4.1993, blz. 29), zoals gewijzigd bij:
 - 32011 L 0083: Richtlijn 2011/83/EU van het Europees Parlement en de Raad (PB L 304 van 22.11.2011, blz. 64),
 - 32019 L 2161: Richtlijn (EU) 2019/2161 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 (PB L 328 van 18.12.2019, blz. 7).
5. 32008 L 0122: Richtlijn 2008/122/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 januari 2009 betreffende de bescherming van de consumenten met betrekking tot bepaalde aspecten van overeenkomsten betreffende gebruik in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling (PB L 33 van 3.2.2009, blz. 10).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. Tijdens de in artikel 4, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde opschorting verleent Andorra geen toestemming voor overeenkomsten betreffende gebruik in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling op zijn grondgebied.

6. 32020 L 1828: Richtlijn (EU) 2020/1828 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2020 betreffende representatieve vorderingen ter bescherming van de collectieve belangen van consumenten en tot intrekking van Richtlijn 2009/22/EG (PB L 409 van 4.12.2020, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32022 R 1925: Verordening (EU) 2022/1925 van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2022 (PB L 265 van 12.10.2022, blz. 1).
7. 32020 D 0369: Besluit (EU) 2020/369 van de Commissie van 4 maart 2020 tot machtiging van verenigingen die op Unieniveau belangen van consumenten en het bedrijfsleven behartigen, om een externe waarschuwing te doen uitgaan, overeenkomstig Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 67 van 5.3.2020, blz. 139).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van dit besluit met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is een jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

8. 32011 L 0083: Richtlijn 2011/83/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 betreffende consumentenrechten, tot wijziging van Richtlijn 93/13/EEG van de Raad en van Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 85/577/EEG en van Richtlijn 97/7/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 304 van 22.11.2011, blz. 64), zoals gewijzigd bij:
 - 32019 L 2161: Richtlijn (EU) 2019/2161 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 (PB L 328 van 18.12.2019, blz. 7).
9. 32019 L 0770: Richtlijn (EU) 2019/770 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de levering van digitale inhoud en digitale diensten (PB L 136 van 22.5.2019, blz. 1).
10. 32019 L 0771: Richtlijn (EU) 2019/771 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de verkoop van goederen, tot wijziging van Verordening (EU) 2017/2394 en Richtlijn 2009/22/EG, en tot intrekking van Richtlijn 1999/44/EG (PB L 136 van 22.5.2019, blz. 28).

11. 32018 R 2394: Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2006/2004 (PB L 345 van 24.12.2017, blz. 1), zoals gewijzigd bij:
 - 32018 R 0302: Verordening (EU) 2018/302 van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2018 (PB L 345 van 27.12.2017, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is een jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

12. 32019 D 2213: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/2213 van de Commissie van 20 december 2019 tot vaststelling van de praktische en operationele regelingen voor het functioneren van de krachtens Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad opgezette elektronische databank, wat betreft de communicatie uit hoofde van die verordening (PB L 332 van 23.12.2019, blz. 163).

13. 32019 D 2212: Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/2212 van de Commissie van 20 december 2019 inzake een proefproject ter uitvoering van bepaalde bepalingen voor administratieve samenwerking die zijn vastgesteld in Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad betreffende samenwerking tussen de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming door middel van het Informatiesysteem interne markt (PB L 332 van 23.12.2019, blz. 159)¹.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van dit besluit met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 3 van Kaderprotocol nr. 1 bij deze overeenkomst is van toepassing. De in artikel 3, lid 2, van Kaderprotocol nr. 1 bedoelde periode is drie jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

14. 32005 L 0029: Richtlijn 2005/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2005 betreffende oneerlijke handelspraktijken van ondernemingen jegens consumenten op de interne markt en tot wijziging van Richtlijn 84/450/EEG van de Raad, de Richtlijnen 97/7/EG, 98/27/EG en 2002/65/EG van het Europees Parlement en de Raad en van Verordening (EG) nr. 2006/2004 van het Europees Parlement en de Raad (“Richtlijn oneerlijke handelspraktijken”) (PB L 149 van 11.6.2005, blz. 22), zoals gewijzigd bij:
- 32019 L 2161: Richtlijn (EU) 2019/2161 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 (PB L 328 van 18.12.2019, blz. 7).

¹ Bepaalde bepalingen inzake administratieve samenwerking van Verordening (EU) 2017/2394 zijn onderworpen aan een proefproject waarbij gebruik wordt gemaakt van het Informatiesysteem interne markt dat is ingesteld bij Verordening (EU) nr. 1024/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt en tot intrekking van Beschikking 2008/49/EG van de Commissie (“de IMI-verordening”) (PB L 316 van 14.11.2012, blz. 1). Hiervoor is een afzonderlijk uitvoeringsbesluit vastgesteld krachtens artikel 4 van de IMI-verordening.

15. 32008 L 0048: Richtlijn 2008/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten en tot intrekking van Richtlijn 87/102/EEG (PB L 133 van 2.5.2008, blz. 66), zoals gewijzigd bij:
- 32011 L 0090: Richtlijn 2011/90/EU van de Commissie van 14 november 2011 (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 35),
 - 32014 L 0017: Richtlijn 2014/17/EU van het Europees Parlement en de Raad (PB L 60 van 28.2.2014, blz. 34),
 - 32016 R 1011: Verordening (EU) 2016/1011 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2016 (PB L 171 van 29.6.2016, blz. 1),
 - 32019 R 1243: Verordening (EU) 2019/1243 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 (PB L 198 van 25.7.2019, blz. 241).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

Artikel 4 van Kaderprotocol nr. 3 bij deze overeenkomst is van toepassing op artikel 9 van deze richtlijn. Het bovengenoemde artikel is pas van toepassing vanaf het moment waarop Andorra toegang heeft verkregen tot het in artikel 4, lid 1, van Kaderprotocol nr. 3 bedoelde banksegment.

16. 32013 R 0524: Verordening (EU) nr. 524/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende onlinebeslechting van consumentengeschillen en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 en Richtlijn 2009/22/EG (PB L 165 van 18.6.2013, blz. 1).
17. 32015 R 1051: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1051 van de Commissie van 1 juli 2015 betreffende de modaliteiten voor de uitvoering van de taken van het platform voor onlinebeslechting van geschillen, de modaliteiten voor het elektronische klachtenformulier en de modaliteiten voor de samenwerking binnen het netwerk van contactpunten zoals bedoeld in Verordening (EU) nr. 524/2013 van het Europees Parlement en de Raad betreffende onlinebeslechting van consumentengeschillen (PB L 171 van 2.7.2015, blz. 1).
18. 32013 L 0011: Richtlijn 2013/11/EU van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende onlinebeslechting van consumentengeschillen en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 en Richtlijn 2009/22/EG (PB L 165 van 18.6.2013, blz. 63).

De bepalingen van deze richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst met de volgende aanpassingen gelezen:

- a) Verwijzingen naar andere besluiten in de richtlijn worden relevant geacht voor zover en in de vorm waarin deze besluiten in de overeenkomst zijn opgenomen.

b) Artikel 11, lid 2, wordt vervangen door:

“2. Voor de toepassing van dit artikel wordt de “gewone verblijfplaats” bepaald overeenkomstig het volgende:

a) De gewone verblijfplaats van vennootschappen en andere entiteiten, met of zonder rechtspersoonlijkheid, is de plaats waar deze hun hoofdvestiging hebben.

In deze verordening wordt onder de gewone verblijfplaats van een natuurlijk persoon bij de uitoefening van zijn bedrijfsactiviteit de hoofdvestiging verstaan;

b) Indien de overeenkomst is gesloten in het kader van de activiteiten van een filiaal, agentschap of enige andere vestiging, of indien volgens de overeenkomst de verantwoordelijkheid voor de uitvoering hiervan op het filiaal, het agentschap of de vestiging rust, wordt de plaats waar het filiaal, het agentschap of enige andere vestiging zich bevindt, als de gewone verblijfplaats beschouwd;

c) Bij de vaststelling van de gewone verblijfplaats is het bepalende tijdstip dat van de sluiting van het contract.”.

c) In artikel 18, lid 2, wordt het volgende toegevoegd:

“De Commissie neemt de bevoegde autoriteiten en de contactpunten die door Andorra zijn aangewezen, in die lijst op.”.

- d) In artikel 20, lid 4, wordt na “wanneer haar wijzigingen worden meegedeeld.” het volgende ingevoegd:

“De Commissie neemt de ADR-entiteiten die in Andorra zijn gevestigd en overeenkomstig lid 2 zijn aangewezen, in de lijst op.”.

19. 32015 L 2302: Richtlijn (EU) 2015/2302 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende pakketreizen en gekoppelde reisarrangementen, houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 en van Richtlijn 2011/83/EU van het Europees Parlement en de Raad, en tot intrekking van Richtlijn 90/314/EEG van de Raad (PB L 326 van 11.12.2015, blz. 1).

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de bepalingen van deze richtlijn met de volgende aanpassing gelezen:

In artikel 14, lid 4, wordt “de Unie” vervangen door “Andorra”.

HANDELINGEN WAARVAN DE GEASSOCIEERDE PARTIJEN NOTA NEMEN

1. 41986 X 0723(06): Resolutie van de Raad en de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 9 juli 1986, betreffende de consumentenvorming in het basisonderwijs en het secundaire onderwijs (PB C 184 van 23.7.1986, blz. 21).
2. 32010 H 0304: Aanbeveling 2010/304/EU van de Commissie van 12 mei 2010 inzake het gebruik van een geharmoniseerde methode voor de indeling en rapportage van consumentenklachten en -vragen (PB L 136 van 2.6.2010, blz. 1).